



Unseren Soldatengruß allen Teilnehmern am Nationalen Jugendfestival der DDR!

Bild: Ingeborg Uhlenhut

Ja und nein. Das hängt ganz davon ab, was Sie darunter verstehen.

Wenn Sie Ihr Arbeitsrechtsverhältnis meinen, so lautet die Antwort: Ja. Es gehört zu unseren sozialistischen Prinzipien, daß Ihnen während des Grundwehrdienstes weder gekündigt noch ein Überleitungs- oder Aufhebungsvertrag angeboten werden darf; das Arbeitsrechtsverhältnis besteht also weiter fort. ruht aber während der Armeezeit. Gleiches gilt übrigens auch für den Wehrdienst auf Zeit. Sofern Sie sich also binnen fünf Arbeitstagen nach der Entlassung in Ihrem Betrieb zur Arbeitsaufnahme meiden, gilt das Arbeitsrechtsverhältnis

nahme melden, gilt das
Arbeitsrechtsverhältnis
als fortgesetzt. Und entsprechend § 3 der Förderungsverordnung vom
25. März 1982 (GBL.,
Teil I, Nr. 12, Seite 256)
darf Ihnen dabei "kein
Nachteil in beruflicher
und materieller Hinsicht
sowie in bezug auf moralische Anerkennung gegenüber anderen Werktätigen mit gleicher oder
vergleichbarer Tätigkeit
entstehen".

Allerdings ist damit kein Rechtsanspruch auf den alten Arbeitsplatz im engeren Sinn verbunden darauf etwa, unbedingt in der früheren Brigade, an der Maschine Nummer Soundso oder im einstigen Arbeitsraum eingesetzt zu werden. Darüber steht ja auch nichts in Ihrem Arbeitsvertrag, dessen Bestimmaßgebend mungen sind. Laut Arbeitsgesetzbuch, § 40, sind darin "die Arbeitsaufgabe" und



Kann ich nach der Entlassung wieder an meinen alten Arbeitsplatz zurück? Gefreiter Frank Schmieder

Gibt es einen finanziellen Zuschuß, wenn man in Uniform heiratet? Soldat Wolf Seibt

\_der Arbeitsort" zu vereinbaren; folglich findet sich darin nicht, welcher Brigade der Werktätige zugeteilt, an welcher Maschine er eingesetzt und in welchem Arbeitsraum er tätig wird. Außerdem sollten Sie bedenken, daß ia die Produktion während Ihrer Armeezeit weiter ging und geht; sehr wahrscheinlich hat anderer Kollege Ihren Platz in der Brigade eingenommen.

Kurzum: Der Arbeitsplatz bieibt Ihnen erhalten, verstanden im Sinne des bestehenden Arbeitsrechtsverhältnisses. Und wegen des konkreten Einsatzes, in welcher Brigade also und wo im Betrieb, sollten Sie sich rechtzeitig an Ihre Arbeitsstelle wenden.

計

Bald wird nun auch für Sie und Ihre derzeitige Verlobte der Hochzeitsmarsch erklingen. Ein würdiger Tag soll es werden, aber auch ein fröhliches Fest. Die Verwandten werden dabei sein, Freunde, Arbeitskollegen und Bekannte. Auch aus Ihrer Kompanie haben sich Gäste angesagt.

Es ist für Sie keine Frage, in der Soldatenuniform zum Standesamt zu gehen; an einen Antrag auf Zivilgenehmigung haben Sie gar nicht erst gedacht. Ein sehöner Gedanke bewegt Sie, von vornherein darauf zu verzichten: "Auf uns Soldaten hier im Sozialismus ruht doch sozusagen das Geschick der ganzen Menschheit, ihre Friedenshoffnung. Ich empfinde die Uniform als Ehrenkleid. Deshalb trage ich sie zur Hochzeit."

In diesem Zusammenhang hat Ihnen iemand erzählt, wenn man in Uniform heirate, gebe es einen finanziellen Zuschuß. Dayon kann keine Rede sein. Schon deswegen nicht, weil es ja für das Ziviltragen entsprechenden einer Genehmigung auf dem Urlaubsschein bedarf. Etwas anderes ist es. daß die Genossen Ihrer Kompanie sicherlich nicht mit leeren Händen zu Ihrer Hochzeit kommen werden. Vielleicht haben sie für ein Geschenk zusammengelegt, eventuell hat aber auch der zuständige Kommandeur im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten seines Prämienfonds enisprechende Mittel dafür zur Verfügung gestellt; nach der Prämienordnung des Ministers für Nationale Verteidigung ist dies gestattet.

Für Ihre Eheschließung wünsche ich Ihnen alles Gute – und viel Glück und Erfolg auf dem gemeinsamen Lebensweg.

Ihr Oberst

Kas Kliner Fritage Chefredakteur

Alles, was zwei tun, die sich lieben, ist Liebe." Dieser Belehrung Jean-Paul Sartres bedürfen Liebende wohl nicht: sie wissen das. Sollte man meinen. Doch grad junge Leute schlagen sich häufig mit Problemen herum, die ihre Liebe belasten und gefährden. Normalerweise sind dies Dinge, über die man nur unter vier Augen spricht. Schließlich geht es nur die beiden etwas an, wenn sie aus Unerfahrenheit nicht oder nur selten gemeinsam auf den Gipfel ihrer Liebe hinauffliegen können, wenn sie mit den Anforderungen des Ehealltages nicht klarkommen, wenn sie Untreue beim Partner befürchten oder wenn sie sich nicht einigen können, ob sie während der Armeezeit heiraten sollen. Doch kann man es lernen, das intime Beisammensein zum Schönsten für beide werden zu lassen. Lernen kann man, die Erwartungen beider an das gemeinsame Leben nach Kräften zu erfüllen. Und man kann lernen, mit häßlichen Entgleisungen fertig zu werden. Der Seitensprung während der Armeezeit, ob nun von ihm oder von ihr verbrochen, falscher Umgang mit dem gemeinsamen Geld, Uneinigkeit in der Kindererziehung, all das müssen keine Gründe sein, um alles zu Bruch gehen zu lassen. Das Leben zu zweit kann voller Glück sein. bringt aber auch manchen Konflikt mit sich. Viele junge Paare finden allein

keine Lösung und wenden sich in ihrer Bedrängnis häufig an die \_Armee-Rundschau", aber auch an die "Junge Welt". Dort hat man diese "Vier-Augen-Briefe" gesammelt und solche mit den am häufigsten auftretenden Problemen für ein Buch verwendet. In "Leben zu zweit" (Verlag Neues Leben) beantwortet Jutta Resch-Treuwerth ganz persönliche Fragen junger Leute, die heiraten wollen oder schon Ehepaare sind. Dieses ausgezeichnete Buch wird sicher vielen helfen, die Ursachen für Konflikte und Zerwürfnisse zu erkennen und sie zu bewältigen, ohne daß die Partnerschaft zerbricht und man sich vom einst geliebten Menschen trennt.

Das eigene Unglücklichsein zerrinnt oft genug zu
beschämender Lächerlichkeit, erfährt man von
Menschen, die ihre Liebsten, ihre Kinder, ihre
ganze Familie verloren
haben durch den Krieg.
Plötzlich steht ein Mann
wie der Lastwagenfahrer
Andrej Sokolow allein in
der Welt. Die geliebte



#### Liebe in der Armeezeit

Frau, der kleine Sohn. alle tot. Wofur hat er die Hölle des faschistischen Kriegsgefangenenlagers überlebt, wofür sich durch Minenfelder und Geschoßhagel gerettet; wofür noch leben ... Doch der Mann, gleich Millionen anderer mit solcher Wucht zu Boden geschmettert, richtet sich wieder auf und lebt sein Leben in Würde weiter. "Ein Menschenschicksal", diese ergreifende Erzählung von Michail Scholochow, ist vielen auch dank der unvergeßlichen Verfilmung durch Sergej Bondartschuk bekannt. Scholochows Werk ist in mehr als achtzig Sprachen übersetzt. In der ganzen Welt kennt man "Der stille Don", "Neuland unterm Pflug", "Sie kämpften für die Heimat". Und man kennt das Menschenschicksal des Soldaten Sokolow, mit dem Scholochow eines der bewegend-



Michail Scholochow

sten Zeugnisse vom Triumph der Menschlichkeit über den imperialistischen Krieg schuf. Im Februar starb Scholochow. Er hinterließ uns Literatur, die auch noch unsere Kinder und Kindeskinder erschüttern und bewegen wird. Vielleicht nutzt Ihr den Urlaub oder die Ferien, eines der Meisterwerke Scholochows für Euch zu erschließen. Ein bei uns noch unbekannter Autor ist Dang Thanh aus Vietnam. Mit seinem Kundschafterroman "Landsdales Rechnung geht nicht auf" wird er sich auch in der DDR einen Namen machen. Die spannende, aktionsreiche Handlung führt uns nach Saigon und Hué und beginnt Anfang der 50er Jahre. Der Kundschafter Nguyen Nhon erarbeitet sich eine Vertrauensstellung im Machtapparat des Diktators Diem. In waghalsigen Aktionen gelingt es ihm, die Machenschaften der CIA und die Absichten des USA-Imperia-



lismus aufzudecken und die Genossen der Volksbefreiungskräfte mit wichtigen Nachrichten und Informationen zu versorgen. Daß die Rechnung des CIA-Generals Landsdale tatsächlich nicht aufgeht, ist der Arbeit dieses mutigen Mannes und seiner vielen Helfer zu danken. Die handelnden Personen sind authentisch. Dieses fesselnde Buch aus dem Militärverlag der DDR ist also keine erfundene Geschichte, sondern schildert tatsächliche Begebenheiten aus dem opferreichen Kampf des kleinen Vietnam gegen seine übermächtig scheinenden Geg-

Den vielen Anhängern Harry Thürks bereitet der Militärverlag gewiß eine Freude mit der Herausgabe seines Romans "Lotos auf brennenden Teichen". Auf gut 270 Seiten erzählt Thürk in seiner unverwechselbaren Manier, spannendes Geschehen mit politischer Brisanz und historischer Genauigkeit zu verbinden, von der Aggression Japans gegen die britische Kolonie Malaya Anfang der 40er Jahre, Gewisserma-Ben als Fortsetzung dieses Romans erscheint ein zweiter Thürk-Band mit

Sir John Ross
ZUM MAGNETPOL
IN DER ARKTIS

Bericht über die Expedition
von 1829 bis 1833

HINSTORFF

dem Titel "Der Wind stirbt vor dem Dschungel". Hier geht es um den Widerstandskampf malayischer Patrioten gegen die britischen Kolonialisten. Beide Bände sind als preisgünstige Broschüren zu haben. Wenn man sich beeilt!

Im Jahre 1829 startete ein Schaufelraddampfer (!) mit geradezu tollkühnen Männern an Bord eine Expeditionsreise in die Arktis. Ziel von Sir John Ross war es, eine Durchfahrt vom Atlantik zum Pazifik zu finden. Dies war ihm und seiner Besatzung nicht vergönnt; dafür gelang ihm die Entdeckung des Magnetpols. Keiner der Männer ahnte. daß ihr Schiff im arktischen Eis gefangengehalten werden würde und daß sie vier Jahre gegen den Tod im Eis würden kämpfen müssen, bis sie nach abenteuerlichsten Rettungsaktionen endlich die Heimat wiedersehen konnten. Das Schicksal dieser Besatzung und ihrer wagemutigen Expedition schildert John Ross in seinem Bericht "Zum Magnetpol in der Arktis" (Hinstorff Verlag), Die Leistung solcher Pioniere

Frederik Pshilos Cyril M. Kornbiuth

Eine Handvoll

*Venus* 

und ehrbare Kaufleute

Science fletion Roman

nötigt auch den "kosmoserfahrenen" Lesern von heute gewiß den gebührenden Respekt ab. Apropos Kosmos: Es ist geschafft - die glückliche Landung von Menschen auf der Venus ist zu melden. Mehr noch: Jack O'Shea, einer der Kühnen, vermochte sogar zur Erde zurückzukehren. Dies erzählen uns jedenfalls Frederik Pohl und Cyril M. Kornbluth in ihrem SF-Roman "Eine Handvoll Venus und ehrbare Kaufleute" (Verlag Das Neue Berlin). Die ehrbaren Kaufleute sind iene, die nun das Riesengeschäft mit der Sehnsucht vieler Menschen nach dem Leben auf einem anderen Stern wittem und vor keinem Schwindel zurückschrekken.

Mich beeindruckte ein Krimi, der uns handfeste irdische Tatsachen vorführt, wie sie offenkundig in der BRD keine Seltenheit sind. Ein junger Mann sucht den Mörder seines Mädchens und will nichts als Gerechtigkeit, die ihm sein "Rechtsstaat" verwehrt. Also ver-



sucht er sie zu erzwingen. Bewaffnet mit einem Revolver und einem Sprengsatz, dringt er in das Klassenzimmer eines Gymnasiums ein, in dem 23 künftige Abiturienten und ihr Lehrer Unterricht machen. Das ist ein Ultimatum. Ich gebe Ihnen drei Stunden Zeit. Wenn bis dahin der Mörder meiner Braut kein Geständnis abgelegt hat, fliegen wir alle in die Luft!" Ein grausiges Blutbad scheint unabwendbar. Panische Angst ergreift die ganze Stadt und spült allerhand stinkenden Dreck an die spiegelnde Oberfläche des satten Bürgerlebens, Der Westberliner Schriftsteller Horst Bosetzky, bei uns schlicht als "ky" bekannt, bietet uns mit dem Krimi Es reicht doch, wenn nur einer stirbt" ein aufschlußreiches Bild über die Moral und die Ansichten über Menschenrechte in bundesdeutschen Landen. Der Roman erscheint in der DIE-Reihe des Aufbau Verlages. Ich hoffe. Euch die Suche in Eurer Bibliothek ein wenig erleichtert zu haben, und wünsche Euch angenehme Bücherstunden.

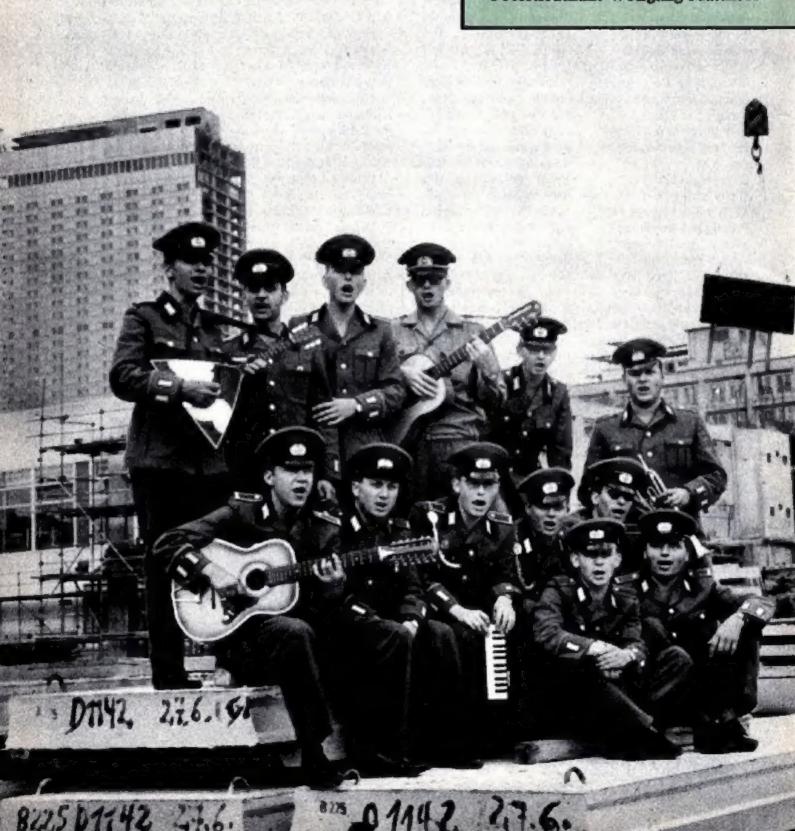
Tschüß!

Bibliother, Karin

Text: Karin Matthées



Arbeiterfestspiele gehören zu unserem Land. Sie sind Ausdruck sozialistischer Lebensweise, die sich in der 35jährigen Geschichte unserer Republik entwickelt hat. Für diesen "Kulturweg" waren auch immer die Streitkräfte gerüstet und marschbereit. Eine Betrachtung von Oberstleutnant Wolfgang Matthées



# Volkskünstler in Steingrau



Die NVA trug noch Kinderschuhe, als in den Streitkräften eine große Kulturglocke geläutet wurde. "Vorwärts zur ersten Kulturkonferenz der NVA", so stand es in den Zeitungen. Die "Volksarmee" vom 23. Mai 1959 stellte gewichtige Fragen zur Vorbereitung dieses Ereignisses: "Verläuft das Leben in der NVA reibungslos? Gibt es bei uns keine Widersprüche und Schwierigkeiten, die überwunden werden müssen, um dem Neuen siegreich zum Durchbruch zu verhelfen? ... Fast alle unsere jungen Genossen überwanden doch Widersprüche, ehe sie sich verpflichteten, in der NVA zu dienen ... Aber der Hang zum bequemen Leben, das Verzichtenmüssen auf manche persönliche Freiheit, auf die liebgewordene Arbeit, das Elternhaus, die Freunde, das Mädel, das zog wie Bleigewichte zurück. Und doch taten die Genossen den Schritt ... "

Viele junge Autoren schrieben damals über den freiwilligen Dienst in der NVA mit seinen Konflikten, wie Heinz Räppel, Heino Leist, Wilfried Goeldner, Harry Anschütz, Walter Flegel, Wolfgang Held und Rudi Strahl.

Die Kulturschaffenden unserer 10jährigen Republik wandelten auf dem "Bitterfelder Weg", an dessen Rain die 1. Arbeiterfestspiele in Halle ausgerichtet wurden. 250 Veranstaltungen mit 5000 Berufs- und 10000 Laienkünstlern standen im Programm. Darunter auch die Genossen des Erich-Weinert-Ensembles. In den Kompanien der NVA fanden "Wochen der Kultur" statt. Es war schon etwas los im Lande und in den Kasernen.

Als dann im Juli die 1. Kulturkonferenz der NVA zur Diskussion einlud, konnte vermerkt werden. daß sich die kulturelle Massenarbeit in den Kompanien gut entwikkelt hat. Im Schlußwort der Konferenz wurde das weitere Ziel verkündet: .... daß wir unsere ganze Tätigkeit unserer kulturellen Arbeit darauf orientieren, den Menschen zu befähigen, seine Aufgaben, die sich für ihn als Verteidiger der Republik ergeben, zu erfüllen." Ein Programm. Und seitdem sind auch die Soldaten zu den Arbeiterfestspielen nicht nur Gäste, sondern genauso Mitwirkende.

"Die ganze Kompanie hat gleichen Schritt" sang deshalb schon im Juni 1960 der Soldatenchor der damaligen Infanterieschule. Dafür gab es einen Riesenapplaus. Mehr und mehr gewann die kulturelle Massenarbeit an Bedeutung in den Streitkräften. "Treffen junger Talente" und kulturelle Leistungsvergleiche bereicherten den Soldatenalltag und stimulierten die Dienstfreude. So schreitet die Revolution





Die ZAG bildnerisches Volkskunstschaffen Neubrandenburg konnte bereits viele Arbeiten zu den Festspielen einreichen. Hier ein Stadtbild von Burg Stargard von Oberleutnant Stephan Treuheit Wer zu solchen Ereignissen in der Festspielstadt Ausgang hat, wird sich nicht nur an der Folklore erfreuen . . .



Für seine Holzfiguren erhielt Oberstleutnant Petzold zu den 19. Arbeiterfestspielen eine Goldmedaille. Er gehört zur ZAG Bildende Kunst der Grenztruppen der DDR







Jedesmal dabei: Das Zentrale Orchester der NVA und viele Musikkorps Die Matinee "Vom Sinn des Soldatseins" wurde immer mit Gold belohnt Zu den Höhepunkten gehören die Paraden des Soldatenliedes

in Kultur und Bildung auch in der NVA voran. Immer hat es die Vorstellungskraft einzelner weit übersteigende Leistungen gegeben, immer haben Menschen schier übermenschlich Anmutendes zuwege gebracht. Gefahren wurden abgewendet, besonders im Jahr 1961 am 13. August. Wie gelang das? Wem gelang es? — Menschen, die von Optimismus erfüllt waren. Und Optimismus war immer das Credo der Arbeiterfestspiele.

Mit spitzen Zungen machte 1962 das NVA-Kabarett "Die Rakete" aus dem Truppenteil Wahl auf sich aufmerksam. Und in einem Festakt im Erfurter Schauspielhaus erhielt der Zirkel für bildnerisches Volksschaffen des Dienstbereichs Bleck

einen Staatspreis.

Mit Preisen und Medaillen iedoch ging es so richtig 1967 im Bezirk Dresden los. Das Zentrale Orchester der NVA, das Erich-Weinert-Ensemble und die Orchesterparade der vereinigten Orchester der NVA sorgten für eine noch nie dagewesene Schau. Dafür gab es eine Goldmedaille. Silber erhielten der Soldatenchor der Offiziersschule "Ernst Thälmann", der Soldatenchor des ehrenamtlichen Ensembles (so hieß es damals) des Dienstbereichs Leipzig und das Amateurfilmstudio des Verbandes Skerra für den Spielfilm (!) "Die Geschichte vom alten Auto". Silber auch für den Konsultationspunkt des militärpolitischen Kabinetts des Hauses der NVA Dresden. Hier konnten die Besucher vieles über den Wehrdienst erfahren.

Besonders beeindruckend war die "Parade des Soldatenliedes" in Zittau (bereits die 4.). 234 Mitwirkende zeugten von kultureller Schlagkraft der NVA. Erika Radtke führte durch das Programm und verkündete auch den Siegertitel, den Jury und Zuhörer auswählten.

Das Lied hieß: "Einmal mehr im Jahr". Es ging da um den allerbesten Schützen, der zu seiner "Gisi, Gisi, Gisela" fahren durfte.

den Arbeiterfestspielen der Soldatenliedpreis des Ministers für Nationale Verteidigung verliehen. Als
erste nahmen ihn Oberstleutnant
Siegfried Berthold Text und
Hauptmann Klaus Kollberg Musik,
für das Lied "Wenn der Soldat
ohne Koch wär" in Empfang. Das
Kochlied wurde später geradezu
ein Ohrwurm.

"Ich lieb" dich zur Not auch mal auf Raten, auch die Liebe lebt manchmal Diät – denn wer sich verlobt mit 'nem Soldaten, muß wissen, worum es geht."

Diese Zeilen stammen aus einem Soldatenchanson von und mit Soldat Bernhard Bohike. Es wurde 1969 in Karl-Marx-Stadt in der Matinee "Vom Sinn des Soldatseins" vorgestellt. Seitdem ist diese Matince ein ständiger Beitrag der NVA zu den Arbeiterfestspielen. Im Prolog hieß es dazu: "Die große Mehrzahl der Autoren sind Soldaten und Offiziere wie alle anderen. Ihre Gedichte und Erzählungen erreichen uns nicht auf feinstem Büttenpapier oder in goldgepreßtes Leder gebunden. Auch ist die literarische Form nicht immer vollendet. Sie schreiben in den Kasernen, in Zelten und auf Fahrzeugen." Für diese vom Militärverlag organisierte Veranstaltung gab es bisher stets Goldmedaillen. Bekannte Künstler gestalteten die Matinee gemeinsam mit Soldaten. Wolfgang Heinz, Alfred Müller, Jürgen Zartmann, Renate Geißler. Gunter Schoß, Annekatrin Bürger, um nur einige zu nennen.

1969 hörte und sah man auch eine große Militärmusikparade in Zwickau. Das war eine gewaltige Leistung unserer Musiker. In einer Ausgabe der "Volksarmee" wurde das so gewürdigt:

"Ein kleines Militärorchester spielt im vordersten Schützengraben und spornt die Kämpfer mit seinen Märschen gegen die übermächtigen weißen Bataillone an. Die Musiker werden verschüttet. Sie graben sich wieder unter der Erde hervor und spielen weiter. An dieser Episode aus dem klassischen sowietischen Revolutionsfilm Wir aus Kronstadt' wurde man erinnert, als bei der Musikparade in Zwickau einer der Militärmusiker umfiel, ein Tubist, sich wieder hochraffte, emeut zusammenbrach und schließlich hinausgetragen werden mußte. Die Militärmusiker kämpften an diesem Tag mit letztem Einsatz, so wie seinerzeit jene kleine Militärkapelle an der Kronstädter Front gekämpft haben mag. der der Film ein Denkmal setzte."

Auf den Kulturseiten der "Volksarmee" war viel von einem Singeklub "MRZ-20" die Rede. Die Abkürzung bedeutet "Marschrichtungszahl 20" und war eine Wettbewerbslosung der NVA zum 20. Jahrestag der DDR, 1971 wurden diese Sänger unter Leitung von Oberleutnant Wolfgang Müller zu den Arbeiterfestspielen nach Leipzig delegiert. Entstanden ist der Singeklub in einem Feldlager. Zufällig fanden sich hier in freien Stunden ein paar Sänger zusammen. Daraus wurde bald eine Regelmäßigkeit und ein qualifizierter Singeklub. Leipzig war dann die große Bewährung. Alle Genossen vom "MRZ-20" trugen zu diesem Zeitpunkt das Bestenabzeichen. Sänger in Uniform müssen auch gute Soldaten sein. So hielten und halten es solche Singeklubs, die sich nicht nur zu Arbeitersestspielen einen Namen machten, wie zum Beispiel "Hermann Jahn" und "13. August" von den Grenztruppen oder die Singeklubs der NVA Neubrandenburg und "Artur Ladwig".

"Tag des Marschliedes in Goldberg" stand im Programm der Arbeiterfestspiele 1972 in Schwezin.

Vom Roten Platz zog einst ein Bataillon ins Feld" sangen Genossen vom Neubrandenburger NVA-Singeklub, nachdem das Zentrale Orchester der NVA die Ouvertüre zum "Tag des Marschliedes" gegeben hatte. Es war nicht der Rote Platz in Moskau, dafür aber der Platz der Freundschaft in dem 6000 Einwohner zählenden Städtchen Goldberg. Was die Bataillone aber betrifft, so zogen sie auch. Und zwar in fünf Marschkompanien ins Feld des Marschgesangs. Und sie zogen vorbei an mehr als 3000 im Takt mitklatschenden Einwohnern der Stadt. Das war bisher einmalig in der vielhundertjährigen Geschichte von Goldberg.

Zu diesen Schweriner Festspielen erhielt die NVA acht Goldmedaillen.

Zum Jahr 1976 wäre zu vermerken, daß das "Alfred-Frank-Ensemble" aus dem gleichnamigen Truppenteil eine Soldatendiskothek vorstellte. Sie gelang so gut, daß sie ebenfalls mit Gold belohnt wurde.

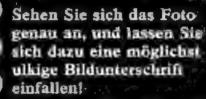
1980 war die Aufführung der "Legende von Klaus Störtebecker" in Ralswiek auf Rügen für tausende Zuschauer ein faszinierendes Erlebnis. Die Presse meldete ganz verschüchtert, daß daran Genossen der Volksmarine mit erheblichen Kräften und Mitteln beteiligt waren.

Amateurfilme, Fotos, Gedichte, Erzählungen, Grafiken, Wandbilder, Gemälde, die über das Leben in der NVA und den Grenztruppen berichten, fanden immer hohe Anerkennung zu den Arbeiterfestspielen. Es ist unmöglich, alles aufzuzählen.

Aber alle zwei Jahre zeigen die Arbeiterfestspiele auf beeindrukkende Weise immer wieder die Verbundenheit von Volk und Armee. Und das zählt ganz besonders ...

Bild: Uhlenhut (3), Fröbus (3)

## 



Wenn Sie eine (oder auch mehrere) gefunden haben, schreiben Sie dieselbe auf eine Postkarte (I) und schicken das Ganze bis 10, 7, 1984 an

Redaktion "Armee-Rundschau"

1055 Berlin Postfach 46 130

Kennwort: Fotocross

Die 3 originelisten Ideen werden mit Buch- oder LP-Preisen belohnt und im Heft 8/84 veröffentlicht.



Fotocross-Gewinner aus Heft 3/84

Walter Möder, 2000 Neubrandenburg

Ohne Helm und Rettungsring

ist dies ein gefährlich' Ding

Christel Dieckmann, 4320 Aschersleben

Kopf in Wasser,
Kopf in der Sonne –
so ist das Rudern
dje reinste Wonne,

Wolfgang Zemelka, 4401 Jüdenberg

Nasse Füße gibt es nicht, uns're Stiefel halten dicht!

Die Preise wurden den Gewinnern mit der Post zugestellt. Danke fürs Mitmachen!



Wer seine Romane ("Der arme Awrossimow oder Die Abenteuer eines Geheimschreibers", "Die Reise der Dilettanten", "Merci oder Die Abenteuer Schipows") bzw. das "Poesiealbum 94" gelesen hat oder gar dabei war, als er im Theater des Palastes der Republik seine Lieder sang, der kennt ihm: Bulat Okudshawa. 1924 geboren, meldete er sich als 17 jähriger freiwillig an die Front des Großen Vaterländischen Krieges. In der Erinnerung daran führte die Zeitschrift "Sowjetliteratur" ein Gespräch mit ihm:



## Vergessen heißtverraten

Die Zeit ist eine Kategorie besonderer Art. Sie bewegt sich nur in eine Richtung. Dieses Gesetz ist unabinderlich. Das einzige, was sich ihm nicht unterordnet, ist das Gedächtnis.

Das Gedächtnis ist eine einzigartige seelische Eigenschaft des Menschen. Es ist weniger ein Speicher von Brinnerungen als vielmehr ein weiser Lehrer, denn es hindert uns am Vergessen des Guten wie des Bösen.

Es gibt das Gedächtnis des sinzelnen und das des Volkes. An dieser Stelle soll von jenem Abschnitt des Volksgedächtnisses die Rede sein, der eng vergnickt ist mit dem Gedächtnis eines jeden von uns, mit dem Krieg.

Hat es Sino; Vergangenes auszugraben, das nur gus Verlusten, Leiden und unerhörten Früfungen besteht?

Es ist notwendig, sogar uperläßlich, denn wie der Baum ohne Wurzeln, so verdomt auch der Mensch ohne Gedächtnis. Das Menschliche im Menschen ist nine Gedächtnis nicht denkbar. Es birgt nicht zur unser emotionelles Erbe, sondern auch unsere Erfahrung, Erfahrung, ohne die wir auf Schritt und Tritt Fehler machen würden. Vergessen heißt verraten, sogen die Bergbewohner. Ein wahres Wort!

Mag sein, daß wir im Alltagsleben nur selten zurücksenauen Doch wenn der 22 Juni kommt, der Tug, an
dem im Jahre 1941 der Krieg begann, erinnert sich
wohl jeder, der mitgekämpft oder jene Zeit auch nur
miterlebt hat, an das Vergangene und verspürt den
Wunsch, seine Erinnerungen jenen weiterzugeben,
die nach dem Krieg geboren sind

Darüber sprachen wir mit Bulat Okudehawa, dem bekannten Literatun, dem wir viele Lieder und mehrere Romane verdanken. Bei dem Versuch, das "beruftiche Profil" Okudshawas zu umreißen, gerieten wir in Schwierigkeiten, denn wie soll man ihn verstellen als Lyriker oder Prosaisten?

Einigen wir uns auf "Gesprächspartner". Das trifft den Kern vielleicht am besten", schlug er selbst vor "Ein Lied, eine Erzählung oder ein Gedicht ist doch stets — wie übrigens auch Malerei und Musik — ein. Dialog des Künstlers mit dem Leser, Zuhörer oder Betrachter. Womit wollen wir also unser heutiges Gespräch beginnen?"

Wir begannen mit zwei fast vierzig Jahre alten Brie-

An Erika Neumann in Dresden:

Heute haben die Russen unseren Angriff abgeschlagen. Aber morgen brochen wir ihnen den Halz. Gott sei Dank, das Kommando, das warme Sachen und Lebensmittel ranschaffen sollte, let zurück. Mit Proviant steht en schlecht, bei den Russen ist einfach nichts mehr zu holen. Alles, was war, hat die SS kassiert. Na, ein bißchen haben unsers Leute schon mitgebracht.

Wenn wir emt über die Wolga sind, ist der Krieg aus. Aber nach Deutschland zurückkommen lehnt vorläufig nicht. Bewer ist vielleicht, ich übernehme in Südruftland ein Gut. Arbeitskräfte gibt's genug. Ich weiß natürlich, daß es mit zwei Anwesen nicht einfach ist, aber in zehn Jahren können die Kinder hier die Wirtschaft führen, und wir sein ber fahren heim ins Reich.

Morgen also geht's in den Kampf. Um Wintermitte arguben sich die Rumen. Zugegeben, sie schlagen sich wie die Bestien. Aber gerade darum machen unsere Siege den deutschen Waffen Ehra,

Dein Walter

An Antonina Petrowna Klotschkowa und Pawal Klotschkow in Tula:

Meine lieben Tonstschka und Klein-Pawlikl Ich will rusch die Gelegenheit nutzen und Euch ein paar Zeilen schreisben. Ich lebe und bin gesund. Ich denke viel an Euch, meine Lieben. Ich muß immerzu an Euch denken, denn hier sehe ich aft Frauen und Kinder, denen der Krieg argutsetzt. Und dann denke ich mir wenn dieser verfluchte Krieg einmal zu Ende int, müssen wir alles tun, damit as nie wieder einen gibt. Wieviel prächtige Menschen müssen dran gleuben! Erst gestern ist unser Hauptfeldweitel gefallen es ein Granatsplitter hat ihn erwischt. Spielsteugmacher war der Mann vor dem Krieg

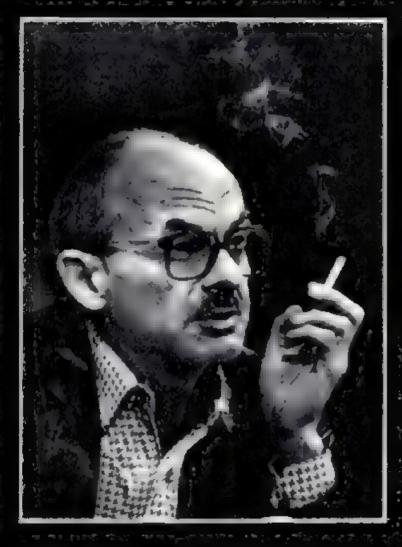
Freilich, wir haben nur ein Leben. Aber auch nur eine Heimat. Pawlik, Du mein Söhnchen, verziß das nicht, wenn Du einmal groß bint: Schluß, ich muß eilen. Es geht in den Kampf. Ich küsse Euch innig. Ihr meine Lieben,

> Euer Ehemann und Vater Sergeant Alexej Klotschkow

Diese Briefe wurden fast zur gleichen Zeit an einem Oktobertag des Jahres zweiundvierzig bei Stalingrad geschrieben. Die Schreiber trennte ungefähr ein Kilometer.

Bulat Okudshawa: Wenn die Erinnerung mit den. Jahren auch verblaßt, so führen doch solche Dokumente, besonders wenn man sie nebeneinunder sieht, unausweichlich zurück zu jenen unerhört tragischen Stunden der Menschheitsgeschichte. Gerade wir wissen ja, was der Winter dreiundvierzig der Hitlerarmsegebracht hat

Eine Persönlichkeit formt sich in Priedenszeiten. Aber der Krieg offenbart ihre guten und schlechten



Seiten sehr deutlich und unverbilimt. Krieg ist ein wie dernatürlicher Zustand der menschlichen Beziehungen, denn er zerstört, verdirbt, verwüstet das Menschliche im Menschen durch den ständigen Anblick menschlichen Leides.

Analysiert man, was die Persönlichkeiten des Sergeanten Klotschkow und des Hitlersoldaten Neumann geformt hat, so wird sonnenklar, daß Liebe und Haß des einen mit "Liebe" und "Haß" des andern in keiner Weise identisch sind noch sein können.

Im Westen versucht man heute immer wieder, Leutewie Klotschkow und Neumann auf eine Stufe zu stellen. Es heißt, sie seien schließlich nur Soldaten gewesen, also hätte es zwischen ihnen auch keine moralischen Gegensätze geben können. Eine solche
Betrachtungsweise des Krieges, der fünfzig Millionen
Menschenleben gekostet hat, entwertet sowohl das
menschliche Gedächtnis als auch die Ziele, für die
zwanzig Millionen Sowjetmenschen ihr Leben ließen.



Klotschkows Ziel ist klar und einfach — er hat seine Heimat und Menschenwürde verteidigt. Neumann dagegen ist ein Eroberer, ein Workzeug in den Händen wahnwitziger Politiker.

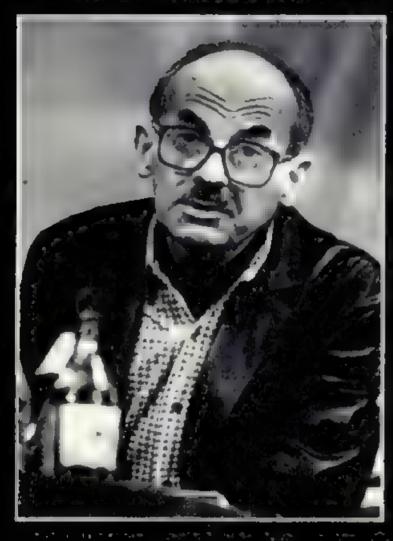
Man bedenke, daß er sogar in der kompliziertesten und dramatiechsten Feriode des Krieges unfähig ist, demen Sinn und seine eigene Rolle darin zu begreifen.

Und die Hauptsache: Jeder von beiden war bei Kriegebeginn moralisch wie ideologisch bereits eine ausgeformte Persönlichkeit. Wer das verkennt, muß Gefahr laufen, diesen schrecklichen Krieg überhaupt falsch zu deuten.

Selbstverständlich kann der Krieg einen Menschen in kurzer Zeit abhärten und reifen lassen, ihm Illusionen nehmen. Besser aber ist, se geschieht (und mag es noch so lange dauem) im friedlichen Alltag, den die Menschheit mit gutem Grund so hartnäckig verteidigt.

Wie erfährt die heutige Jugend vom Krieg? Einmal durch Augenzeugenberichte, zum anderen durch die Kunst und zum dritten durch Dokumente. Alle diess Quellen müssen den Menschen eine richtige Einstelhung zum Krieg vermittein. Das A und O aber bleibt bei alledem der Haß gegen den Krieg...

Übrigens ist das Leben auch in Friedenszeiten turbulant genug und vollauf zur Seibstvervollkommnung geeignet. Außergewöhnliche Situationen finden sich reichlich, sobald einer das Bedürfnis danach hat. Sowjetliteratur: Sie sagen "Bedürfnis". Das erinnert an ein Interview, in dem Sie erklärten, daß es für die Generation der Kriegszeit keine Verpflichtung, som dem eben ein Bedürfnis war, die Heimat zu verteidigen. Wahrscheinlich denkt der heutige Okudshawa oft an die Worte und Taten des Jungen, der vor etwa vierwig Jahren im grauen Soldsteamantel irgendwo an der linken Flanke der Front stand. Wie weit ist der jetzige Okudshawa von dem damaligen entfernt?



Bulat Okudshawa: Jener "Junge im Soldatenmantel" ging nicht auf Abenteuersuche an die Front, sondern mit dem einzigen Ziel, mitzuheifen bei der Verteidigung seiner Heimaterde gegen die Eroberer. Und bei aller Ungeheuerlichkeit des Krieges ist das stets so geblieben und bleibt auch so. Das ist das einzige Kriterium, das ein normaler Mensch bei einem Krieg geleten läßt.

Über viele Dinge habe ich damais verständlicherweise nicht nachgedacht. Aber dieser moralische Kompaß leitet mich, denke ich, bis heute.

Sowjetliteratur: Wenn Sie Ihr Verhältnis zum letzten Krieg als Soldat und als Künstler betrachten, wo achen Sie da Ähnlichkeiten und wo Unterschiede?

Bulat Okudshawa: Aufgabe jenes Soldaten war es, seine Heimat zu verteidigen. Aufgabe des Künstlersist es, nach Maßgabe seiner Fähigkeiten und seiner Lebensauffassung von sich, von ebendiesem Soldaten zu erzählen. Freilich ist der Künstler im Vorteil: Er hatte (oder hat) Zeit, das Gewesene zu überdenken, und ar erlaubt es sich nicht, Augenblicksstimmungen nachzugehen.

Das Gedächtnis des einzelnen ist kein sehr zuverlässiges Instrument für die Aufbewahrung der kollektiven
Erfahrung. Überhaupt ist Mnemosyne, die Göttin des
Gedächtnisses, in bezug auf den einzelnen ein recht
launisches Wesen und zu Phantastorei geneigt. Erst
wenn sie bei vielen in die Lehre geht, bringt sie etwas
relativ Objektives hervor. Was mich betrifft, so habe
ich wohl nur einen emotionellen Farbtupfer in ihre
Schatzkammer einbringen können. Nur durch die Bemühungen vieler ist ein vollwertiges Bild des Vergangenen möglich.

Sowjetliteratur: Doch häufig können Lügenfabrikate, und davon gibt es im Westen genug, die Bemühungen vieler zunichte machen. In unserem Fall meine ich



die zahlreichen Versuche, die Kiotschkows und Neumanns, deren Briefe wir eingangs zitiert haben, auf eine Stufe zu stellen.

Buist Okudshawa: Nun, es ist schon nicht so einfach, chrliche, denkende Menschen hinters Licht zu führen, obwohl man auch sagen muß: Wer sein Gedächt(Fortsetzung Seite 32)

schen St. Petersburg. Die bürgerlich-demokratische Revolution am 27. Februar hatte zwar die Zarenherrschaft beseitigt, gleichzeitig begann aber eine Periode der Doppelherrschaft. Auf der einen Seite Arbeiter- und Soldatenräte, auf der anderen die Provisorische Regierung der Großbourgeoisie In dieser Situation hatte Nikolai IIlitsch Podwoiski, Vorsitzender der Militärorganisation beim Zentralkomitee der Bolschewiki, den Empfang von Wladimir Iljitsch Lenin zu sichern, der am 3. April um 23.10 Uhr auf dem Finnischen Bahnhof ankommen sollte. Dazu befahl er zwei Panzerwagen aus den Werkstätten in der Malaja Dworskeja zum Bahnhof, um den aus der Emigration zurückkehrenden Führer des Proletariats zu begrüßen und zu schützen. Zu iener Zeit arbeiteten zwar in fast allen Regimentern und auf allen Schiffen des Petersburger Gebietes Parteizel en der Bolschewikt. Unter den Kosaken war ihr Einfluß ledoch noch gering. Mit bewaffneten Aktionen des Geoners mußte also gerechnet werden. Für den begeisterten Empfang durch die Petrograder Arbeiter. So daten und Matrosen bedankte. sich Lenin in einer kurzen Rede auf dem Bahnhofsvorplatz. Bolschewiken hatten ihn dazu auf das von dem Kommunisten Ogonlan gefahrene Panzerauto gehoben. Von dieser Improvisierten Tribune begrüßte Lenin das russische revolutionäre Proletariat und die revolutionäre Armee und rief sie zum Kampf für die sozialistische Revolution auf. Das Lenin-Panzerauto war unter dem Namen "Wrag kapitala"

Das Lenin-Panzerauto war unter dem Namen "Wrag kapitala" (Feind des Kapitals) bis 1929 von der Armee verwendet worden. Dann diente es noch 10 jahre in der Wehrsportorganisation Leningrads als Ausbildungsfahrzeug, bis es 1939 restauriert und am 22. Januar 1940 als Denkmal aufgesteilt wurde.

Heute mutet dieser berühmte Panzerwagen, der auf einem Sokkel im Hof des Leningrader Revolutionsmuseums seinen ständigen Ehrenplatz gefunden hat, etwas

nfang April 1917 im russi- altertümlich an. Für die damalige Zeit dokumentlerte er iedoch einen beachtlichen Entwicklungsstand. Er konnte vorwärts und rückwärts fahren, entwickelte eine recht hohe Geschwindigkeit. besaß mit seinen beiden diagonal versetzten Türmen für die Maxim-MG ein sehr großes Schuß feld und einen Munitionsvorrat von 6000 Patronen, und er schützte durch eine relativ feste Panzerung die Besatzung, den Motor sowie alle anderen Aggregate vor Infanteriegeschossen und Granatsplittern.

Die Basis für diese Austin-Putilowez oder Russki-Austin genannten Fahrzeuge waren von den britischen Austin-Werken im Jahre 1916 gekaufte Panzerautos mit nebeneinanderliegenden Türmen. Da die zaristische Armeeführung mit den in schlechter Qualität und in mangelhaftem technischem Zustand gelleferten Fahrzeugen nicht zufrieden war, kaufte Rußland nur noch die Fahr gestelle und versah die Panzerautos in den Putilow-Werken und anderen Fabriken (daher die Mehrfachbezeichnung) mit besseren Panzerplatten und günstigerer Turmanordnung, in ähnlicher Weise wurde mit aus den USA bezogenen Fiat-Lizenz-Fahrgestellen verfahren. Ein solches Fiat-Panzerauto ist heute im Armeemuseum in Moskau zu sehen. Panzerwagen vom Typ Austin-Putilowez sowie andere, in Rußland während des 1. Weltkrieges geschaffene Panzerautos mit ähnlichem Aufbau - insgesamt verfüg ten die jungen Streitkräfte Sowiet rußlands über rund 200 - wurder bis weit in die zwanziger lahre. hinein verwendet. Darunter befanden sich auch solche, die mar den Interventionsstreitkräften abgenommen hatte - vor allem bri tische und französische Mo-

#### Die erste Panzerwagen; abteilung entsteht

delle.

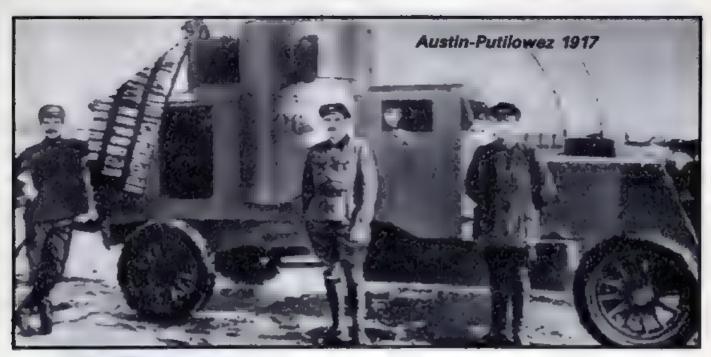
Auf Anregung Lenins, der die Be deutung gepanzerter Fahrzeuge für die revolutionären Streitkräfte erkannt hatte, formlerte sich am 25. Oktober 1917 die 1. Fliegende Rotgardisten-Panzerwagenabtei-

## Zwischen Austin-Putilowez

Vom Panzerauto zum SPW

#### und BTR-60







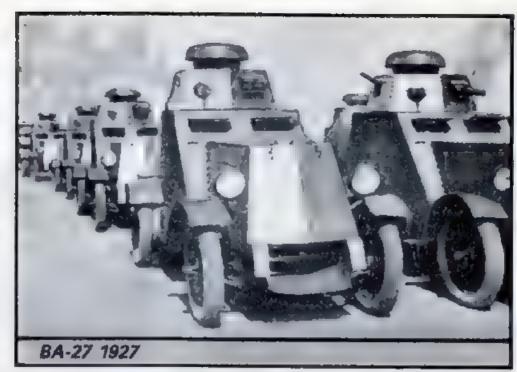
lung. Neben sechs Panzerautos und 40 mit Maschinengewehren bewaffneten LKW und PKW sowie 20 ebenfalls MG-bewaffneten Beiwagen-Motorrädern zählten einige mit Handfeuerwaffen ausgerüstete Radfahrergruppen dezu.

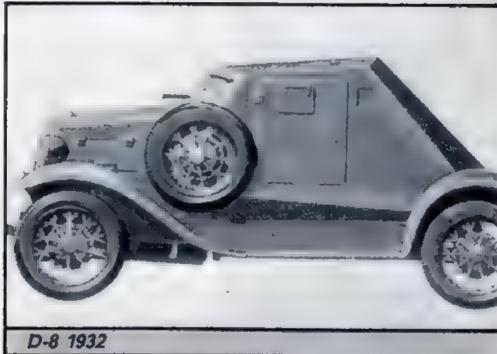
Der Kampfweg dieser Abteilung läßt sich bis heute verfolgen. Zunächst kämpfte sie 1918 erfolgreich gegen die ausländischen Interventen in der Ukraine. 1919/20 lieferten die Rotgardisten den Weißpolen erbitterte Gefechte und halfen 1921 Wrangels Truppen zu schlagen und Antonows Banden zu vernichten. Im Oktober 1926 wurde die Einheit in 12. Panzerwagenabteilung "Grigori I. Kotowski" umbenannt und mit der Revolutionsfahne ausgezeichnet.

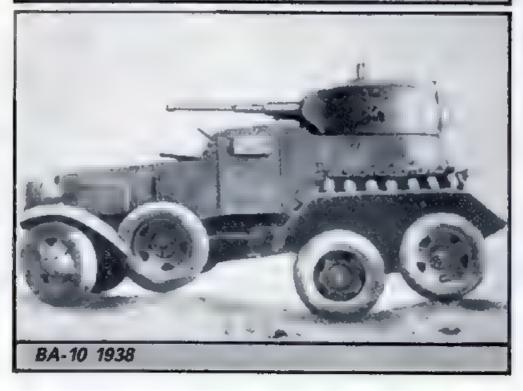
1941, bereits vier Stunden nach dem Überfall des faschistischen Deutschlands auf die Sowietunion waren die Soldaten des inzwischen zum mechanisierten Regiment umformierten Truppenteils an schweren Abwehrkämpfen betelligt. Sie nahmen 1941/42 an der Verteidigung Moskaus teil und gehörten 1945 zu den Befreiern Berlins. Als Teil der Gruppe der Sowietischen Streitkräfte in Deutschland ist ein Panzerregiment, das die ruhmreichen Traditionen der ersten sowietischen Panzerwagenabtellung fortführt. auf dem Gebiet der DDR stationiert.

#### BA-27 – das erste sowjetische Panzerauto

Bereits im Jahre 1920 hatte eine elgene Produktion von Panzern und gepanzerten Fahrzeugen, derunter vor altern auch von Panzerzügen, in bescheidenem Umfang beginnen können. Kennzeichnend für die Mitte der zwanziger lahre anwachsende Entwicklungsarbeit bei den sowietischen Panzerautos war, daß man handelsübliche PKW- und LKW-Fahrgestelle samt Motor und allen Aggregaten in modifizierter Form übernahm, Schon damais ging die Standardisierung In der sowietlschen Verteidigungsindustrie soweit, die gerade







entwickelten Maschinengewehre und Kanonen für Panzerautos zu verwenden und für schwere Fahrzeuge sogar den Standard-Panzerturm zu übernehmen. In einigen Fällen machte man - eine absolute Neuhelt - die Panzerwagen schwimmfähig oder rüstete sie mit einem zweiten, speziellen Radsatz für die Fahrt auf Schienen aus.

Am 7. Oktober 1924 rollten zur Parade auf dem Roten Platz zehn knallrote Zwelachs-Kraftwagen an den Tribunen vorbel. Diese als AMO-F15 bezeichneten Fahrzeuge waren die ersten sowietischen LKW. Nachdem sich ihre Konstruktion in der Praxis als gelungen erwies, wurden die AMO Werke Anfang 1926 beauftragt. auf dieser Basis ein Panzerauto zu entwickeln. Im Jahr darauf war das technische Projekt fertig und erhielt die Bezeichnung "bronjeawtomobil 1927". Das umgebaute Fahrwerk sowie die Dokumentation wurde dann dem Werk Ishorsk übergeben, wo der Panzeraufbay hergestellt und montiert wurde. Nach erfolgreicher Erprobung übernahmen die Streitkräfte den Typ im Oktober 1928 als "Panzerautomobil BA-27 Modell 1928". Recht ungewöhnlich war die aus einer Hotchkiss-Kanone sowie einem MG DT bestehende starke Bewaffnung. Im Gegensatz zum LKW erhielt der BA-27 einen elektrischen Anlasser. In der Serlenproduktion, die bis zum Jahre 1931 lief und rund 100 BA-27 ausstieß, wurde der LKW Ford AA als Basis verwendet, wodurch die Gefechtsmasse auf 4,1 t gesenkt werden konnte. Sie sind erfolgreich in den Kämpfen gegen konterrevolutionäre Banden in Mittelasien eingesetzt worden. Gemeinsam mit dem ersten sowietischen Panzer MS-1 zählten die BA-27 zur Ausstattung des ersten versuchsweise aufgestellten mechanisierten Regiments der Sowietarmee.

So, wie sich Panzerautos der Größenordnung BA-27 für Aufklärungs-, Verbindungs- und Gefechtssicherungsaufgaben eigneten, sollten auch kleinere Fahr-(Fortsetzung Seite 43)



BA-10, für Eisenbahnschlenen umgerüstet





\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

AR: Genosse Wiesner, Sie sind der erste Fallschirmsportler unseres Landes, der mehr als 5000 Sprünge hat. Waren darunter welche, an die Sie sich besonders gern oder ungern erinnern?

Bernd Wiesner: Davon gibt es eine ganze Menge, Ich möchte hier nur einige nennen. Da ist zunächst natürlich der erste Sprung, an den sich jeder Fallschirmsportler gern und mit einer gewissen Genugtuung erinnert. Ihn erlebte ich 1970 am GST-Flugplatz Neuhausen. Begeistert war Ich auch von der ersten Sechs-Mann-Kappenformation, an der ich beteiligt war. Sie ge ang uns 1979 in Poznan beim Wettkampf der sozialistischen Länder. Am meisten beeindruckte mich bisher die Teilnahme an einem Schauspringen 1981 in Ungarn, Nach Abschluß der SKDA-Meisterschaften durfte ich da in Budapest anläßlich des ungarischen Nationalfelertags vor 400 000 Zuschauern zwischen Elisabethbrücke und Margaretheninsel in der Donau landen. Ne je, und daß m ch der zehnte Einzelzielsprung bei der letzten Weltmeisterschaft, mit dem ich mir den Titel im Zielspringen und in der Gesamteinzelwertung sicherte, ganz besonders bewegte, dürfte klar sein.

Aus der Reihe jener Sprünge, en die ich mich weniger gern erinnere, möchte ich nur zwei nennen: In Vorbereitung auf die Europameisterschaft 1975 zog ich mir 7 Tage vor Beginn des Wett-



Als erstem DDR-Fallschirmspringer gelang es Oberleutnant Bernd Wiesner eine Sprungzahl von über 5000 zu erreichen. Auch mit seinen sechs Weltmeistertiteln stellt der Dynamo-Sportler DDR-Spitze dar. AR führte mit Bernd Wiesner folgendes Gespräch.



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* Bernd Wiesner: Über die

kampfs einen Bänderriß zu. Damit war meine EM-Premiere geplatzt. Ohne Folgen blieb glücklicherweise ein Schausprung, der im Eilenburger Stadion enden sollte. Statt dessen mußten wir durch meine Schuld außerhalb landen, und mir blieb sogar nichts anderes übrig. als auf einem Barackendach zu "ankern".

AR: Genosse Wiesner. Sie können auf eine sehr erfolgreiche Laufbahn zurückblicken. Welche Willensqualitäten muß man dazu aufbringen?

Bornd Wiesner: Zielstrebigkeit und Geduld. Das Fallschirmspringen ist eine sehr zeitaufwendige Sportart, ist äußerst wetterabhängig, und es setzt - will man Spitzenleistungen erzielen - ein vielseitiges sportliches Training voraus, umfangraiche theoretische Grundlagen und natürlich große Sprungpraxis.

✓ Freude nach dem Weitmeistertitel 1982

∇ Bernd und Carola

Darüber hinaus verlangt es Entschlußfreude, Konzentrationsfähigkeit und die Kraft, sich zu überwinden.

AR: In der Familie Wiesner gibt es nicht nur einen Falischirmspringer?

Bernd Wiesner: Das stimmt. Meine Frau Carola trainierte ebenfalls viele lahre lang in unserem Klub; sie hat rund 2800 Sprünge, nahm an drei Weltmeisterschaften teil und war dabei am Gewinn von zwei Mannschaftstiteln, einem zweiten und zwei dritten Plätzen beteiligt. Seit der Geburt unseres zweiten Kindes arbeitet Carola als Nachwuchstrainerin beim SC Dynamo-Hoppegarten, Im Oktober 1972 hatten wir uns im Klub kennengelernt, trainierten gemeinsam, und gemeinsam absolvierten wir auch unser Sportstudium an der DHfK.

AR: Im Unterschied zu anderen Sportarten bietet das Fallschirmspringen sicher ein großes Erlebnisspektrum?

vielen Eindrücke, die man während des Fallschirmspringens gewinnt, kann ich gar nicht genug schwärmen. Jeder Wettkampfort und seine Umgebung können von oben besichtigt, die unterschiedlichsten Landschaften und Städte bewundert werden. Viele Gegenden unserer Helmat kennen wir aus der Vogelperspektive, Und wir sind auch schon über der Wüste in Syrien und im subtropischen Klima Kubas gesprungen! Wir. soringen aus Höhen von 300 bis 4000 Metern und erreichen während des freien Falls Geschwindigkeiten von 180 Kilometern in der Stunde. Das Gefühl der Körperbeherrschung dabei ist wunderbar! Auch das Springen aus unterschiedlichen Flugzeugen oder Hubschraubern hat seine Reize. Und immer wieder beeindruckend ist die Kulisse bei Vorführungen. Wenn Hunderttausende von Menschen den Landeplatz säumen, das ist schon etwas Besonderes. Ich denke da zum Belspiel an die Flugschau in Rüdnitz bei Berlin anläßlich des Nationalen lugendfestivals 1979, an Schausprünge über dem herrlichen Thüringer GST-Flugplatz Suhl-Goldlauter oder meinen Sprung bei der Vorführung aus Anlaß der Friedensmanifestation der lugend der DDR im Vorjahr ins vollbesetzte Leipziger Zentralstadion. AR: Genosse Wiesner. Sie sind Oberleutnant un-

serer bewaffneten Kräfte. wurden als "Meister des Sports" und dreimal als

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Verdienter Meister des Sports" geehrt, und Sie sind Träger vieler hoher Auszeichnungen, Wie verlief thre sportliche Entwicklung, und welche Ziele haben Sie? Bernd Wiesner: Eigentlich begann ich meine sportliche Laufbahn 1968 als GST-Segelflieger, Auf 17 Starts brachte ich es im motorlosen Flug. Dann sattelte ich um zum Fallschirmsport, Nach zweijähriger Ausbildung im GST-Bezirksausbildungszentrum Neuhausen und im Trainingszentrum der GST Halle-Oppin wurde ich in den Sportklub Dynamo-Hoppegarten aufgenommen. 1974 erlebte ich meine erste WM-Teilnahme und war dabei am Gewinn der Silbermedaille im Gruppenzielsprung und dem 3. Platz in der Gesamtmannschaftswertung beteiligt. Seltdem sprang ich bei leder Weltmeisterschaft, errang bisher sechs Titel. zwel Silber- und eine Bronzemedaille und habe inzwischen 5200 Sprünge. Gegenwärtig bereite ich mich auf die 84er Weltmeisterschaft vor, die Anfang September in VIchy/Frankreich stattfinden wird. Ob es mir da

Das Gespräch führte Gudrun Pistiak, die auch fotografierte.

gelingt, meinen Titel von

1982 zu verteidigen, weiß ich nicht, aber ich

werde natürlich mein

ich als Trainer arbei-

Bestmögliches dazu tun.

Nach Beendigung meiner aktiven Laufbahn möchte



### Der Frieden braucht keine Zuschauer

Der Anfang vom Anfang? Der ist heute nur noch schwer auszumschen. Raif Thomas, 18, gerade im Abi an der immanuel-Kant-Oberschule in Berlin-Lichtenberg, weiß heute selbst nicht mehr genau zu sagen, was ihm den ersten Anstoß gab, Offizier der NVA werden zu wollen. Sicher ist nur: Vieles trug dazu bei, viele halfen ihm auf dem Weg, den er am 1. September an der Offiziershochschule "Ernst Thälmann" fortsatzen wird – hin zu einem künftigen Politoffizier.

#### DIE FAMILIE

Sollen wir als Anfang jenen Sommertag setzen, da der zwölfjährige Steppke auf einem Spaziergang mit seinen Eltern war und ihm, so sein Ausruf, die "schnieken Uniformen" einiger höherer Dienstorade mehr als früher ins Auge fielen? Daß es Irgendwie in der Familie lag, läßt sich leicht behaupten, wäre wohl aber doch zuviel gesagt. Na schön: Vater war bei der Armee, von seinen drei Brüdern sind zwei inzwischen auch in unseren beweffneten Organen. (Als Ralf eingeschult wurde, begann der älteste Bruder sein Studium an der Offiziershochschule.) Und: Fällt der Apfel nicht weit vom Stamm? Aber: So einfach ist's denn im Leben doch nicht, Immerhin: Einflüsse sind unverkennbar. In der Familie wurde das Thema Landesverteidigung nie vornehm umgangen. Vater und Mutter in der Partei der Arbeiterklasse, die Brüder auch. Da war immer auch die Politik mit im Gespräch, wenn alle



abends zusammen saßen. Aber als Raif eines schönen Abends mit seinem Wunsch herausrückte, in Vaters Fußtapfen zu treten, ist niemandem vor Begeisterung die Gabel aus der Hand gefallen. Nicht, daß ihm einer abgeraten hätte. Doch Vater meinte damals: "Überleg's dir genau. Müßte ich mich von neuem entscheiden, ich würde wieder Offizier werden. Aber eines mußt du von vornherein wissen: Entweder du machst die Sache ganz oder du läßt sie lieber gleich bleiben."

Hatte Ralf anderes erwartet?
"Nein. Dafür kannte ich ja den
Offiziersalltag schon aus der eigenen Familie ein wenig." Die Hühen, wenn die Ausbildung gelaufen war und Vater mit zufriedenem Lächeln durch die Wohnungstür trat, genauso wie die Tie-

fen, wenn irgendwo die Sage klemmte. Ihm prägten sich dabei weniger die nächtlichen Ruhestörungen wegen so manches Alarms ein, weniger der unregelmäßige Dienst, die zeitweise Trennung von der Familie. Nein, es waren mehr die Anforderungen des militärischen Alltags, vor allem Probleme, die es nun mai gibt, wenn Menschen zu führen. zu erziehen sind. Junge Menschen zumal, die - aus unterschiedlichen Berufen, mit unterschiedlicher Lebenserfahrung kommend - in der steingrauen Uniform zunächst so gleich aussehen und doch so sehr verschieden sind, aber auf einen Befehl hin wie ein Mann handeln solen.

la, die Mühsal der täglichen Überzeugungsarbeit. Gerade die reizte Ralf. Nicht so sehr die Militärtechnik, obwohl er eine Weile auch mit den rückwärtigen Diensten liebäugelte, zum Treib- und Schmierstoffdienst wollte. "Naja, mit 14 interessiert sich schließlich jeder junge für Kraftfahrzeuge." Nein, nun stand es fest: Ralf wollte, wie Vater und Bruder Wolfram, Politoffizier werden. Um die lugendweihe herum hakte sich dieser Gedanke bei ihm fest. Und ein wenig geriet er in Verlegenheit, als er In der Schule gefragt wurde, was denn sein zweiter Berufswunsch sei. Beim besten Willen - er hatte keinen. Außer Offizier war ihm niemals ernsthaft ein anderer in den Sinn gekommen. Nicht Bäkker, nicht Lokführer und auch nicht Kosmonaut.

#### Sabine in der Galerie der Freundschaft der Kant-OS.



#### DIE SCHULE

In der Neunten wurde Ralf FDI-Sekretär seiner Klasse, später in die FDI-Grundorganisationsleitung, kurz GOŁ, der Schule gewählt. Das hat die Konturen seines Berufswunsches noch deutlicher hervortreten lassen. "Ich war gezwungen, mich mehr und genauer mit politischen Fragen auseinanderzusetzen. In Diskusslonen meinen Standpunkt zu behaupten." Zum Beispiel, als sie in der FDI darüber nachdachten. wie sie dem damailgen Aufruf von Ramona Gailus folgen und Friedensschichten auch in ihrer Schule organisieren könnten. Es sollte darum gehen, in jeder Klasse beim Lernen noch etwas zuzulegen. An einem Unterrichtstag wollten sie einmal besonders darauf achten: Wer kommt zu

spät? Wer hat seine Lernmaterialien nicht mit? Wer hat seine Hausaufgaben nicht gemacht? Wer arbeitet im Unterricht mit und wer döst nur vor sich hin? Einige gab's, auch gute Schüler. die meinten: ich bringe meine Leistungen auch so, was soll ich noch Reserven suchen! Also haben sie sich in der GOL die Köpfe heiß geredet: Wenn die Arbeiter in der Produktion täglich um eine gute Bilanz ringen, müssen wir das doch wohl auch an unserem Platz tun - beim Lernen. Ralf legte sich mit denen ins Zeug, die dafür waren, bis man sich schließlich einigte. In der 12/4, seiner Klasse, machten sie den Anfang. Suchten sich einen Sonnabend aus mit mehreren naturwissenschaftlichen Fächern dem Schwachpunkt der meisten -, bereiteten sich gründlich derauf vor. Keiner kam auf den letzten Pfiff, niemand schob den 30er Bus als Lieblingsentschuldigung fürs Zuspätkommen vor, die Arbeitsmaterialien lagen zu Stundenbeginn bei allen auf dem Tisch. Und was das Wichtigste war: In den jeweils 45 Minuten waren mehr Hände oben als sonst. Die nachfolgende Lernkonferenz in der Klasse konnte vor allem die Erfahrung festhalten: Wer in der Schule aufpaßt, braucht daheim weniger zu wiederholen, Keine Reserven? \_Bei einigen ist der Groschen gefallen. und das wollten wir ja erreichen. Auch wenn wir wissen, daß solch einmalige Aktionen kontinulerliche Arbeit nicht ersetzen." Überhaupt: Die Lernhaltung in ihrer Klasse war stets im Gespräch. Nicht, daß sie schlecht

Kiebitzen ist nur hier gefragt: Besprechung im FDJ-Aktiv.



war. Aber da gab's so eine Tendenz: War die Studienzulassuno in der Tasche, hörten einige auf. sich anzustrengen. "Also haben wir uns mit denen auseinandergesetzt. Geht doch nicht an, nur auf Zensuren hin zu lernen, fürs persönliche Weiterkommen. Wer sich ans Mittelmaß gewöhnt, wird auch im Beruf keine Spitzenleistungen bringen. Aber gerade die brauchen wir doch," Für Ralf seiber hieß das, sich in Russisch und Französisch zusätzlich auf den Hosenboden zu setzen, um von seinen beiden Dreien herunterzukommen.

#### DER JUGEND-VERBAND

Zu den nachhaltigsten Erlebnissen in der Schulzeit gehören für Ralf die Pfingsttreffen, wie in diesem Jahr das Nationale Jugendfestival. "Wenn ich zu den Demonstrationen war, unter so vielen Gleichgesinnten, spürte ich immer ganz besonders die Kraft unseres Jugendverbandes. Da hatte ich, bei allen Problemen und Problemchen, die es so im Alltag gibt, immer das Gefühl: Niemand steht allein, wir schaffen, was wir uns vornehmen. Da brauch' ich nur an die große FDJ-Baustelle Marzahn zu denken, an unser Wohnungsbauprogramm überhaupt, Unsere Familie ist ja 1976 selber in eine schöne Neubauwohnung am Tlerpark umgezogen. Wenn man sich umsieht, was allein in Berlin die letzten Jahre über geschaffen wurde und dagegen hält, daß das alies der Imperialismus im Visier seiner Raketen hat, da ist es doch klar: Dies alles muß verteidigt werden. Und wer, wenn nicht wir selbst sollen es tun? Darum werde ich Offizier."

Ralf wurde in ein FDJ-Bewerberkollektiv für militärische Berufe aufgenommen. Monatlich mindestens eine Veranstaltung – Foren zu militärpolitischen Fragen, Dias und Filme über unsere Armee, aber auch Diskos und zwangloses Beisammensein. Da wurde er schnell heimisch, "Besonders gefielen mir unsere beiden Exkursionen an die Offiziershochschulen der Landstreitkräfte und der Luftstreitkräfte/Luftverteidigung. Da konnten wir Panzer und Flugzeuge mal aus nächster Nähe sehen, drauf und drunter aucken. Die Armee zum Anfassen sozusagen." Und nicht zuletzt kamen sie ins Gespräch mit den Offiziersschülern - über ihren Lehrplan, die Unterbringung, das Verhältnis zu den Lehroffizieren, über Freizeit, Ausgang und Urlaub. Das half Ralf, weiter hinter die "schnieken Uniformen" zum Wesen der Sache vorzudringen. Übrigens meint er: "Wenn manche sagen, sie werden Offizier der neuen NATO-Raketen wegen, ist mir das zu wenig, auch zu vordergründig. Hat uns die NATO,

als die neuen Raketen noch nicht aufgestellt waren, etwa nicht bedroht? Der Imperialismus ist doch von Natur aus aggressiv. Und solange es ihn gibt, müssen wir auf der Hut sein. Der militärische Schutz des Sozialismus ist doch keine Eintagsaufgabe."

#### DIE FREUNDIN

Sabine, an der gleichen Schule wie er, Abiturlentin und GOL-Mitglied wie er, ist aus Ralfs Zukunftsplänen ebensowenig wagzudenken wie er aus den ihren Wenn sie die Eigenschaft nennen sollte, die sie am meisten an ihm schätzt: "Korrekt ist er. Das schließt ordentlich, gewissenhaft und diszipliniert ein. Und: Er weicht Problemen nicht aus, auch wenn es unbequern wird. Des öf-

ist nicht mehr aus seinen Plänen wegzudenken: Sabine.



teren eckt er auch an. Das ist gut, aber auch nicht immer. Manchmal ist er zu sehr von sei ner Meinung überzeugt, beharrt darauf, läßt sich ungern etwas sagen. In der Hinsicht muß er sicherlich noch an sich arbeiten. Gerade als künftiger Politoffizier braucht er wohl auch ein bißchen Fingerspitzengefühl im Umgang mit anderen Leuten!"

Zur Disko bekommt Sabine ihren Ralf nur mit viel Überredung. Wenn Musik, dann interessiert er sich schon mehr dafür, welche Schaltungen die Töne im Innersten zusammenhalten. Was nun nicht heißt, daß er weghört, wenn Sabine zum Häusgebrauch auf der Gitarre klimpert oder sich ans Klavier setzt Aber was ihn mehr interessiert: Fotografieren, Gartenarbeit (ihr gemeinsames

Hobby), Fußball. Raif ist BFC-Fan, überhaupt für Sport – "wenn's nicht gerade Geräteturnen ist"; an Reck und Berren hat er schonimmer die größten Schwierigkeiten.

Sabine will später mal jura studieren, Richterin werden. Daß Ralf sich für den Offiziersberuf entschieden hat, findet sie prima und zugleich normal. "Ein Beruf. der gebraucht wird, aber deshalb doch nichts Außergewöhnliches. Härten und Entbehrungen? Die entstehen für leden anderen doch genauso, wenn er seinen Beruf nicht nur als Broterwerb, sondern als Berufung ausübt. Ein Arzt zum Beispiel. Unregelmäßiger Dienst? Was soll ein Arbeiter Im Dreischicht-System sagen? Da entstehen doch auch Probleme mit der Familie. Und wenn es im Betrieb eine Havarie gibt, wird der Dispatcher genauso aus dem Bett geholt wie der Offizier bei Gefechtsalarm."

Trotzdem machen sich beide natürlich Gedanken darüber, wie es weitergehen wird in den nächsten Jahren, die erst einma Jahre der Trennung werden. Ein reger Briefwechsel zwischen Löbau und Berlin ist schon ausgemacht. "Sicherlich eine Bewährungszeit für uns", meinen beide.

\* \* \*

Am 1. September geht es also los für Ralf mit dem Studium an der Offiziershochschule, Doch zuvor, in den großen Ferlen, wartet noch eine interessante Reise auf ihn: Die aktivsten Bewerber für militärische Berufe an seiner Schule werden für zehn Tage in die Sowjetunion, nach Moskau und Wladimir, fahren, Schon haben sie ihm im Bewerberko lektiv. so nebenbei gesagt: Wenn du die Uniform trägst, laden wir dich mai zu einem unserer Nachmittage ein. Dann kannst du uns erzählen, wie es so lang geht mit dem Studium.

Im April hatten sie von der FDJ aus eine Festwoche an der Schule veranstaltet, dem 35. Jahrestag unserer Republik gewidmet. Ihr Motto: "Der Frieden braucht keine Zuschauer, er braucht Kämpfer jeden Tag." Zuschauen ist Ralfs Sache nicht. Er möchte zu den Kämpfern gehören. Deshalb stellte er auch Im März, gerade 18 geworden, den Antrag, Mitglied unserer Arbeiterpartel zu werden.

Vieles und viele halfen ihm auf den Weg bis hierhin, den er nun an anderer Stelle weitergehen wird. Wo er seinen Anfang nahm? Wer will das heute noch sagen ...

Text: Hartmut Nehring Bild: Manfred Uhlenhut



## Das Chamaleon

Manche Künstler erkennt man. schon am Außeren. Beispielsweise Magier, Zauberer und Illusionisten in ihren Fräcken oder weiten Roben, unter denen sie dann vor dem staunenden Publikum wundersame Dinge hervorholen. Roben tragen auch die Militärgeistlichen der Bundeswehr - und sie zaubern ebenfalls, arbeiten mit Tricks und doppeltem Goden, Freilich, nicht nur ihre Beschwörungsformeln sind andere: sie holen unter ihren Roben auch keine Kaninchen hervor, sondern geben sich mit größeren Dingen vor ihrem Publikum ab. Die Militärseelsorger der Bundeswehr - Zauberkünstler? ist das nicht zu abwegig? Sehen wir uns den höchsten « evangelischen Geistlichen in Bundeswehrdiensten an: ReinInder Robe

hard Gramm, im Soldatenjargon "Milligramm" genannt. "Er wäre sicher selbst ein schneidiger Soldat geworden", meint die "Süddeutsche Zeitung" vom 10. August 1983, "der Militärgeneraldekan – das Wort mit drei Teilen wird von jedermann in der Mitte betont".

Also: ein "General von Gottes Gnaden". Das verpflichtet. Was die Auftritte in der Robe betrifft – und was die "Worte des obersten Herrn" anbelangt, die für die "Schäflein" in der Bundeswehruniform bestimmt sind. Und so griff der Militärgeneraldekan schon öfter tief in die Trickkiste, um vor seinem uniformierten Publikum Fakten und Zusammenhänge scheinbar mühelos zu verwandeln. Eine Glanznummer hatte er,



als er aus dem Auftrag der Monopolbourgeoisie für den Bundeswehroffizier flugs einen Auftrag in Gottes Namen machte. Ganz ohne Zauberstab. Zuerst erklärte Gramm, Offizier sein, hieße "Vornstehen". Das ist eine Binsenweisheit. Doch dann kam seine göttliche Erleuchtung: "Für den Christen » macht die Überzeugung "ich habe ein Amt' das Vornstehen zu einem Dienst in Freiheit, den ich unbefangen tue, weil as dabei nicht um mich, nicht um meine Ehre, nicht um meinen Willen, nicht um meine Herrschaft geht, sondern um den Auftrag, den Gott durch mich ausgerichtet haben will."

Damit ist seiner Meinung nach der magische Kreis geschlossen. Der Auftrag der Bundeswehr hängt nicht vom Willen einer Klasse ab, schon gar nicht vom eigenen Wilsen, sondern nur vom Willen desjenigen in den Wolken. Pointe des Tricks: Der liebe Gott ist sozusagen der oberste Dienstherr aller Bundeswehrangehörigen christlichen Glaubens!

Diese Verschleierungsaufgabe ist sogar niedergeschrieben, wenn auch etwas magisch umschrieben. In der Zentralen Dienstvorschrift ZDv 68/1 "Militärseelsorge" beispiels weise. Da heißt es in den "Grundsätzen" unter anderem: "Die Militärseelsorge ist der von den Kirchen geleistete, vom Staat gewünschte (I) und unterstützte Beitrag zur Sicherung der freien religiösen Betätigung in den Streitkräften."

Wer etwas gibt, will auch et- a was dafür haben. Das weiß jeder. Woher kommt denn das Geld für die Militärseelsor- auger? Vom lieben Gott? Vom

imperialistischen Staat! Die Gegenleistung hette der ehemalige Verteidigungsminister Apel auf der 23. Gesamtkonferenz der hauptamtlichen katholischen Militärpfarrer bereits im Oktober 1978 offen genannt. Er erklärte nämlich, daß die Arbeit der Militärseelsorger Lein Element der Erhöhung der Leistungsfähigkeit" der Armee sei. Bis heute hat sich daran nichts geändert. Auch wenn in der Öffentlichkeit oftmals ganz andere Tone anschlagen. Doch auch das gehört

diese militanten Roben-Träger zum Zauber-Geschäft. Sie beherrschen die höchste Kunst der Magie - sich selbst scheinbar verwandeln zu können. Diese besondere Form der Vorgaukelei hat in der -BRD-Illustrierten "Stern" vom März 1983 der frühere Militärpfarrer Wilhelm Drühe auf folgenden Nenner gebracht: "Die Militärseelsorge ist wandlungsfähig wie ein Chamäleon. Nach außen mimt sie kritische Solidarität, nach innen aber gibt sie sich angepaßt, bundeswehrhörig und militärfromm." -

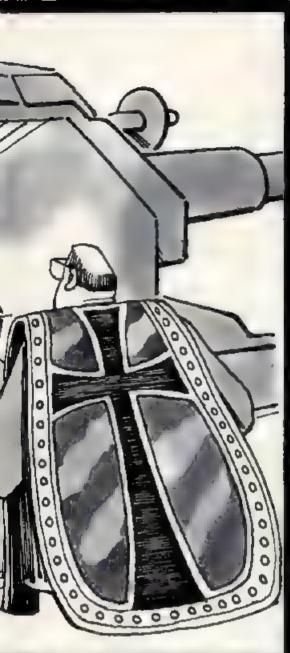
Das trifft den berühmten Nagel voll auf den Kopf. Zufällig – es war hier sicher keine 🔒 "höhere Macht" im Spiele 🗝 erschien in der Bundeswehr-Truppenzeitschrift "Heer" Im gleichen Monat des gleichen lahres ein mit "Rüstzeit"! überschriebener Artikel, Laseen wir mal den "göttlichen". Inhalt beiseite - die Illustration reicht schon völlig. Ein Bundeswehrsoldat steht da. So richtig in Positur. Über der Uniform trägt er einen mittelalterlichen Harnisch. In der Hand ein Schwert. Mittelalterlicher Harnisch?

Mittelalterlicher Harnisch?
Schwert? Das gab's doch
schon mal. Ja, bei den Kreuzrittern, die den "Unglaubi
gen" das "Wort Christi" bringen wollten – aber tatsäch-



Nahen Osten raubten und Nahen Osten raubten und mordeten, was des Zeug hielt. Und heute wieder: Bundeswehrsoldat, Harnisch, Schwert – und der liebe Gott ist dabei.

Heute gibt es alierdings an∞ dere Waffen im Arsenal der Ausbeuter. Die Militärseel- « sorge hat sich den veränderten Bedingungen angepaßt 🗝 wie ein Chamäleon. Sehr gut hat dies der Standortpfarrer Martin Heß aus der Moritzvon-Nassau-Kaserne in Emmerich am Niederrhein de- 🕒 schafft. Dieser Pfarrer erklärte #einen Bundeswehr-"Schäf- 🛼 iein", daß jesus Christus nicht gesagt habe, daß man gegen 🤙 die Pershing 2 sein solle! 💷 🦠 Das schlägt dem Faß den ma«



gischen Boden aus. Übergehen wir mai, woher Heß seine "Weisheit" hat, so bleibt dennoch immer noch eines: Letztlich hat er im Prinzip nur das gemacht, was sein geistlicher Vorgesetzter, der Militärgeneraldekan Gramm, angewiesen hat: "Ein Militärpfarrer, der fest in der Friedensbewegung zu Hause ist - das gibt es nicht, das geht nicht, das beißt sich.\* Daß sich allerdings der geplante Ersteinsatz von Atomwaffen nicht mit dem christlichen Glauben beißt, ist für die Roben-Träger in der Bundeswehr so normal wiedas Amen in der Kirche. Da macht sich die Bundeswehr zeitschrift "Heer" 2/1982 offen zum Sprecher einer solchen Ansicht: Die "Heidelber-

ger Thesen"z seien immer noch aktuell. Beispielsweise die "neunte", wo es heißt: "Für den Soldaten einer atomar bewaffneten Armee gift: Wer A sugt, muß damit rechnen, B sagen zu müssen ...." Das Militaristenblatt "Europäische Wehrkunde" sprach es noch ungenierter aus: "Ein Krieg ist auch im Zeitalter der atomaren Waffen sittlich gerechtfertigt". Bei solchem "geistlichen Beistand" « wäre es doch gelacht, wenn noch welche Skrupel hätten, am Tag X auf den Knopf zu drücken oder den Finger am Abzug zu krümmen – Gott ist la bei ihnen 📖 🧸 Die Einflußmöglichkeiten sind unübersehbar. Kein Wunder, daß die Zahl der Militärpfarfer angewachsen ist. Einen interessanten Vergleich brachte dle sowjetische Militärzeitschrift "Zarubežnoe voennoe obozrenie" Nr. 2/1983: "In der kaiserlichen Armee kamen 6000 Armesangehörige auf einen Priester, in der faschistischen Wehrmacht waren es bis zu 3000 und heute in der Bundeswehr sind es nur noch 1500 bis 2000." --Konkret: 150 evangelische und 140 katholische sowie 50 zivile Geistliche "betreuen" gegenwärtig 250000 evangeliache beziehungsweise 213000 katholische Bundeswehrangehörige. 154 sogenannte Pfarre. helfer beider Glaubensrichtungen unterstützen die Militärgeistlichen vorwiegend in organisatorischen Fragen. Was gibt as nicht alles: den monatlichen "lebenskundli- chen Unterricht", den Militärgottesdienst, die Telefonfür-sorge, die Rüstzeit, die Exerzitie<sup>3</sup>, die Wallfahrt, aber auch Freizeitveranstaltungen wie Exkursionen und Sportwettkämpte. -Die hohen Bundeswehr-Militärs reiben sich ob dieser 🕝

"göttlichen Hilfe" bei der Ma⊦

nipuliarung der Bundeswehrangehörigen die Hände. Die BRD-lugendzeitschrift "Pardon" hatte schon vor längerem einen Führungsoffizier der "Schule für Innere Führung" zitiert, der frohlockte: "Der Soldat mit dem getrösteten Gewissen ist der bessere-Soldat.Für uns ist der le- 🐭 benskundliche Unterricht ein wertvoller Beitrag zur Festi- 🕝 gung des Soldaten." -- - - -Wer wollte sich da wundern. wenn bei solchen Zielen die Verwendung aller Tricks und doppelter Böden von vornherein eingeschlossen ist? Der Zweck heiligt schließlich die Mittel. Wieso sollte ein Militärpfarrer also kein Chamäleon sein? Nach außen so und nach innen ganz anders!

Vielleicht berieten die 130 Mi-Iltärpfarrer in Kloster Reute im vergangenen Oktober auch darüber. Das ist jedoch im Grunde genommen unin teressant. Interessant ist vielmehr, was die "Stuttgarter -Zeitung" vom 6. Oktober 1983 unter der sinnigen Überschrift "Im Konflikt mit der Friedensdiskussion" dazu meinte: "Es wäre falsch zu glauben, die 130 Geistlichen seien Friedensapostel." -Eben. Ein Chamaleon kann. noch so oft seine Farbe wechsein, um sich der Umweit an∗ " zupassen, es bleibt doch immer dasselbe.

Text: Rainer Ruthe Karikatur: Peter Dittrich

2 "Heidelberger Thesen" — grundlegende " Aussagen über das Verh
älbnis von evange» lischer Kirche und Bundeswehr aus dem jahre 1959, benannt nach der Stadt, in der die Konferenz stattfand.

3 Exerzitie – das entsprechende Gegenstück der katholischen Militärkirche zur Rüst-

Hüstzeit – mehrtägige Zusammenkunft von Bundeswehrungehörigen mit avangelischen Militärseelsprogent in Heimen oder anderen kirchlichen Einrichtungen, für die die Soldaten vom Dienst befreit werden.





nis nicht zu gebraucken weiß, geht öfter fehl. Aber eine vorsätzliche Lüge bleibt eine Lüge und hält sich nicht lauge.

Freilich darf man auch etwas anderes nicht unterschätzen: Jedes menschliche Gedächtnis kristallisiert ein Gesehehen auf seine Weise. Es gab eine Zeit, da hieß es zum Beispiel, meine Erinnerung an den Krieg sei zu schwermütig. Man verstand einfach nicht, daß es bisher noch keiner Siegesfanfare, auch der lautesten nicht, gelungen ist, die dreifachen Salven des Abschieds für die Gefallenen zu übertönen.

Sowjetliteratur: Die meisten Ihrer Prosahelden haben auf die eine oder andere Weise große oder kleine Kriege erlebt. Inwiefern kamen Ihnen bei der Gestaltung dieser Helden Ihre eigenen moralischen und Alltagserfahrungen aus dem Krieg zugute?

Bulat Okudshawa: Die moralischen und Alltagserfahrungen des Krieges. Es wäre wohl nicht richtig, da vom Krieg allein zu sprechen. Es sind die Erfahrungen sines ganzen Lebens, das zu einem wesentlichen Teil vom Krieg geprägt wurde. Alles ist zusammengeflossen, miteinander verschmolzen. Doch kein einziger Lebensabschnitt hinterläßt im Menschen so tiefe Spuren wie der Krieg oder, genauer gesagt, eine solche Narbe, die schmerzt wie die Wunde selbst.

Krieg - das ist ja nicht das Angriffseignal! Das ist auch das quälende Warten darauf. Das Stöhnen in den Lazaretten. Die Frauen, die in noch größerer Anspannung als die Männer vor dem Angriff tagtäglich bangen, das eine Todesnachricht kommen könnte ... Das ist das Land, in dem die Kinder, die ihre Väter und älteren Brüder an der Werkbank ersetzen, nichts Kindliches mehr in den Augen haben.

Krieg – das sind auch die Nachkriegsjahre, die man ebenfalls nicht vergessen darf. Wunden heilen ist nicht leichter als Wunden hinnehmen.

Dabei läßt sich natürlich höchstens von wirtschaftlicher Wiederherstellung sprachen. Die menschlichen und moralischen Verluste sind nicht wieder gutzumschen. Jeder einzelne dieser Verluste verdient, daß man davon spricht und schreibt, mit einem Wort, ihn nicht vergiöt.

Das Gedächtnis ist keine zufällige Eigenschaft der menschlichen Seele. Der Organismus käme somst mit einer bestimmten Anzahl bedingter Reflexe von der Art "heiß-kalt" aus. Aber der Mensch verlöre ohne Gedächtnis die Fähigkeit, Mensch zu sein. Jede Gedächtnislücke ist ein Schritt zurück.

Ich bin zutiefst überzeugt, daß Sergeant Klotschkow den Krieg aus ganzer Seele haßte. In diesem Haß lag seine Stärke! Beim Lesen des Neumannschen Briefes Staat, der den Krieg zu seiner einzigen Existenzform gemacht hat, wird schließlich immer der Verlierer sein. Doch welch ein Segen wäre es, wenn den Menschen dieser Krieg erspart bliebe!

Ich sagte schon, daß eine Persönlichkeit im Krieg nur das realisiert, was ihr in Friedenszeiten anerzogen wurde. Wenn ich im Krieg etwas vollbracht nabe, so verdanke ich as denen, die mich in Friedenszeiten darauf vorbereitet haben (wobei sie natürlich nicht wollten, daß ich einen Krieg erlebe). Meine Helden haben ebenfalle Kriege durchgemacht. Aber offenbar sind weder ihre Ziele noch ihre Maßetäbe mit jenem Krieg vergleichbar, den meine Generation hinter sich hat. Interessanter und wichtiger scheint mir hier die Frage, was eine Persönlichkeit, die Tod und Siege eines Krieges erfahren hat, im Friedenszeiten realisiert.

Mit underen Worten, wiedenim die Frage des Gedächtnisses

Sowjetliteratur: ... das sicherlich alle seelischen Eigenschaften und Charakterzüge Ihrer Kriegskameraden bewahrt hat.

Bulat Okudshawa: Es hat sich nicht nur bewahrt. Diese Eigenschaften sind mir bis auf den beutigen Tag unendlich teuer.

Ich mag Menschen, die ihr Wohl nicht auf Kosten ihrer Mitmenschen erlangen; Menschen, die selbständig denken können; Menschen, die nach umfangreichen Kenntnissen streben, um sie, wie es so schön beißt, der Allgemeinheit zu Füßen zu legen; Menschen, die imstande sind, an der eigenen Vollkommenheit zu zweifeln, aber den Mut haben, für ihre Prinzipien einzustehen

Zurückkommend auf die zwei zitierten Briefe möchte ich hinzufügen, daß mir die Schlichtheit und Klarheit eines Klotschkow Hochachtung abnötigt. Bei Neumann dagegen spüre ich die moralische Blindheit eines Mannes, der auf das Geschwätz und Blendwerk der Nazis hereingefallen ist.

Sowjetliteratur: Eine letzte Frage. Wie soll man leben, wenn man jenen gleichen will, denen die Welt den Frühling fünfundvierzig verdankt?

Bulat Okudshawa: Die Antwort ist kurz: Zwischen Gut und Böse klar unterscheiden. Und - noch einmal nicht vergessen!

Leicht gekürzt aus "Sowjeiliteratur" 7/1982. Bild: Klaus Morgenstern





"Na bitte, so gefährlich ist ein Atomkrieg doch gar nicht ...

#### Nicht hinreichend gefährdend?

Darf man durch Spiele Kinder und Jugendliche zum Krieg aufhetzen? Zu abwegig, die Frage? Für uns ja. Doch in der BRD sieht man das nicht so. Worum geht es?

Auf dem bundesdeutschen Spielzeugmarkt hat sich ein Spiel als Renner erwiesen, das sich schlicht und einfach "Risiko" nennt. Über 650000 Exemplare sind schon verkauft worden. Also muß etwas daran sein, des die lugendirchan beziehungsweise deren Eltern reizt, es zu kaufen. Das Interessante? Nein, Der Neuigkeitswert? Nein Der Spaß dabei? Wer dabei weichen empfindet ... Laut beiliegender Spielanleitung besteht das Ziel darin, "Länder, Insbesondere Nachbarländer, zu überfallen, Kontinente und die Welt zu erobern\*. Und damit niemend Angst bedaß ein angezetteiter Atomkrieg verheerende Folgen haben könnte, heißt es, "Sieger ist, wer zuerst die Weltherrschaft er ringt." So einfach ist das also. Eigentlich soilte es auch ebenso eindeutig sein, daß ein solch inhumanes Spiel nichts, aber auch gar nichts im Spielzimmer zu suchen hat 1982 wurde "Risiko" denn auch endlich von der "Bundesprüfstelle für jugenagefährdende Schriften\* aufs Korn genommen und - als "Jugendgefährdend" eingestuft. Damit solite die Sache eigentlich abgeschlossen sein. Doch - man lese und staune - kaum war ein jahr vergangen, wurde die Einstufung vom Verwaltungsgericht Köln wieder aufgehoben. Begründung: Die jugendgefährdende Wirkung des Spieles sei nicht hinreichend bewiesen!

Man könnte es für einen schlechten Scherz halten, doch es ist bittere Reslität in der BRD. Und es geht belieibe nicht nur um dieses eine Spiel, an dem sich die Gemüter erhitzten. Es albt eine genze Reihe solcher Aggressionsspiele beschönigend "Strategiespiele" genannt - auf dem BRD-Spielzeugmarkt. Die Verpackungen sind rei-Berisch, ebenso die Titel: "Der nächste Krieg in Europa", "Die Fuldaer Senke" oder "Städtekampf". Das in Starnberg (BRD) angesiedelte Forschungsinstitut für Friedenspolitik untersuchte zahlreiche dieser fast ausnahmslos in den USA produzierten "Spiele". Es kam daraufhin zu folgender treffender Einschätzung: "Spielend lernen so Kinder und jugendliche, wie harmlos es doch ist. Kriege zu führen und durch den frühzeitigen Einsatz von Atomwaffen zu gewinnen."

Genau das ist doch auch die friedensgefährdende NATO-Strategie, die im Weißen Haus jenselts des Atlantik ausgebrütet worden ist "So ganz nebenbei" werden also auf diese Weise die ganz normalen altersgemäßen Spiel- und Aben teuertriebe der Jugendlichen auf die NATO-Konfrontationslinie ausgerichtet — sozusagen mit behördlicher Genehmigung. Fragt sich nur, was nach BRD-Verständnis wirklich "hinreichend gefährdend" ist. Vielleicht die Friedensbewegung? AR international

Eine "frontnahe" Befehlszentrale des USA-Kommandos Mitte (USCENTCOM), das sich anmaßt, für den Mittleren Osten, die Golfregion und den Indischen Ozean "zuständig" zu sein, wurde nach Angeben des Pentagon eingerichtet. Sie befindet sich auf der "La Sale", dem Flaggschiff der im Persischen Golf operierenden und aus mehre ren Zerstörern bestehenden Mittel-Ost-Überwasserkampfgruppe, und ist dem in MacDill (Florida) statio nierten Kommando der Schnellen Eingreiftruppe unterstellt. Aufgabe der vorerst aus etwa 20 Angehörlgen aller vier Tellstreitkräfte zusammengesetzten Befehlszentrale unter Brigadegeneral Franklin vom US Marinekorps ist es, "die Verbindung mit Gastgeberstaaten der Eingreiftruppe zu erleichtern, Manöver zu planen und Waffenlieferun gen in den Mittleren Osten abzuwickeln".

- e "Bewährte Veteranen" des britischen Falkland-Abenteuers sollen laut AP den Großteil einer neuen Einsatzgruppe der englischen Marineinfanterie stellen. Die vorläufig 150 Mann starke Einheit soll bis Juliaufgestellt sein und zusammen mit niederländischen NATO-Truppen Operationen an der norwegischen Küste durchführen. Dazu wurde aus dem Londoner Verteidigungsministerium bekannt, daß sie auch über Landungs- und Sturmboote verfügt
- AWACS, das fliegende Feuerleit und Spionagesystem der NATO. wurde erheblich ausgebaut: das meldete die BRD-Zeitschrift "Wehrtechnik". Nachdem die vorgeschobenen Stutzpunkte Konya (Turkei) und Oerland (Norwegen) aktiviert und Maschinen wie Personal dort hin verlegt wurden, sei nunmehr vorgesehen, ähnliche Basen In Griechenland und Italien einsatzbereit zu machen. Bls Mitte 1985 soll die AWACS-Flotte mit 18 Flugzeugen und 2700 Mann ihre volle Elnsatzstärke erreicht haben. Ende 1983 verfugte sie über neun Maschinen und hatte bereits tausend Spionageeinsätze geflogen

- Als "sozial" preist man in der BRD neuerdings die Einberufungen zur Bundeswehr an. Einem Sprecher des Verteidigungsministeriums zufolge würden die "sozialen Gesichtspunkte" Insofern berücksichtigt, als sich unter den Anfang 1984 eingezogenen 53000 Wehrpflichtigen rund 20000 Arbeitslose befanden.
- Äußerst gefährlich" nannten. USA-W ssenschaftler die von Pentegon-Forschungschef DeLauer angekündigte Entwicklung einer zweiten Generation von Anti-Satellitenwaffen, die dazu bestimmt sein sollen, in hohen Umlaufbahnen befindliche sowietische Erdsatelliten zu zerstören. Gerade diese UdSSR-Frühwarnsatelliten seien "wesentlich für ledes Bemühen, einen alobalen nuklearen Konflikt zu verhindern", äußerte einer der US-Wissenschaftler faut "Washington Post". DeLauers Mitteilung, die kurz nach Testbeginn einer Anti-Satellitenwaffe der ersten Generation - abgeschossen von einer F-15 und gerichtet gegen niedrigfliegende Raumflugkörper (Bild) - erfolgte, ist bezeichnend für den Kosmos-Rustungskurs der Reagan-Regierung. Sie fiel zeitlich mit Verlautbarungen zusammen, daß der Präsident nicht daran denke, mit der UdSSR ein Testverbot für solche Waffen auszuhandein.
- Pershing-1-Raketen, die in der BRD ausgemustert werden, sollen

- von der USA-Regierung an das Pinochet-Regime in Chile verkauft und im Raum Arica, nahe der Grenze zu Peru, stationiert werden. Das teilte die peruantsche Tageszeitung "La Republica" mit, wobel sie sich auf den amerikanischen Außenminister Shuitz bezog, der diese Waffenlieferung vor Washingtons Lateinamerika-Botschaftern bekanntgegeben hette. Der Kauf soll durch Kredite von 780 Millionen Dollar an Chile ermöglicht werden.
- . Wie Cowboys" gehen die Soldaten der Bundeswehr teilweise mit Waffen um Das bestätigt der jüngste Jahresbericht des Wehrbeauftragten des Bundestages, Karl-Wilhelm Berkhan, der die Unvernunft zahlreicher Bundeswehrangehörlger anprangert. Weder Mensch noch Tler könne vor dem Übermut und Leichtsinn sicher sein. Berkhan berichtete unter anderem über einen Vorfall: Während eines Streifenganges wurde ein Gefreiter von einem Kameraden scherzhaft angerufen: "Halt, hier lat der stellvertretende OvWa (Offizier vom Wachdienst)." Er drehte sich mit der Maschinenpistole im Anschlag um und rief zurück: "Wenn das so ist, mache ich so." Als er in der Ansicht, die Waffe sei gesichert, den Abzug betätigte, brach der Kamerad - von einem Feuerstoß getroffen - tot zusammen, Weitere Soldaten wurden verletzt.

Schon vor längerer Zeit ist die Anbringung des Anti-Satelliten-Flugkörpers SRAM/ALTAIR an einem Kampiflugzeug F-15 erprobt worden. Der Flugkörper besteht aus einer SRAM-Erststufe und der ALTAIR-Zweitstufe, die an einem speziellen Startgerät mitten unter dem Rumpf des Trägerflugzeuges F-15 angebracht wird.





#### In einem Satz

Für Forschungen an einem Laser-Abwehrsystem gegen Interkontinentairaketen will die USA-Regierung bla 1989 mindestens 26 Milliarden Dollar ausgeben, um im. Sinne der Reaganschen Vision vom "Krieg der Sterne" einen sowjetischen Gegenschlag unwirksam zu machen.

Ale Autowrack Identifizierten schwedische Taucher ein vor der Südküste mit Wasserbomben und ferngezündeten Minen bekämpftes "U-Boot".

Realistischer will die britische Rheinamee das Nordirland-Training ihrer Soldaten auf dem BRD-Truppenübungsplatz. Senne machen, indem sie in der Umgebung Scheinangriffe gegen ahnungslose Anwohner, Passanten und Autofahrer durchführt.

Erstmala seit Bildung der Ständigen NATO-Einsatzflotte Atlantik im Jahre 1968 übernahm nun ein BRD-Marineoffizier das Kommando über den aus Zerstörern und Fregatten Großbritanniens, Kanadas, der Niederlande, Portugals, der USA und BRD bestehenden Verband.

Frankreich will eine große Menge Waffen und militärischer Ausrüstung an Japan liefern und damit sein Defizit im Handel mit ihm ausgleichen, meldet die Japanische Nachrichtenagentur Kyodo.

5645 Drogenfälle wurden nach offiziellen Angaben 1983 bei den amerikanischen Gis allein in den USA-Landstreitkräften Europa registriert, wobei jedoch die Zahl der Drogentoten nicht genannt worden ist.

Redaktion: Werner Pleskow Karikatur: Ulrich Manke

Bild: Archiv

## ZUR ERDE ZURUEK

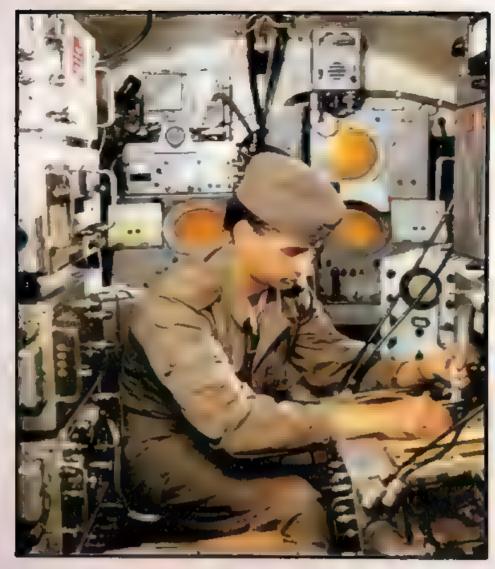
"Die entfalteten Nachrichten-Flugsicherungsmittel sind zur Gefechtsausbildung der Fliegerkräfte einsatzbereit. Es gibt keine Einschränkungen." Wenn Hauptmann Nistripke, Chef der Flugsicherungskompanie, am Vorliugtag seinem Batailionskommandeur dies meldet, dann klingt das wie ein Versprechen gegenüber den Flugzeugführern des Jagdfliagergeschwaders "Hermann Matern". Es bedeutet, daß alle Nachrichtenverbindungen, Funk- und Funkmeßstationen, Navigations- und Lichttechnische Anlagen überprüft wurden, und die Nachrichten- und Flugsicherungsspezialisten, Funker, Funkorter, Fernsprecher, Funkmeßoberdispatcher und Mechaniker bereit sind, die Kontrolle aller

Flüge innerhalb des Flugieitungsbereiches zu gewährleisten. Es bedeutet, daß die Kompanie mit Ihrer Technik auch diesmal die Starts, Flüge im Platzgebiet und Landungen lückenlos und ausfallfrei unter allen meteorologischen und taktischen Bedingungen alchern will. Eine Aufgabe, der sich die Genossen lederzeit stellen müssen. Einsatzbereit - das heißt für sie hohes technisches Wissen und Können, perfektes Beherrschen der Technik, sorgfältige Pflege und Wartung. Einige Episoden aus dem Leben der Kompanie mögen dies veranschaullchen.

#### Trotz nächtlicher Regenwolken

Halbdunket herrscht im engen Raum der Sichtgerätegrupge. Über Wechselsprechanlagen schallen Befehle aus dem Gefechtsstand. Die eintönig summenden Ventilatoren kämpfen. vergeblich gegen die drückende Schwule, Intensiv blickt Unteroff zier Günther, der Funkmeßoberdispatcher, auf den Bildschirm mit dem kreisenden Auslenkstrahl, der Runde um Runde die Bewegungen der Antenne nachzeichnet. Weitab fliegen zwölf MiGs, erfüllen eine Ausbildungsaufgabe. Nach ihrer Übung hat sie der Unteroffizier, gemeinsam mit dem Landeleiter, zum He matflugplatz zu führen, auf den richtigen Landepfad zu leiten. Aber werden sie zurückkehren kön-





nen? Draußen hat starker Regen eingesetzt, tief hängen die nächtlichen Wolken. Bei so einem Wettereinbruch wäre es notwandig, die MIGs zum Ausweichflugplatz zu schicken. Doch vom Gefechtsstand kommt der Befehl:

"Nicht möglich. Auch dort Wettereinbruch. Müssen hier landen!" "Oh, das wird hert" – durchzuckt es Genossen Günther. Schon legt der Landeleiter neben ihm fest: "Auf Grund des Wetters Abstand 10 Kilometer halten!", da erscheinen auf seinem Bildschirm drei Leuchtpünktchen, die ersten Maschinen. Der Unteroffizier

Blockreparaturen in der fahrbaren Funkmeßlandeanlage - Foto unten: Auf dem nächtlichen Flugplatz orientieren rund 600 Lampen die Flugzeugführer: impuls-, Unterflur-, Allrichtungs- und Richtungsfeuer

identifiziert sie als eigene. schreibt sich ihre Indexe, hre Erkennungszeichen auf ein Planschett und erkundigt sich, wer den niedrigsten Kraftstoffrast hat. Diese Maschine muß zuerst landen. Wird der erste Anflug gelingen, wird der Flugzeugführer den Platz rechtzeltig erkennen? Oder muß er womöglich durchstarten und in die zweite Platzrunde gehen? Lutz Günther weiß um seine Verantwortung, keine Komplikationen entstehen zu lassen, die MiGs wechselseltig, nacheinander, genau, aber auch zügig auf den Landepfad einzuordnen Kurs 180 ... Gleitflug 2150 Meter ... Einkurven auf Landekurs . . \* spricht er den Flugzeugführer an, achtet darauf, daß das Kommando richtig guittiert wird. die Maschine den richtigen Kurvenpunkt enfliegt, internationale Flugtrassen oder Sperrzonen nicht verletzt werden. Schon spricht er die welteren Flugzeugführer an. Neue Überlegungen sind nötig, denn jede Maschine fliegt anders, schafft eine



veränderte Situation. Zuerst die linke nehmen, denkt der Dispatcher, sie hat den günstigsten Kurs, braucht keine langwierigen Manöver. Dann die nächste ... Achtung: Die erste MiG nähert sich der Start- und Landebahn. Geschwindigkeit etwa 450–500 km/h. Jetzt wird sie an den Landeleiter übergeben: "Bei

einen Schweif sprühender Nässe nach sich ziehend, auf der Startund Landebahn auf — aus dem ersten Anflug und ohne Schaden!
Als nach 25 Minuten die letzte
Maschine landet, atmen alle im
Raum auf, lehnen sich mit durchschwitzten Rücken zurück: "Manometer — so schnell nicht wieder!" Schnell jedoch handelte der
Geschwaderkommandeur, der sie
alle belobigte.





20 Kilometer Index 221." "Aufgefaßt" guittiert dieser. Die beiden sind eingespielt, verstehen sich. Unerläßlich gerade bei diesem komplizierten Landevorgang, wo es Schlag auf Schlag geht und die Flugzeugführer den Platz erst Sekunden vor dem Aufsetzen erkennen. Unteroffizier Günther hört von draußen Triebwerksgeräusche: das Zeichen, daß die erste MiG soeben sicher gelandet ist Ein Lächeln huscht über sein Gesicht. Er wischt sich den Schweiß von der Stirn, notlert die Reihenfolge der nächsten Flugzeuge, die in den Auffassungsbereich der Funkmeßlandeanlage einfliegen; fiebert mit jedem sich bewegenden Leuchtpünktchen auf seinem Bildschirm, beobachtet, wie die Flugzeugführer ihre Maschinen auf den von ihm befohlenen Kurs einfadeln. Eine MiG nach der anderen setzt. Am Nahfunkfeuer, tausend Meter vom Beginn der Start- und Landebahn entfernt. Funk- und Codeleuchtfeuer ermöglichen letzte Kontrolle für den richtigen Landeanflug

Fähnrich Rudolf Pikos (rechts)

#### Als das Elektroaggregat ausfiel

Truppführer Unteroffizier Thieme und Unteroffizier Böhm, ein noch unerfahrener Funker, erhalten den Auftrag, ihre Funkstation im Gelände, etliche Kilometer vom Flugplatz entfernt, zu entfalten. Dort werden junge Flugzeugführer Luftkampfmanover üben, und beide haben sie dabei zu unterstützen. Die Unteroffiziere sind guter Dinge, haben sie doch am Vortage alles tipptopp in Ordnung gebracht und überprüft. Und doch – nach einer Stunde kommt ein Hilferuf zur Flugsiche-



rungszentrale: "Elektroaggregat arbeitet unstabil Bitten um ein neues "

Fähnrich Pikos fährt los, bringt ein Reserveaggregat zum Aufbauplatz, schließt es an. Einwandfrei arbeitet es. Die fliegerische Ausbildung kann also ungestört weiterlaufen. Doch nach 15 Minuten verstummt die Anlage. Wechsel auf das erste Aggregat. Da gibt es einen Kurzschluß im Span-

stecken. Zwar arbeitet dieser inzwischen mit einer kleinen Reservestation, aber diese hat nur eine geringe Reichweite, und die Flugsicherheit kann man mit ihr bald nicht mehr voll gewährleisten, die Übung müßte also doch abge setzt werden.

Der Fähnrich breitet ein Schaltbild aus, überprüft Sicherungen und Spannungsstabilisatoren, kreist nach und nach die FehlerPjotr Orlow, Major und Stellvertreter des Kommandeurs für Technik, hat es besonders die Fernbedienung der Landescheinwerfer angetan. Einzeln oder in Gruppen können mit einem Knopfdruck die längs der Startund Landebahn in Höhe des Aufsetzpunktes aufgestellten Lichtspender ein- und ausgeschaftet



Antennen für den Sprech- und Peilfunk, die Rundsicht, den Kurs und Gleitweg bestimmen des Bild an dieser Gefechtsstation

nungsverteiler. Die Funkstation ist ohne Stromt Was nun? Die Ausbildung abbrechen, zurück zum Flugplatz fahren, in Ruhe dort alles überprüfen? Der Fähnrich verwirft diesen Gedanken. Flugstunden kosten viel Geld. Eine Menge Menschen und Technik sind aufgeboten. Die Truppe darfst du nicht im Stich lassen! Fähnrich Pikos beruhigt den nervös gewordenen Unteroffizier Böhm, läßt sich auch nicht von der Erregtheit des Flugleiters and

quelle ein, stößt endlich auf eine durchgebrannte Spule in einem Relais. Kurze Zeit später ist der Fehler behoben. Das Aggregat läuft! Eine spannunggeladene halbe Stunde ist vorüber. An der fliegerischen Gefechtsausbildung gab's keinen Abstrich! "Ruhe bewahren, nicht die Übersicht verlieren!" spricht Rudolf Pikos, der erfahrene Spezialist, die beiden Funker an. "Und dann logisch vorgehen, überlegen. So

regelt sich vieles."

Scheinwerfer – einzeln und rei-

henweise

Die sowjetischen Freunde von der Partnereinhelt kommen zu Besuch. Nach Sport und Sprel und Mittagessen wird den Spezialisten die Technik gezeigt. Aufmerksam schauen sie sich in der Flugleitung um, einige Elemente sind ihnen neu.

werden. Die Gastgeber erzählen, daß die Scheinwerfer in der Industrie umgerüstet werden, die Fernwirkeinrichtung vom Arbeitsplatz des Flugleiters aus jedoch nach vorgegebanem Projekt im eigenen Bereich antstanden ist. "Gute ökonomische Lösung", meint der sowietische Major. Auf seinem Flugplatz gäbe es noch die Ortsbedienung, das Arbeiten am Gerät selbst. Nicht zu vergleichen mit dem hier. "Kann ich eine Konstruktionszeichnung bekommen?" Fragend blickt der Major seine Gastgeber an. Seine Bitte wird ihm erfüllt, eine Kopie der Schaltunterlagen hergestellt. "Und wenn ihr das Mustergerät baut, werden wir euch helfen." Das war se bstverständlich, so

wie im umgekehrten Falle etliche Monate vorher. Auch da waren sowietische Sergeanten und Offiziere Gäste der Flugsicherungskompanie. Unsere Genossen wandten sich an einen Funkmeßobermechaniker, ob er in der Funkmeßstation mai nachsehen könne. Das System zur Festzielunterdrückung und damit zur Verbesserung der Arbeit in geringen Höhen und bei schlechten Wetterbedingungen sel bei ihnen nicht in Ordnung. Wolken und Geländeobiekte erschlenen zu sterk auf dem Bildschirm. Der Sergeant ileß sich das nicht zweimal sagen. "Wo ist das Werkzeug?" Er prüfte, maß, verglich, veränderte, kam auf den Fehler, der den Unsrigen nicht bekannt



Ständiges Überprüfen der Antennen ist eine der Grundlagen für ihr einwandfreies Arbeiten Foto links: Der fahrbare Start-

Foto links: Der fahrbare Startund Kontrolipunkt unweit der Aufsetzstelle der Flugzeuge

klerungsstellen. Schon wieder hat es seine Macken, ist es gestört. Der Zahn der Zeit nagt besonders an diesen Relaisschaltungen. Ersatzteile sind schwer zu bekommen, alte Relais jedoch sind nicht kontaktsicher und geben deshalb nicht immer den realen Stand der Einsatzbereitschaft wieder, ledesmal muß einer kilometerweit. rausfahren. Das müßte doch zu ändern sein! Ein Pult mit Elextronikschaltung schwebt ihm, dem Elektronikfacharbeiter, vor. Er sammelt Gleichgesinnte um sich. Mit Unterfeldwebel Fiedler, Unteroffiziersschüler Schulz und dem Gefreiten Biehl bildet er ein Jugendneuererkollektiv. Material wird eingekauft, wochenlang experlmentiert. Lange müssen sie suchen, welche Bauelemente die zweckmäßigsten sind. Nach zwei-Monaten steht das Projekt, Noch am Abend vor seiner Entlassung



war Seitdem funktioniert diese Betriebsart auf dem Bildschirm wieder "Karascho".

#### Fernbedienen mit Elektronik

"Jetzt habe ich aber die Faxen dicke!" Ein wütender Blick Unteroffizier Richters trifft das Fernbedienpult für die außerhalb des Flugplatzes befindlichen Funkmarlötet Genosse Richter die letzten Kabel an. Ein Gerät, so groß wie ein Rundfunkempfänger, übersichtlich und leicht zu bedienen, genau arbeitend, wenig störanfällig. Kleine Lämpchen zeigen die störungsfreie Arbeit der Technik an. "Das ist Spitze", urteilt Genosse Fiedler, Truppführer der Funkmarkierungsstellen Neuererldeen sind in der Kompanie nicht rar. So entwarf Haupt-

ausgebildet. "Viel effektiver als die bisherigen Trainingsgeräte", schätzen die Ausbilder ein Vom Stab der Division erhielt er auf der MMM eine Goldmedaille. Hellauf begeistert waren Offiziere der polnischen Luftstreitkräfte, als das Gerät bei einer dortigen Leistungsschau vorgestellt wurde "Dobry, dobry", riefen die Genossen und überreichten zwei silberne Anerkennungsmedaillen.

empfängers blinkt nicht rhythmisch, bringt verzerrte Signale, Nebengeräusche. Er drückt ein paar Tasten, reguliert die Abstimmung, nichts ändert sicht Dann ist es ihm gewiß: Zusätzlich zum Fernfunkfeuer der Nebenlanderichtung hat sich plötzlich das von der Hauptlanderichtung eingeschaltet. Eine einmalige Situa-



An diesen Sichtgeräten bei der Flugleitung sitzen Landeleiter, Funkmeßoberdispatcher, Steuermann, Höhenfunkorter

mann Fieting, jetzt Hörer einer sowjetischen Militärakademie, ein Pellertrainingsgerät, das sogar internationale Anerkennung fand. Es handelt sich um ein Codiergerät, weiches mit Tonband und Pellers chtgerät gekoppelt ist. Pellfunker werden hier in Deutsch und Russisch praxisnah

## Die durcheinandergeratenen Funkfeuer

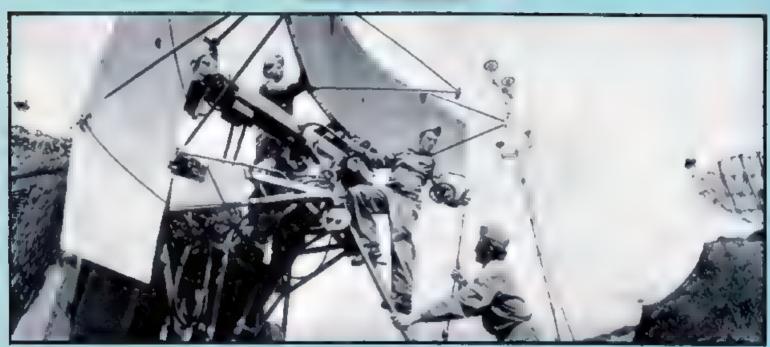
Mit positiven Ergebnissen für die Gefechtsausbildung landet das Wetterflugzeug. Sein Flugzeugführer hat günstige meteorologische Bedingungen auf der vorgesehenen Flugstrecke ermittelt. Wie geplant kann also die Gefechtsausbildung der Jagdflieger beginnen, können die MiGs auf die Start- und Landebahn gerufen werden. Noch einmal schaut der Diensthabende der Flugsicherungszentrale auf die Pulte. Plötzlich stutzt er: "Nanu? Das kann doch nicht wahr sein!" Die optische Anzeige des Überwachungstion, noch nie eingetreten! Die eindeutige Navigation der Flugzeugführer jedenfalls ist nicht möglich, sie werden irritiert.
Alarm für die Einsatzgruppe des Flugsicherungszuges!
Truppführer Unteroffizier Richter und Soldat Flegel, der Mechaniker, springen in ihr Einsatzfahrzeug, einen UAZ, fahren zum einige Kilometer entfernten Fernfunkfeuer. Werden sie den Kampfgegen die Zeit gewinnen? Werden sie klug genug sein, den Fehler zu ermitteln, ihn zu beseiti-

gen? Wird der heutige Flugtag stattfinden, die vielfältigen Vorbereitungen nicht umsonst sein? Genosse Richter fühlt, daß die Genossen des Geschwaders ietzt auf sie beide warten, der pünktliche Beginn von ihnen abhängt Er welß, wie er vorgehen muß, schaltet die Anlage ab. Damit ist erst einmal die Einsatzbereitschaft des Systems wieder gegeben, die Navigation für den Piloten eindeutig. Die Ausbildung kann beginnen, jetzt kommt es darauf an, den Fehler an der defekten Fernsteuereinrichtung zu finden, die Ursache zu beseitigen, die zur Selbsteinschaltung führte. Er kontrolllert systematisch einen Teil nach dem anderen. Nach zwan-



## Unterfeldwebel jürgen Fiedler vor dem Funkfeuer

zig Minuten findet er eine durchgebrannte Feinsicherung, wechselt sie aus. Ein unscheinbares
Teil hätte die MiGs vorerst fast
am Boden festgehalten. Kleine
Ursache, große Wirkung, Ein
Stein fällt beiden vom Herzen, als
der Unteroffizier zum Telefonhörer greift und melden kann: "Fehlerursache beseitigt, Funkfeuer
wieder einsetzbereit!"



Die Genossen der Flugsicherungskompenie sind Partner der
Flugzeugführer, helfen ihnen,
ihre Flüge zu meistern, die Gefechtsaufgabe zu erfüllen. Minuten, ja Sekunden mitunter sind
es, die manchmal über das Gelingen des Einsatzes entscheiden.
Vertrauen auf die solide Technik
und die Arbeit der Genossen am
Boden, auf den Waffengefährten,
ist da unerläßlich. Major Dobberstein, ehemaliger Flugzeugführer
und jetzt Landeleiter, meint dazu:
"Fliegen heißt landen. Vor allem

bei der sicheren Rückkehr zur Erde helfen diese Genossen den jagdfliegern. Die müssen sich auf deren Angaben verlassen, denn im Cockpit ist gar keine Zeit, darüber noch nachzudenken." Daß sie verläßlich sind, haben die Genossen der Flugsicherungskompanie, wie alle Angehörigen des Nachrichten- und Flugsicherungsbataillons, in den letzten jahren öfter bewiesen. Keine Ausfälle gab es, die in ihrer Schuld lagen und die zum Abbruch der fliegerischen Gefechtsbruch der fliegerischen Gefechts-

ausbildung geführt hätten. Kein Start verzögerte sich, kein Auswelchflugplatz mußte ihretwegen angeflogen werden, weil das Landen auf dem eigenen Platz unsicher war. Rund 15000 Flugstunden sind es, welche so sichergestellt wurden. Ihr Beitrag zur Verteidigung des Luftraumes unserer Republik. Und so soll es auch im Jahr des 35. Geburtstages sein – das haben sie sich vorgenommen.

Text: Oberstleutnant Horst Spickereit Bild. Oberstleutnant Ernst Gebauer (Fortsetzung von Seite 19)

zeuge dafür eingesetzt werden. Deshalb schufen die Automobil werker in Nishegorod auf der Basis eines Ford-PKW-Fahrgestelles das Panzerauto D-8. Das besaß an der rechten Seite ein nach vorn und ein nach hinten zu richtendes bewegliches MG DT. Das Folgemuster D-12 hatte statt des rückwärts gerichteten Maschinengewehrs in einem Drehturm ein Maxim gegen Tiefflieger. Nach weiteren Versuchen mit verschiedenen Fahrgestellen setzte sich das des neuen PKW M-1 von 1936 durch. Mit diesem Fahrgestell wurde das im gleichen jahr entwickelte Panzerauto BA-20 ausgerüstet, das zum meistgebauten Fahrzeug dieser Art in der UdSSR der Vorkriegszeit werden sollte. Es ist auch noch im Kriege verwendet worden, mit anderen Rädern auch auf Schienen. Ab 1938 wurde die modernislerte Ausführung BA-20M ausgeliefert, mit einer Gefechtsmasse von 2,52 t.

Die Entwicklung des ebenfalls im Großen Vaterländischen Krieg verwendeten dreiachsigen BA-10 hatte 1931 begonnen, als aus den USA eine Anzahl Dreiachs-LKW Ford Timken mit 30-kW-Motor eingekauft wurde. Versuchsweise stattete men eins dieser Fahrgestelle mit dem Aufbau des BA-27 aus (BA-27M, 4,5 t). Die Erfahrungen des Ishorsker Werkes mit Kanonentürmen auf dreiachsigen Panzerautos (37-mm-Kanone auf D-13 und BAI, kompletter T-26-Turm mit 45-mm-Kanone auf

BA-3) und das neue Fahrgestell GAZ-AAA bildeten dann die Voraussetzungen für das dreiachsige Panzerauto BA-6 mit Kanonenturm, das vom Automobilwerk Gorki ab 1935 gebaut wurde. Es folgten der modernisierte Tvo BA-6M und der nur mit einem großkalibrigen MG bewaffnete BA-9, 1938 schließlich der BA-10 und die modernisierte Form BA-10M. Das Ford-Timken-Fahrgestell wurde 1932 außerdem für das schwimmfähige Panzerauto BAD-2 verwendet, des 1935 zum PB-4 weiterentwickelt worden ist. Nach diesen Kanonen-Varianten wurde ab 1937 der nur mit einem Flugzeug-MG SchKAS bewaffnete Typ PB-7 gebaut, dessen Gefechtsmasse 4.5 t betrug und nun ebenfalls das GAZ-AAA-Fahrgestell echalten hatte. insgesamt sind bis zum zweiten Weltkrieg in der UdSSR rund

#### Die Kriegs- und die Nachkriegsproduktion

zeuge gebaut worden.

30 Modelle gepanzerter Radfahr-

Diese umfangreichen Erfahrungen haben dazu beigetragen, nach dem faschistischen Überfall schnell einen relativ einfach zu produzierenden, robusten und vielseitigen Panzerspähwagen herzustellen, wie er als BA-64 ab 1942 auf der Basis des Geländewagens GAZ-67 ausgeliefert wurde. Dieses auch auf Schienen einsetzbare Fahrzeug zählte noch zur Erstausstattung der NVA und ist im Armeemuseum der DDR in Dresden zu besichtigen. Dort ist

auch der SPW-152 zu sehen, der 1950 als BRT-152 in die Bewaffnung der Sowjetarmee gelangte. Grundlage dafür war der ab 1946 produzierte Drelachs-LKW ZIS-151. Bis 1962 ist der BTR-152 in mehreren Modifikationen produziert worden, wovon sich noch heute einige in den Kampfgruppen der Arbeiterklasse und auch in der NVA als voll einsatzfähig erwalsen.

Für den sowietischen SPW 40

war der Zweiachs-LKW GAZ-63 Ausgangspunkt. Der Schützenpanzerwagen wurde in großen. Stückzahlen und unterschiedlichen Versionen hergestellt. Er ist in Dresden ebenso zu besichtigen wie seine schwimmfähigen Nachfolger BRDM, die ab 1957 in Serie gebaut worden sind. Einen völlig neuen Typ stellt der Achtrad-SPW BTR-60P von 1960 dar, dem 1963 die geschlossene Ausführung BTR-60PA und 1965 die verbesserte Version BTR-60PAI und die mit einem Turm. versehene Ausführung BTR-60PB folgten. Den vorläufigen Endpunkt dieser Reihe bildet der seit einigen lahren in Dienst stehende Achtrad-SPW BTR-70, der an dem größeren Abstand zwischen zweitem und drittem Radpaar zu erkennen ist, sonst aber äußerlich weitgehend dem BTR-60PB ähnelt. Im Inneren sind zwei stärkere Motore untergebracht, mit einer Gesamtleistung von 172 kW.

Text: Oberstleutnant Wilfried Kopenhagen Bild: Autor, Archiv

#### Panzerautos und SPW der UdSSR

Тур	johr	Masse t	Länge/Breite/Höhe mm	Lel- stung kW	Geschwindigk. km/h	Fahr bereich km	Panze- rung mm	Bewaffnung mm	Besat- zung Mann
AustPut	1917	5,2	4900 × 1900 × 2400	32	50	200	6-8	2 × 7,62/1 × 37	5
BA-27	1927	4,4	4617 × 1710 × 2520	26	48	270-300	4-7	1 × 7,62	3-4
D-8	1930	1,58	3540 × 1705 × 1680	29	85	120-250	3-7 -	$2 \times 7,62/1 \times 45$	2
BA 10	1938	5,14	4655 × 2070 × 2210	38	53	180-305	6-15	2 × 7,62	4
BA 20	1936	2,3	4310 × 1750 × 2130	32	90	270-450	46	1 × 7,62/1 × 45	2
PB-4	1935	5,28	5300 × 1980 × 2255	29	50/Wasser 4	140-200	4-7	2 × 7,62	4
BA-64	1943	2,43	3660 × 1690 × 1875	32	80	335-560	4-11	1 × 7,62	2
8TR-152W1	1959	8,6	6550 × 2320 × 2360	86	75	350-600	3-10	1 × 7,62	2 + 17
BTR-40	1950	5,3	5004 × 1900 × 1830	60	79	240-480	4-15	1 × 7,62	2 + 8
BRDM	1957	5,6	5660 × 2170 × 1870	68	90/Wasser 9	85-500	4-11	1 × 7,62	5
8TR-60P	1960	9,8	7220 × 2906 × 2105	2 × 66	80/Wasser 10	90-500	411	1 × 7,62	2 + 14



## **Waffensammlung**

# Seenotrettungsmittel

Erst seit Anfang des 20. Jahrhunderts wird dem Rettungswesen international die notwendige Aufmerksamkeit geschenkt. Der Untergang der "Titanic" war letztlich entscheidender Anlaß, um Sicherheitsvorschriften festzulegen, wodurch die Rettung von Menschenleben und die Ausrüstung von Schiffen mit Rettungsmitteln zur Pflicht gemacht wurde.

Am 20. Januar 1914 wurde ein "Internationales Übereinkommen zum Schutz des menschlichen Lebens auf See" unterzeichnet, das als erster Schiffssicherheitsvertrag (SSV) in die Geschichte der Seefahrt einging. Er ist auch als "Titanic-Konvention 1913/14" bekannt. Heute gilt der SSV von 1974. Dieser Vertrag bildet die Grundlage für alle nationalen Forderungen hinsichtlich der Herstellung, der Ausrüstung und des Einsatzes von Seenotrettungsmitteln. Auf Schiffen der DDR-Produktion wird in der Regel der SSV mit seinen technischen Forderungen überboten.

Doch trotz des hohen technischen Entwicklungsstandes in der Seeschiffahrt, einschließlich der erreichten Schiffssicherheit, ist die Seefahrt noch immer durch eine Vielzahl unterschiedlicher Faktoren gefährdet.

So widerstehen Schiffe und Boote nicht Immer den Beanspruchungen durch die Natur auf dem Meer und auch menschliches Versagen ist in der Schiffahrt nicht völlig auszuschließen, was zu Seeunfällen, Schiffsverlusten und Menschenopfern führen kann.

Darum gibt es neben vielfältigen Sicherheitseinrichtungen an Bord von Wasserfahrzeugen Ausrüstungen und Einrichtungen, welche die Rettung des menschilchen Lebens auf See ermöglichen

Das Seenotrettungssystem umfaßt neben den Rettungsmitteln an Bord, die Rettungskräfte der Küstenstaaten wie Schiffe und Fliegerkräfte sowie Kommunikationsmittel. Es gewährleistet in seiner Funktion das Überleben Schiffbrüchiger sowie ihre Suche und Rettung.

Wichtig ist die Funktion des Rettungswesens als System, denn nur wenn die individuellen Rettungsmittel richtig angelegt sind, die kollektiven Rettungsmittel richtig eingesetzt werden und man sich in ihnen sachgemäß verhält, sind beste Voraussetzungen gegeben, damit die Suche und Rettung erfolgreich verlaufen können, das Sy-

stem seine lebenserhaltende Funktion erfüllt. Zu den Rettungsmitteln an Bord gehören u. a. individuelle und kollektive Rettungsmittel, die die Rettung der an Bord befindlichen Personen im Seenotfall, die Hilfeleistung gegenüber einem anderen in Seenot befindlichen Schiff und bei Mann über Bord weitgehend gewährleisten.

Im Bereich der Volksmarine (VM) zählen zu den individuellen Rettungsmitteln der Rettungsanzug (Kampfanzug der VM), die Rettungsweste in ihrer spezifischen Form als Rettungskragen und der Rettungsring.

Der Kampfanzug der VM erfüllt drei Funktionen. Er bietet Schutz vor Massenvernichtungsmitteln, vor Kälte und Nässe beim Handeln an Oberdeck und ist zugleich aufgrund der eingearbeiteten Schwimmweste persönliches Rettungsmittel. Seine auffallende Farbgebung erleichtert das Auffinden in Seenot. Er ist aus einem Spezialgewebe auf Dederonbasis hergestellt, gewährleistet einen Auftrieb von 160 N und besteht aus der Hose mit Hosenträgern, der Jacke mit Rettungsgurt und Sicherheitsleine sowie dem Zubehör Tragetasche, Farbbeutel und Schrillpfeife.

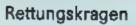
Der Kampfanzug schützt sowohl durch die wasserundurchlässige Außenhaut des Anzuges als auch durch die darunter – je nach Jahreszeit – zu tragende Bekleidung vor rascher Auskühlung.

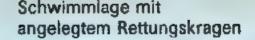
Eindringendes Wasser bildet zwischen dem Anzug und dem menschlichen Körper eine Flüssigkeitsschicht, die durch die Körpertemperatur erwärmt wird. Ein Austausch dieser Schicht mit dem Meerwesser erfolgt wegen der enganliegenden Hand- und Beinmanschetten sowie des hohen Kragenverschlusses nur in geringem Maße.

So kälteisolierend angezogen, einschließlich warmer Bekleidung, können sich Schiffbrüchige weitaus länger im Wasser aufhalten als wenn sie nur leicht bekleidet wären.

So hat ein 72jähriger finnischer Seemann einen über einstündigen Aufenthalt, im vier Grad kalten Ostseewasser überlebt; bei einer Wassertemperatur die nach bisherigen Erfahrungen Schiffbrüchigen nur etwa 20 Minuten eine Überlebenschance gibt. Der Seemann verdankt sein Leben offensichtlich der Tatsache, daß er vor dem Schiffsuntergang reichlich warme Kleidung und Ölzeug angezogen hatte.

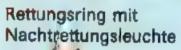
Kampfanzug der Volksmarine

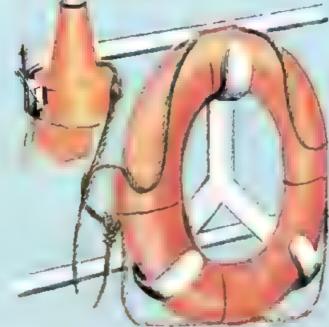








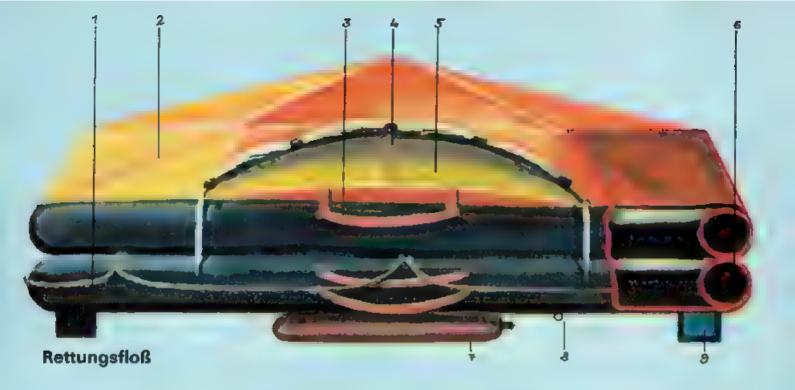


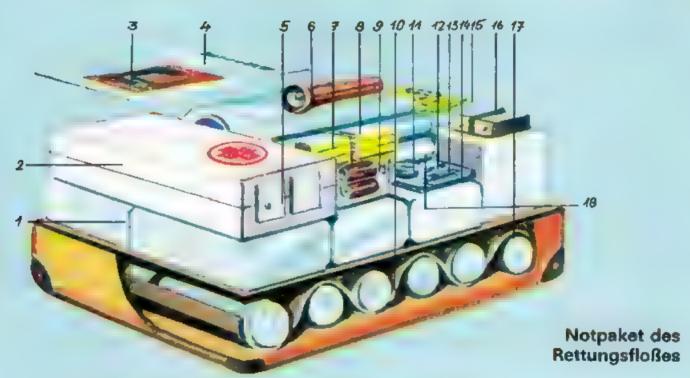




Rettungsring und Nachtrettungsleuchte im Einsatz







#### **Rettungsfloß**

- 1 Halteleine
- 2 Verdeck
- 3 Einstieggriffe
- 4 Dachstütze
- 5 Einstiegöffnung
- 6 Tragschläuche
- 7 Hochdruckflasche
- 8 Schleppvorrichtung
- 9 Kenterschutz

#### Notpaket des Rettungsfloßes

- 1 Seenotverpflegung
- 2 Satz für Erste Hilfe
- 3 Bildtafel
- 4 Merkheft
- 5 Heliograph
- 6 Stableuchte
- 7 Tabletten gegen Seekrank-
- 8 Tabletten gegen Seekrank-
- 9 Ersatzbatterien für Stableuchte

- 10 Trinkwasser in Dosen
- 11 Trinkbecher
- 12 Dosenöffner
- 13 Schrillpfeife
- 14 Klappmesser
- 15 Angelgerät
- 16 Ersatzbatterien für Notleuchte
- 17 Trennlage
- 18 Handfallschirmsignale





Der Rettungskragen aus synthetischem Material hat ebenfalls einen Auftrieb von 160 N und ist mit einer Schrillpfeife und einer Nachtrettungsleuchte versehen, die durch eine seewasseraktivierte Batterie gespelst wird.

Das Auftriebsmaterial ist im Bereich von Brust und Hals des Trägers konzentriert und garantiert hierdurch eine schräge Rückenlage des Schiffbrüchigen von 20° bis 50°. Der Kopf, auch einer bewußtlosen Person, wird so über Wasser gehalten und verhindert ein Ertrinken.

Rettungsringe werden bei Mann über Bord genutzt und in speziellen Halterungen an der Reling bzw. In deren Nähe gelagert. Die Halterungen müssen so beschaffen sein, daß die Rettungsringe beim Sinken des Schiffes frei aufschwimmen können. Einige (die Anzahl ist von der Länge des Schiffes abhängig) sind mit einer 28 m langen Rettungsleine verbunden und andere sind mit einer Nachtrettungsleuchte ausgerüstet.

Als kollektives Rettungsmittel werden in der Volksmarine vorrangig automatisch aufblasbare Rettungsflöße eingesetzt. Als deren Urahn gilt ein Gummifloß aus dem Jahre 1867, in dem ein deutscher Seemann mit einem Begleiter den Atlantik in 21 Tagen von New York nach England überquerte.

Über die Luftfahrt, Insbesondere aufgrund von Erfahrungen während des zweiten Weltkrieges, fanden Rettungsflöße Eingang in das Seenotrettungswesen und wurden, nachdem ihre Einsatzfähigkeit erprobt war, 1960 als kollektives Rettungsmittel zugelassen.

Sie werden in faßförmigen, schwimmfähigen Plastcontainern an Oberdeck gelagert, die im Seenotfall über Bord geworfen werden können. Nach manuellem Auslösen des Aufblasvorganges mittels einer ca. 24 m langen Reißleine in Verbindung mit einer am Floßboden angebrachten Gasflasche (CO<sub>2</sub>) wird das Floß in ungefähr 40–90 Sekunden vollständig aufgeblasen und ist somit funktionstüchtig.

Es besitzt eine Außenbeleuchtung zur besseren Auffindbarkeit bei Dunkelheit. Je nach Fassungsvermögen können 4 bis 24 Personen aufgenommen werden.

Die Floßausrüstung ist sinnvoll im Floß gelagert oder am Floß angebracht. Bestandteile sind: Reparaturmaterial, Paddel, Blasebalg, Notpaket mit Radarreflektor, Reiß-/Schleppleine, Treibanker, Kappmesser, Schöpfgefäß und Plastbeutel. Das Notpaket besteht aus: Trinkwasser in Dosen, Seenotverpflegung, Satz für Erste Hilfe, Tabletten gegen Seekrankheit, Handnotsignale, Schrillpfeife, Heliograph (Signalspiegelgerät), Stableuchte, Merkheft, Bildtafel, Ersatzbatterien, Angelgerät, Trinkbecher, Dosenöffner und

Klappmesser. Entsprechend den gesetzlichen und militärischen Bestimmungen erfolgen an Bord Übungen und Rollentrainings, um die Besatzungen der Kampfschiffe und -boote der Volksmarine zu befähigen, die Rettungsmittel folgerichtig einsetzen zu können, sich im Seenotfall richtig zu verhalten und Gefahrensituationen standhaft zu bewältigen.

Darüber hinaus führen die sozialistischen Ostseeanliegerstaaten nationale und gemeinsame Seenotrettungsübungen durch, wobei Rettungsschiffe, Seenotkreuzer, Hubschrauber, Rettungsleitstellen sowie andere Kräfte und Mittel zum Einsatz kommen.

Während so einer komplexen Seenotrettungsübung vor der Warnemünder Küste Anfang Mai 1982 wurden neuentwickelte Rettungsmittel, wie ein neuer Rettungsanzug, das iMO – Rettungsboot aus Rechlin – und ein modernes Leinenwurfgerät aus DDR-Produktion erprobt.

Eine außerordentliche Bedeutung haben im Rettungssystem die Kommunikationsmittel, well im Seenotfall eine Funkverbindung zwischen kolfektivem Rettungsmittel und Rettungsfahrzeugen oder allein das Senden von Funksignalen unter den schwierigen Bedingungen auf See Gewährfür ein schnelles Auffinden und damit für die Rettung in Seenot befindlicher Menschen bietet.

Mit dem INMARSAT-Kommunikationssystem in Verbindung mit dem zur Zeit in Erprobung befindlichen KOSPAS/SARSAT-Projekt werden satellitengestützte Funkverbindungen zur Durchführung von Such- und Rettungsoperationen für Schiffe und Flugzeuge geschaffen, die das gesamte Territorium und Aquatorium des Erdballs erfessen.

Mit Hilfe des sowjetischen Satelliten Kosmos 1383 (KOSPAS) konnten innerhalb eines Monats vier Kanadier, zwei US-Amerikaner und ein Brite gerettet werden. Vom Sendebeginn der Funkbojen der drei in Not geratenen Flugzeuge und des einen, vor der nordamerikanlschen Atlantikküste, havarierten Schiffes vergingen bis zum Empfang der Signale durch Kosmos 1383 durchschnittlich nicht mehr als zwei Stunden. Damit wird die Wirksamkeit der herkömmlichen Such- und Rettungssysteme weit übertroffen.

Zweckmäßige Neukonstruktionen von Seenotrettungsmitteln und deren kontinulerliche Weiterentwicklung in den verschiedenen Ländern, lassen das starke Bemühen der seefahrenden Nationen zum Schutz des menschlichen Lebens auf See deutlich werden.

Text: Fregattenkepitën Klaus Dietrich Zehm Illustration: Heinz Rode

# Geachtet und anerkannt





Ob als Artillerietechniker oder Hauptfeldwebel, als Zugführer oder Oberbootsmann, immer sind sie Vorgesetzte, die Fähnriche der NVA.

#### Fähnrich der NVA -

das heißt, ein Kampfkollektiv zu führen; das heißt, Soldaten politisch zu erziehen und militärisch auszubilden; das heißt, komplizierte Technik zu beherrschen.

#### Fähnrich der NVA -

das wirst du durch ein Studium an einer militärischen oder einer zivilen Fachschule.

#### Fähnrich der NVA -

das ist ein militärischer Fachschulberuf, ein Beruf für junge Männer, die sich bewähren wollen bei der Erhaltung des Friedens. Ein Beruf für dich!

#### Bewirb dich für den Fähnrichberuf!

Du wirst anerkannt, weil du Hervorragendes leistest, du wirst geachtet, weil du etwas kannst. Du, ein Fähnrich der NVA.

Informiere dich im Berufsberatungszentrum, frage den Beauftragten für Nachwuchssicherung an deiner Schule, hole dir Rat beim Wehrkreiskommando!







## Wir werden das Leben bewahren

Uwe Berger

Entfesselt das Feuer der Kerne; der Mensch bedroht sein eigenes Leben. Nahe gerückt sind die Sterne. Wem ist die Macht des Feuers gegeben?

Die Zaghaften bangen und sagen: Wir werden alle im Feuer sterben... Wir aber müssen es wagen, um die Wärme des Feuers zu werben.

Der Vernichtung verlegen den Weg wir an Beringmeer und Elbe. Den Menschenfeinden entgegen stellen sich Weiße, Schwarze und Gelbe.

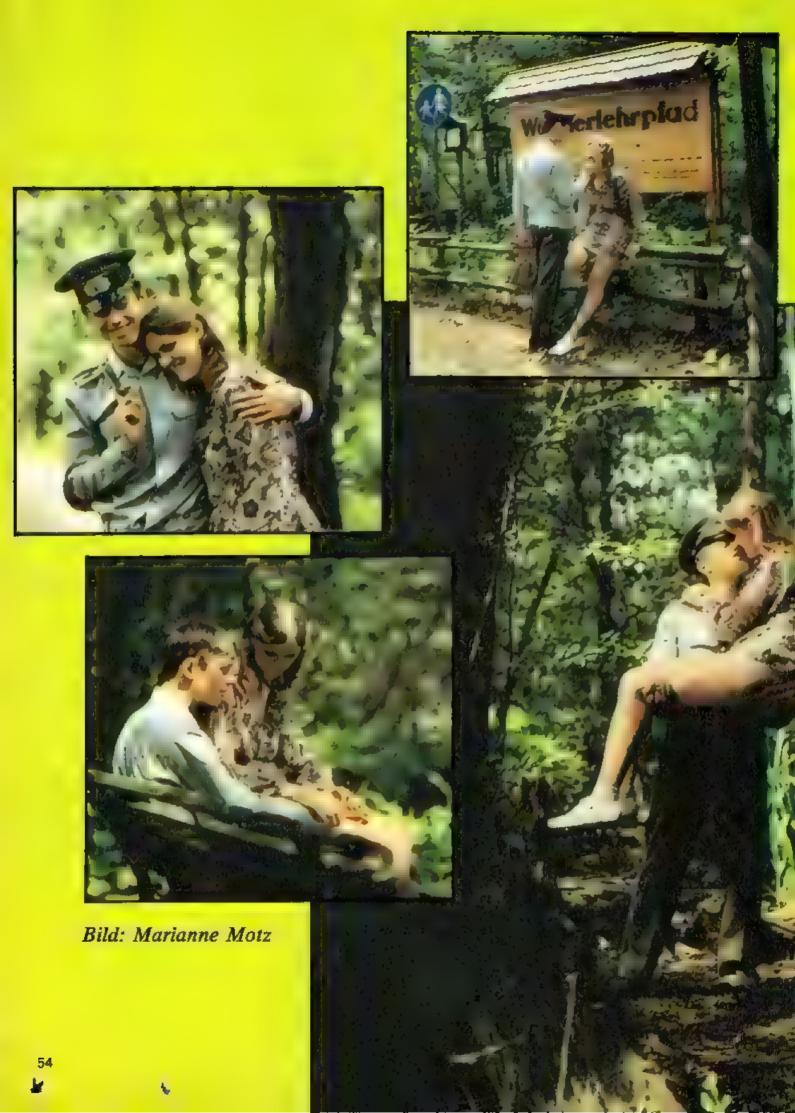
Die Aufrechten in Harare, Managua, Leningrad und Athen, die Milliarden Jahre des Lebens werden den Kampf bestehn.

Vereint in Not und Gefahren sind die, die schaffen, kämpfen und fragen. Wir werden die Erde bewahren und unseren Geist in die Zeiten tragen.

Die wenigen, die die vielen beherrschen wollen mit Tod und Verderben, beginnen auf sich selber zu zielen. Die Welt wird mit ihnen nicht sterben.

Illustration: Wolfgang Würfel







# Unterder Tinde ...

... auf der Heide,
wo ich bei meinem Liebsten saß,
da könnt ihr noch finden,
wie wir beide
die Blumen brachen und das Gras.
Vor dem Wald in einem Tal,
tandaradei! –
sang so süß die Nachtigall.

Ich kam gegangen
hin zur Aue,
und mein Geliebter war schon da.
Da ward ich empfangen,
Himmelsfraue!
O welches Glück, daß ich ihn sah!
Ob er mir auch Küsse bot?
Tandaradei! –
Seht, wie ist mein Mund so rot!

Da hat er gemachet unter Scherzen von Blumen eine Lagerstatt. Heut noch wird gelachet recht von Herzen, kommt jemand an denselben Pfad ...

Walther von der Vagelweide

# DDR 35

## AR startet die

Berlin — Alexanderpistz, Am 31. August wird dort beim traditionalism -Solidaritätsbaser der journalisten erneut der Gedanke aus dem Aufruf zum 35. jehreetag der Deutschen Demokratischen Republik bekräftigt werden, daß unser sozialistischer Staat "solidarisch an der Seite der antilmperielistischen Kräfte in eller Welt" steht und man überall in der Welt darauf bauen kann: \_Wir führen den Kempf um den Frieden 🗕 jetzt erst rechti" Die journalisten von Presse, Funk und Fernsehen unserer Hauptstadt leisten dezu einen Beltrag, gerade auch mit ihrem großen Solidaritätsbasar, Wie stets sind deren die Redekteure und Reporter der "Armee-Rundechau" beteiligt. Selt langem schon bereiten wir une derauf vor. Mit der heutigen Soll-Auktion '84 wollen wir vor allem janen Lesern eine Möglichkeit geben, so manches aus unserem Solidaritätsengebot zu erwerben, die am letzten August-Freiteg nicht in Berlin sein können. Die Einnahmen werden in voller Höhe an den Verband der Journalisten der DDR abgerechnet und von diesem verwendet, um lournalistan aus Afrika, Asian und Lateinamerika am Internationalen Institut für journalietik "Werner Lamberz" auszubilden und von der Reak-Man verfalgte Serufskollegen in unserer Republik au hellen und zu pflegen. Die Versteigerung erfolgt entsprechend den hier abgedruckten Bedingungen unter Ausschluß des Rechtsweges.





Angebots-Nr. 1 Penzerauto — Souvenir in Kessette für die Teilnehmer des Manövers "Weffenbrüderschaft 1970". — Mindestgebot: 25 Mark

. . . . . . . . . . . . . . . . .

Angebots-Nr. 2 Ehrenmedaille der Militärpolitischen Hochschule "Wilhelm Pleck" im Etui. Mindestgebot: 20 Mark

Angebots-Nr. 3
Medaille der ASV-Sportorganisation der Offiziershochschule "Franz Mehring"
im Etui.
Mindestgebot: 10 Merk

Angebots-Nr. 4
Medaille "25 Jahre Zivilverteidigung der DDR" Im Etui.,
Mindestgebot: 20 Mark

Angebots-Nr. 5
ASV-Meisterschaftsmedaillen der Sportorganisation Eggesin in Bronze, Silber und Gold. Versteigerung nur komplett. Mindestgebot: 20 Mark

Angebots-Nr. 5 Medaille "Herry Kuhn" der gleichnamigen Unteroffiziers» schule, Mindestgebot: 10 Merk

Angebots-Nr. 7
Medaille "Salut DDR 30".
Mindestgebot: 10 Mark

Angebots-Nr. 8 Ehrenmedaille der ASV Vorwärts, Mindestgebot: 10 Mark

Angebots-Nr. 9 Medaille am Band zum 20. jahrestag der ASV Vorwärts. Mindestgebot: 15 Mark

Angebots-Nr. 10

Medaille "Soja Kosmodemjans»
kaja"
(braunes Böttcherporzellan)
des gleichnamigen Truppenteils.
Mindestangebot: 10 Mark



Angebots-Nr. 11 Hellebarde -Nachbildung aus glasfaserverstärkter Plaste einen. Augsburger Arbeit (16. Jahrhundert). Mindestgebot: 30 Mark

Aft-Jahreshände

Angebots-Nr. 12 Jahrgang 1976 Angebots-Nr. 13 Jahrgang 1978 Angebots-Nr. 14 Jahrgang 1979 Angebots-Nr. 15 Jahrgang 1960 Angebotz-Nr. 16 Jahrgang 1981 Angebots-Nr. 17 Jahrgang 1982 Mindestgebot je Jahrgang: r 15 Mark

..........

Angebots-Nr. 18 6 Wettbewerbsabzeichen Schatulle mit 6 Wettbewerbsabzeichen der NVA (mit Anstecknadein). Mindestgebot: 10 Mark



Angebots-Nr. 19 Batterieschio@pistois Nachbildung aus glasfaserverstärkter Plaste einer sächslachen Arbeit (etwa 1810). Mindestgebot: 100 Mark Angebots-Nr. 20 Franzöeleche Duelipietole Nachbildung aus glasfaserverstärkter Plaste einer Arbeit von Flobert aus Versailles (etwa um 1870). Mindestgebot: 100 Mark



Angebots-Nr. 21 12 Wettbewerbsabzeichen Schatulle "25 Jahre NVA" mit 12 Wettbewerbsabzeichen. (ohne Anstecknadeln). Mindestgebot: 20 Mark

Angebots-Nr. 22 Bootsmannsmaatenschnur Handgeknüpfte Bootsmannsmaatenschnur mit Signalpfeife. Mindestgebot: 30 Mark -



Angebots-Nr. 23 Panzermodell Mindestangebot: 50 Mark



## Versteigerungsbedingungen

............

Wer aus dem hier vorgestellten Angebot etwas ersteigern möchte, verwendet für jeden Gegenstand eine gesonderte Postkarte. Darauf sind anzugeben: Name, Anschrift, Angebots-Nr. und der von Ihnen gebotene Preis. Unsere Anschrift: Redaktion "Armee-Rundschau", 1055 Berlin, PFN 46 130 (Kennwort: Soli-Auktion). Einsendeschluß: 10. Juli 1984

Die zur Versteigerung kommenden Gegenstände werden denjenigen zugeschlagen, die die höchsten Preisangebote gemacht haben. Wer einen Gegenstand erstelgert hat, wird bis zum 1. August 1984 schriftlich benachrichtigt. Schicken Sie uns also kein Geld, bevor Sie von uns Bescheid erhalten haben! Die Zustellung der ersteigerten Gegenstände erfolgt unmittelbar nach Uberweisung des Geldes. Bitte haben Sie Verständnis dafür, daß wir bei der großen Anzahl der zu erwartenden Zuschriften nicht in der Lage sind, allen Einsendern persönlich zu antworten.

Redaktion "Armee-Rundschau"

Reihenfolge der Angaben: Angebots-Nr., Autor, Buchtitel und Mindestgebot. Nr. 24: Jähn "Erlebnis Weitraum" (vom Autor signiert), 25 M — Nr. 25: Neuhaus "Kampf gegen

Sternlauf", 9 M - Nr. 26: Gorki "9. Januar" (37 imes 45 mm, in ungar. Sprache), 12 M - Nr. 27: Bildband "Die XVI. Olympischen Spiele in Melbourne 1956", 30 M - Nr. 28: Bildbend "IX. Olympiache Winter« spiele, Innsbruck 1964", 20 M -Nr. 29: Bildband "XVIII. Olympische Sommerspiele, Tokio 1954", 30 M — Nr. 30: Tarlé "Napoleon", 10 M - Nr. 31: Sebita "jonas Kōnyve" (45  $\times$  55 mm, in unger. Sprache), 10 M - Nr. 32: Anthologie "Marsmenschen", 8 M → Nr. 33: "Nicolai Copernici Tori»

nensis" (43 × 65 mm, Faksimiledruck in letein.Sprache), 15 M --Nr. 34: Kabanow "Stählerne Strekken", 8 M — Nr. 35: Jakubowski "Erde im Feuer", 14 M — Nr. 36; Tschetschnewa "Der Himmel bleibt sauber", 7 M - Nr. 37: Konew \_Aufzeichng, eines Front-

oberbefehishsbers 1943/44", 9 M -- Nr. 36: Dragunski "Jahre im Panzer", 10 M — Nr. 39: Tschulkow "Die Schlecht des Jahrhunderts", 11 M — Nr. 40: Poltorak "Nürnberger Epilog", 10 M 🗝

7 M — Nr. 42: Brontsch-Brujewitsch "Petrograd", 9 M — Nr. 43; Rokossowski "Soldatenpflicht", 9 M - Nr. 44: Pokryschkin "Himmel des Krieges", 7 M - Nr. 45:

Nr. 41: Cisneros "Kurawachsel",

Peresypkin "Nervenstränge des Sieges", 7 M — Nr. 46: Herzog "Fleggen und Wappen" (Bi-Ta-

schenlexikon), 18 M - Nr. 47: Monografie "Aus der Geschichte der rumän. Armee", 10 M --Nr. 48: Gorbatschow "Im Kreis:

des weißen Feuers", 14 M --Nr. 49: Gorbatschow "Die Schlacht", 11 M - Nr. 50: Kraus

"Ausgewählte Werke" in 3 Bd., zusammen 50 M -- Nr. 51: Endo "Eine Klinik in Tokyo".8M 🛶

Nr. 52: Philby "Im Secret Service", 7 M - Nr. 53: Hanke "Im Strom der Zeit", 5 M - Nr. 54: Wischnewski "Tagebuch eines

Feldchirurgen", 10 M - Nr. 55: Gailai "Uber unsichtbaren Barrieren", 9 M — Nr. 56: Bokow "Früh- 1 j≋hr des Sieges und der Befreiung", 13 M - Nr. 57: Kusnezow "Gefechtsalarm in den Flotten" 7 M - Nr. 58: Kusnezow "Auf Sie» geskurs", 6 M -- Nr. 59: Moskalenko "In der Südwestrichtung 1943-45", 14 M - Nr. 60: Dzierzynska "jahre großer Kämpfe", 9M - Nr. 61: Welz "Die Stadt, die sterben sollte", 5 M - Nr. 62: Goluschko "Panzer erwachen wieder", 7 M - Nr. 63: Prendes "Mitten im Visier", 5 M - Nr. 64; Przytocki "Im Aufklärungspanzer", 5 M - Nr. 65: Waupschassow "Vierzig Jahre in der sowj. Aufklärung", 9 M -- Nr. 66: Bagramjan "So begann der Krieg"" 9 M - Nr. 67: Katukow "An der Spitze des Hauptstoßes", 9 M 🚥 Nr. 68: Budjonny "Rote Reiter voran", 9 M - Nr. 69: Croussy . "Der Luchs", 6 M - Nr. 70: Stadnjuk "Krieg" (Zweiter Bend), 9 M - Nr. 71: Korotkin "Seeunfälle und Katastrophen von Kriegsschiffen", 19 M — Nr. 72: Müller/Lachmann "Militärhistorische Ministuren", 17 M - Nr. 73: Flohr/Rosentreter/Seemann = "Volksmarine auf Wacht", 25 M 👄 Nr. 74: Sartre "Der Ekel/Die Wand", 16 M - Nr. 75: Canetti "Die Blendung", 15 M Nr. 76: Hacks "Ausgewählte Dramen", 10 M - Nr. 77: Hacks, "Lieder, Briefe, Gedichte", 5 M — Nr. 78: Doyle "Die Abenteuer ü. Memoiren von Sherlock Holmes" (2 Bd., broschiert), 10 M - Nr. 79: Lugs "Handfeuerwaffen" (2 8d.), 90 M — Nr. 80: Förster/Hoch/Müller "Uniformen Europäischer Armeen", 35 M — Nr. 81: Müller∕ʻ Källing Europäische Hieb- und Stichwaffen", 80 M - Nr. 82: Meißner "Die Abenteuer des jan

Kuna", 22 M a

# NACH DER ÜBUNG

Manöver Waffenbrüderschaft '80, in einer Bucht an der Ostseeküste unserer Republik Ist die große Anlandeübung mit der Bildung eines Brükkenkopfes abgeschlossen, die operativ-taktische Aufgabe erfüllt worden. Nun glit es, die Truppen wieder zurückzuführen, mit den gleichen Mitteln und auf den gleichen Wegen wie beim Beginn der Übung. Am Ufer sammeln sich sowietische und poinische Marineinfanteristen sowie mot. Schützen der NVA. Rettungsringe und Schwimmwesten werden ausgegeben, Bergungs- und Sicherungskommandos stehen samt ihren Schwimmwagen bereit, mit Sprechfunkgeräten ausgerüstete Regulierer dirigieren die Einheiten. Direkt am Strand nehmen Luftkissenschiffe ihre Begleiter

auf, während Landungsschiffe im sicheren Abstand
vom Ufer ankern. Zu ihnen
kommen die SPW und
Schwimmpanzer geschwommen, einzeln oder zu einer
Gruppe vereint auf der Pontonfähre. Zügig verläßt eine
Einheit nach der anderen das
Ufer, kehrt bald wieder Ruhe
an diesem Küstenstreifen
ein.

Text: Oberstleutnant Horst Spickereit Bild: Manfred Uhlenhut



# NACH DER ÜBUNG













## Kurt-Hermann Kühn: Am Morgen, Lithografie

130 Orig nalgrafiken in der Biattgröße 42 × 60 cm können bei der Redaktion per Nachnahme gekauft werden. Einzelpreis 30 Mark

Für den Kommunisten Kurt-Hermann Kühn gehören Soldatsein und Liebe, Liebe und ihre Verteidigung selt leher zusammen. Im Jahre 1926 geboren, hat er die Schreckensherrschaft des Faschismus noch am eigenen Leibe gespürt und schon bewußt erlebt. Er begann 1946 ein Kunststu dium und stellte von Anfang an sein künstlerisches Schaffen in den Dienst der Arbeiterklasse. Mit wachem Auge beobachtete er die komplizierte politische Situation und menschliche Schicksale im Nachkriegsdeutschland. Er porträtierte Zeitgenossen, eine Aufgabe, der er sich bis heute immer wieder stellt. Auf Studienreisen nach Syrien und Ägypten Interessierte ihn besonders das Leben der einfachen Menschen, entdeckte er die herbe Schönheit der Wüstenbewohner und das bunte Treiben auf den Straßen der Städte, konfrontierte er jahrhundertealte Tradition und modernste Zivillsation. Er empört sich mit seinen Arbeiten immer wieder gegen Völkermord und Krieg. Er zeigt die unschuldigen Opfer, vor allem Frauen und Kinder, zeigt die Stärke und die Friedenssehnsucht der Völker. Von ihm stammt auch der Vorschlag, die Stätten des Todesmarsches der Häftlinge des KZ Sachsenhausen im Fruhjahr 1945 in würdiger Weise künstlerisch zu gestalten.

Kurt-Hermann Kühns gesamtes bisheriges
Schaffen ist durchzogen von Arbeiten, die sich mit
der Geschichte auseinandersetzen, mit der Frage
nach dem Woher und Wohln revolutionärer Bewegung. In einem großen Wandbild "Erben des Spartakus" spannt er den Bogen vom Aufstand und der
Niederlage des Spartakus über die Kämpfe des
Bauernkrieges um Thomas Müntzer, die Revolution von 1848 über die Oktober- und Novemberrevolution bis hineln in unsere Tage. Von großer
historischer Dimension ist auch sein für eine
Dienststelle der NVA geschaffenes Wandbild "Die
geschiossene Front".

Natürlich beschäftigt ihn in diesem Zusammenhang auch immer wieder die Frage nach der Verteidigung der Revolution. Es gibt eine ganze Reihe von Zeichnungen und auch Gemälden von Soldaten, die deren Alltag, Freuden, aber auch Sorgen widerspiegeln, oder wo Soldaten symbolhaft in ihrer Funktion als Beschützer des Lebens und des Errungenen in die Komposition einbezogen werden. Bei all diesen schwergewichtigen Themen fehlt im Schaffen des Malers und Grafikers nicht das Heitere, Leichte. Seine Gemälde sind zumelst ein Feuerwerk der Farben, leuchtend, kräftig und lebendig.

Auch seine Feder- und Tuschzeichnungen von Alltagsszenen sprühen voller Leben und Humor. Immer wieder finden sich unter seinen Skizzenblättern Zeichnungen von Frauen und Mädchen. Akte und Liebespaare, mai keck, frech, spitzbübisch, mai heiter gelassen, mai ernst, lieb oder einfach schön. So verwundert es nicht, daß der Künstier nicht lange zögerte, als er das Angebot bekam, eine Grafik für die AR-Bildkunst zu schaffen. Das Thema war ihm nicht neu, die Notwendigkeit für solche Auftragswerke brauchte ihm nicht erläutert zu werden, der angebotene Text von Walter Flegel reizte ihn. Und trotzdem kostete es harte Arbeit, die Lithografie in der jetzigen Fassung fertigzustellen. Über viele Entwürfe reifte die Idee des Soldaten mit seiner Traumzauberfee, die alle trüben Gedanken fortwischt, die Sonne scheinen läßt, so packend nah und lebendig ist und doch hinter Schleiern entschwindet. Erinnerung und Vorfreude verschmelzen, sind wie ein Lichtstrahl, unwirklich und doch real. Sie machen fröhlich, sind erquickend und stärkend. Der Grafiker hat mit Lithokreide frisch gezeichnet. Schwierigkeiten bereitete es, in gleicher Weise die Schrift einzubeziehen. Die breit verwendete Kreide hätte sie zu groß und unleserlich erscheinen lassen, der Gebrauch von Feder und Tusche zu hart gewirkt. Nach vielen Versuchen hat sich Kurt-Hermann Kühn für den Kugelschreiber entschleden und das Geschriebene über Offset eindrucken lassen. Die Schriftzüge, die sich nun nahtlos einfügen. stammen von seiner Frau.

Kurt Hermann Kühn, der seit vielen Jahren Vorsitzender des Bezirksverbandes Potsdam des Verbandes Bildender Künstler der DDR ist und damit auch das Vertrauen seiner Kollegen hat, wurde in diesem Jahr mit dem Theodor-Körner-Preis ausgezeichnet.

Dr. Sabine Längert





Diese Frage stellt der Gefreite als erstes den Reportern der "Armee-Rundschau", Einen welten Weg hat Nikolai Tscheremnych zurückgelegt von Staraja Igra, einem Dorf in der Udmurtischen Autonomen Sozialistischen Sowietrepublik, hierher in die DDR. Doch gibt es unter den Angehörigen von sechzehn verschiedenen Nationalitäten der Sowietunion in seiner Einheit manch einen, dessen Zuhause viel weiter entfernt ist. Gern erzählt Nikolai von seiner Heimat im europäischen Nordosten des Sowjetlandes. Nur als er behauptet, die Preiselbeeren wären dortzulande so groß wie hier die Früchte an den Bäumen, da übertreibt er wohl ein wenig. Ansonsten überlegt der Fahrer eines Schützenpanzers in der Gruppe der Sowietlschen Streitkräfte in Deutschland vorher genau, was er sagt. Als der Gefreite von einem halben Jahr in der Komsomol-Versammlung der Kompanie meinte, daß es heutzutage nicht genüge, den Dienst gut zu versehen, seine Waffe Im Schlaf zu beherrschen, daß jeder einzelne mehr für die Gefechtsbereitschaft tun müsse, da hatte er auch einen Vorschlag, Ja eine persönliche Verpflichtung parat. "Wie wäre es", schlug Nikolai den anderen vor, "wenn wir zum Beispiel als Komsomolzen eine zweite Spezialausbildung ablegen. Im Lenin-Unterricht haben wir gehört, daß die NATO in den nächsten zwei Jahren in Westeuropa nicht nur weitere Raketen, sondern auch 2300 neue moderne Panzer einführen will. Gegen wen ist das gerichtet? Doch nur gegen uns und gegen unsere Freunde, denen wir beim Schutz des Friedens helfen. Des halb will Ich lernen, auch mit der Panzerbüchse richtig umzugehen."
Nun ist es wiederum nichts Besonderes, wenn Junge Soldaten aus den fünfzehn Sowjetrepubliken sich Gedanken machen, wie sie ihren Inter-

Tscheremnych hatte selbst um die zusätzlichen Aufgaben gebeten. Den gewiß nicht leichten täglichen "normalen" Dienst nahm er jedoch ebenfalls weiterhin sehr ernst Besten- und Qualifizierungsabzeichen an seiner Dienstjacke geben dafür beredtes Zeugnis. Und daß er auch sonst nicht müßig war, beweist das Militärsportabzeichen der 1. Klasse. Leutnant

beit Spaß."
Auch Sergeant Andronik
Akopern, der Gruppenführer, nahm am gesamten Lehrgang teil – als
Panzerbüchsenschütze II.
Was macht es schon aus,
daß zeitwei ig das Unterstellungsverhältnis umgekehrt war. Abend für
Abend übten die beiden.
Mancher Brief nach
Hause fiel kürzer aus als

gewöhnlich, obwohl ge-

macht die zusätzliche Ar-



nationalistischen Klassenauftrag fern von zu
Hause so gut wie möglich erfüllen. Leutnant
Michail Golubowitsch,
nur wenige Jahre älter
als die Sergeanten und
Soldaten seines Zuges,
erzählt von Beispielen,
wo andere Angehörige
des Gardereglmentes
eine zweite Spezialausbildung erhielten. Doch
diesmal war es nicht befohlen worden. Nikolai

Golubowitsch findet
Worte des Lobes für seinen Gefreiten. "Nikolai
hat alle Soldaten der
Kompanie förmlich angesteckt mit seinem Lerneifer. Wir Vorgesetzten
sind regelrecht ins
Schwitzen gekommen.
Schließlich muß jede
Ausbildungsstunde auch
organisiert werden. Aber
wenn man sieht, mit welchem Feuereifer die Jungen dabei sind, dann

rade Nikolai Tscheremnych weiß, daß Ludmila auf jede Zeile wartet. Fast jeden Tag erhält der Gefreite Post von seiner Frau. Nachricht vor allem über Jelena, die acht Monate alte Tochter, die Nakolai noch nicht gesehen hat. Nur ein Foto von ihr trägt er stets bei sich "Gerade deshalb aber strenge ich mich an als Soldat", bemerkt der stolze Vater. "Mein

Dienst hier in der DDR ist gleichzeitig auch der Schutz meiner Familie in Staraja Igra. Aber etwas Besonderes ist das wirklich nicht. Von den Treffen mit den Waffenbrüdern weßlich, die Genossen der NVA denken und handeln genau so wie wir."

"Zur Erfüllung des Gefechtsauftrages! Vorwärts!" Wir können uns nicht weiter mit unseren neuen Freunden unterhalten. Die dritte Ubung, die Abschlußüberprüfung, hat begonnen. Hatten die beiden Panzer-







buchsenschützen bisher In vorbereiteten Stellungen gelegen und auf das Kommando des Ausbilders gewartet, so müssen sie heute einen unwegsamen Geländeabschnitt überwinden und selbständig entscheiden, wie sie ein auftauchendes Ziel bekämpfen. Aufmerksam betrachtet auch der inzwischen hinzugekommene Regimentskommandeur das ge-



fechtsmäßige Verhalten der Pruflinge.
Dal Elne Panzerattrappe wird sichtbar. Hinter einem Mauerrest nehmen Nikolai und Andronik Stellung. Der Sergeant übergibt dem Gefreiten die vorbereitete Granate. Die Schießregeln beherrschen sie im Schlaf. Richtung und Stärke des Windes sind längst bestimmt, muß doch ein Vorhaltemaß



blitzschnell errechnet werden. Da die Stabilisie rungsflugel leichter sind als der Granatkopf, treibt das Geschoß etwas zum Wind hin. Längst verwirren die Kurven, Striche und Zahlen auf dem optischen Visier den Schüt zen nicht mehr. Aber so schnell wie das Ziel auf getaucht ist, verschwin det es wieder. Weiter geht es im Laufschritt. durch den lockeren Sand, Das Sonnenlicht flimmert. Wind treibt Sandstaub über das Ge lände. Doch das Gefechtsfeld muß ständig beobachtet werden. Sorgfältig nutzen Sergeant Akopern und Gefreiter Tscheremnych jede sich bletende Deckung. letzt geht es in kurzen Sprüngen eine Böschung hinauf. Die aufgesteckte Granate zieht den Lauf der Panzerbüchse nach unten Nur keine Nachässigkeit, Nikolail Welterl Keuchend erreichen die beiden ein Kiefernwäldchen. Stop! Eine Panzersilhouette wird sichtbar, bewegt sich frontal zum Wald. Auf diese Entfernung habe ich noch nie ein Ziel be-

das wäre etwas Besonde. res. Ein ordentlicher Soldat verfugt über wenigstens drei Spezialisierungen. Deshalb befehle ich thre Ausbildung als Aufklärer. Erste Aufgabe: Einholen vollständiger Angaben über eine Person mit dem Namen lelena! Handlungsrichtung - Staraja Igral in zwei Stunden melden Sie mir hre Bereitschaft!" Zuerst starrt der Gefreite den Oberstleutnant fas sungsios an. Dann spiegelt sich ein Wetterleuchten auf seinem Gesight. "S ljogkim paromi"

stammelt er schließlich. So begrüßt man sich in Nikolais Heimat in der Sauna. Diesmal soll es wohl heißen: Das Schwitzen hat sich ja toll gelohnt. Der Kommandeur will etwas entgegnen, vielleicht, daß das keine exakte militärische Antiwort sel. Doch um seine Mundwinkel zuckt es Niemand soll sein Lachen sehen. Er wendet sich ab, stapft davon Die eingangs an uns gestellte Frage aber ist immer noch nicht beantwortet. Verständlich, daß auch der Gefreite, so

kämpft. Ach was. Keine Zeit für solche Gedanken. Schon hat Nikolai den Vorhaltewert errechnet. Neben ihm, die Maschinenpistole im Anschlag, liegt Andronik. Beim Abschuß der Granate hebt es ihn ein klein wenig vom Boden. Die Panzerattrappe bleibt stehen, ist getroffen. Wieder hastet das Panzerbüchsenpaar vorwärts. Noch zwei wertere Ziele bekämpfen sie erfolgreich.

"Prachtvolle Burschen! Drei Volltreffer!" lobt der wortkarge Kommandeur. "Ich ernenne Sie zum Panzerbuchsen-Scharfschützen! Genosse Gefreiter, denken Sie nicht.





kurz vor dem Urlaub, keine Zeit mehr für uns hat. Ja, was ist denn nun eigentlich Besonderes an Nikolai? Sagen wir es so: Er hat, vorerst einmal, das letzte Wort behalten.

Text: Major Volker Schubert Bild, Manfred Uhlenhut



## Entscheidungsfreudig

Als der Militärkraftfahrer seinem Beifahrer nach mehrstündiger anstrengender Fahrt meldete, daß nun das Benzin alle sei, fällte dieser nach kurzem, konzentriertem Nachdenken die Entscheidung: "Fahren Sie ins Objekt zurück, dort klären wir die Sachel"

## Kurz und knapp

Welcher Mann wüßte nicht gern eine sparsame Gattin daheim! Gefreiter Zehrpfennig darf stolz sein – seine liebe Frau gönnt sich wirklich nur das Allernötigste und ist selbst mit dem knappsten Pullover zufrieden, denn wie schnell sind die paar Jährchen Anmeidung verflogen, und schon muß man seinen Trabbi in Empfang nehmen!



## MM-Tip des Monats!



## Gerichte!

Der MM-Redaktion liegt keine Bestätigung dafür vor, daß künftig anstatt "Hektik" der Begriff "Militärdynamik" verwendet werden soll

## **Fachfrage**

"Was ist ein Schöffengericht?" "Keine Zeit. Sehen Sie selber Im Kochbuch nach!"

## NEUES AUS CALAU

Mancher hält sich für wunder wie beschlagen und ist doch bloß behämmert.



Ein antagonistischer Widerspruch: der zwischen Durst und Wissensdurst.

Was ist Taktgefühl? Eine Dame zu beschreiben, ohne die

## Aus der Pädagogik-Sprechstunde

Hände zu benutzen.

"Mutti, wo warst du denn, als ich geboren wurde?"

"Na, in der Klinik."

"Und Vati?"

"Na, der war in der Kaserne."

"Typisch, wenn bei uns mal

los ist, ist keiner zu Hause!"



## Spezialitäten

Auch vor den Med.-Punkten machen Modernisierung und Komfort nicht halt. Unser MM-Reporter fotografierte Schwester Agnes beim Probeliegen in einem orthopädischen Spezialbett für chronisch Fußkranke.



## Wunder der Natur

Was ist eine Fata Morgana? Wenn z. B. Soldat Feuchtel aus der 53 Grad Celsius warmen Atmosphäre seines Schützenpanzerwagens hinausschaut auf die flimmernde Weite des graugrünen Truppenübungsplatzes und er sieht so etwas, dann ist das eine Fata Morgana. (Anm. d. MM-Red.: Dies ist nicht der Name der Dame!)



## **GUT GESAGT** ©

Kopfarbeit ist aber auch ein hartes Brot!



#### MMM - Mini-Magazin-Märchenstunde - -

## Heute: Von einem, der auszog, das Fürchten zu lernen

Söhne Der eine war ein rechter Hasenfuß. Sein Bruder dagegen war ein wahrer Teufelskerl, der vor nichts und niemandem Angst hatte, weder vor dem Zahnerzt noch vor großen Hunden. Und als mal der Bulle los war und funkensprühend vorm Dorfkonsum den Gehweg zerstampfle, ging unser junger Freund furchtlos auf den Kraftbolzen zu und führte ihr, an der Nase herum bis ins Buttenställchen. Ja, so ein Kert war das. Und er hätte vollkommen glücklich sein können, wenn ihn nicht etwas betrübt hätte - es gelang ihm einfach nicht, sich zu fürchten. Jeden Abend, bevor er sich in irgendem Bett legte, seufzte er verstohlen: "Ach, wenn's mich doch nur gruselte!" Dies hörte einst seine Tante Mechthild und sprach: "Wart's nur ab, bis du zur Armee kommst. Dort werden sie dir schon die Hammelbeine langziehen, daß dir Hören und Sehen vergeht!" Der tapfere Jüngling konnte darob nur milde lächeln, denn Tante Mechthild war schon 82 und nicht mehr ganz von dieser Weit

Eines schönen Maientages hun rückte unser Held in seine schmucke neue Kaserne ein Wie lachte ihm das Herze, als er zum erstenmal in einen Panzer stieg. Unterwasserfahrt – ein Klacks! 30-km-Marsch – Kleinigkeit! Eskaladierwand – na und? Vortrag in Polit – bitte sehrt Singegruppe – jederzeit! Revier reinigen – aber gerne! Nichts, reineweg nichts gab es, was ihn fürchten machen konnte. Und so wurde er schon ganz mutlos, denn auch hier wurde er wohl das Fürchten niemals ernen.

Da nahte sein erster Ausgang. Wie die meisten Neuen, lenkte auch er seine Schritte ins "Schützenloch", wie die Gaststätte "Zum goldenen Hirsch" altgemein hieß Als er sich durch die Rauchschwaden zu einem freien Tisch hingekämpft hatte, ward ihm mit einem Mal ganz beklommen zumute. Ein leiser Schauer kroch ihm über den Rücken: Wahrlich, mit einem so

Es war einmat ein Vater, der hatte zwei
Söhne Der eine war ein rechter
Hasenfuß. Sein Bruder dagegen war ein
wahrer Teufelskerl, der vor nichts und
niemandem Angst hatte, weder vor dem
Zahnarzt noch vor großen Hunden. Und
als mal der Bulle los war und
funkensprühend vorm Dorfkonsum den
Gehweg zerstampfle, ging unser junger
Freund furchtlos auf den Kraftbotzen
zu und führte ihr. an der Nase herum
bis ins Bullenställchen. Ja., so ein Kerl

Die Zeit verrann, und das Bier ging unterdes den Weg allen Bieres. Der Soldat trat den unvermeidlichen Gang an Was er hinter dem für ihn zutreffenden Türchen vorfand, machte. daß ihm die Nackenhaare waagerecht abstanden und seine Knie sachte zu beben anfingen. Hurtig befreite er sich von allem Bedrängenden und hetzte an seinen Tisch zurück. Dort harrte seiner ein Näpfchen, gefüllt mit etwas lauwarm Grauem. Vergebens versuchte er eine Ähnlichkeit mit dem von ihm Bestellten auszumachen. Wie im Fieber schlugen seine Zähne auf den Aluminiumlöffel, den er nur zweimal beladen zum Munde zu führen wagte Eine dumpfe Ahnung stieg in ihm auf Als er schließlich das zadderige, von jeglichem Gewurz ferngehaltene Schweinsstücklein gekostet hatte, das ihm die Stumme auf einem angeschlagenen Teller gebracht, wurde seine Ahnung zur Gewißheit Entsetzt und im nächsten Augenblick überglücklich werf er die Arme hoch und schrie, der anderen Gastronomie-Opfer nicht achtend. "Hurra, es gruselt mich, es gruselt mich!", riß seine Mütze vom Haken, verschwand und ward dort nie, nie wieder gesehen Daß die einzige Gaststatte am Standort

Daß die einzige Gaststatte am Standort dennoch altabendhich knuppeldicke voller wackerer Soldaten war, denen das Geld nur so aus den Uniformtaschen gezogen wurde, hatte einen einfachen Grund. Die hatten hier das Gruseln schon längst wieder verlemt und träumten den Traum vom "Tischlein deck dich". Aber das ist schon wieder

ein anderes Marchen.

# Bettgeflüster

"Regnet immer noch. Ich seh schon kommen, wir vertrödeln deinen ganzen schönen VKU wieder bloß im Bett!"



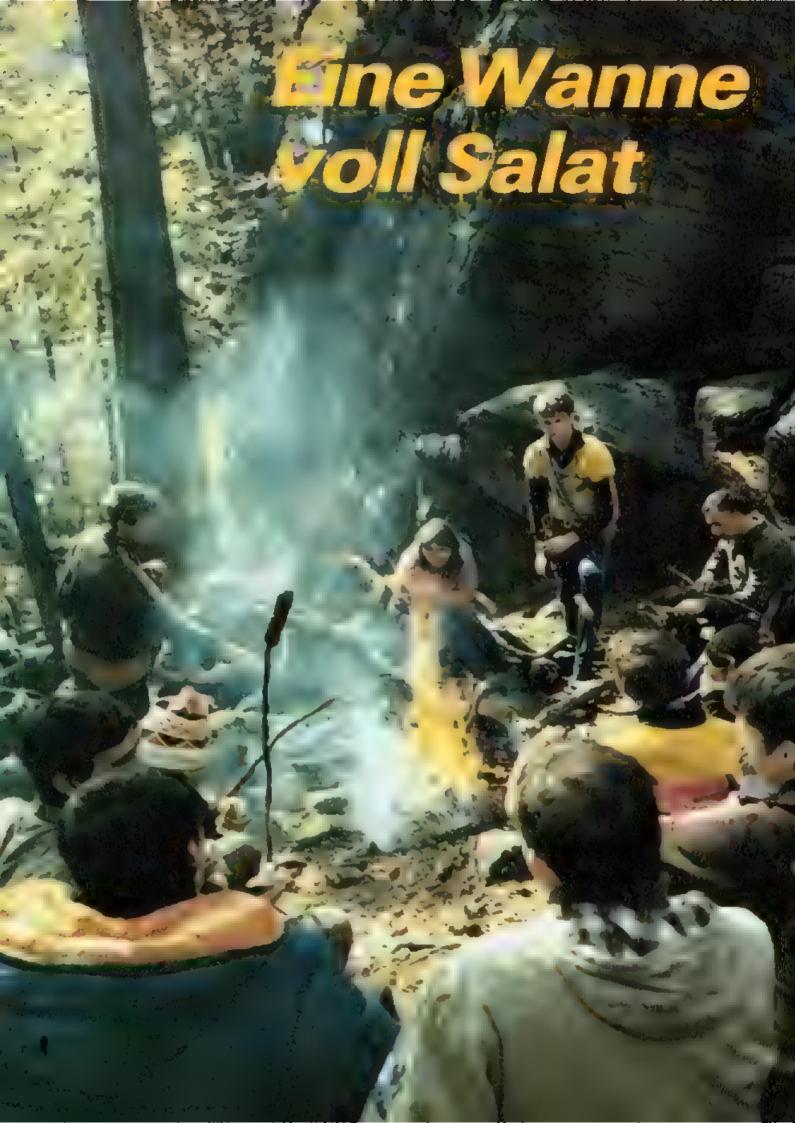
## Ja, das Artistenblut!

Ganz überwinden wird er wohl nie, daß er aus Beleibtheitsgründen nicht mehr am Schlappseil arbeiten kann. Und so nutzt Roberto Roberti auch während seiner Armeezeit jeden unbeobachteten Augenblick für ein bißchen Seiltänzererinnerung ...

## Schreckliche Begebenheit

Man diskutierte die halbe Nacht
(dabei lag der Fall sonnenklar):
Wie hat's der Gefreite nur fertiggebracht,
daß der Leutnant ohnmächtig war?
Nun, er hatte den Leutnant einsteigen sehn
in den Bus der Linie drei
und bot ihm seinen Platz an: "Ich kann stehn!" –
da war's mit dem Leutnant vorbei!
Und alle Genossen erschraken sehr,
denn sie wußten von Höflichkeit leider nichts mehr...







Nicht für dieses Picknick, Hier gibt es Wurst am Spieß Noch einmal sind an diesen kürzer werdenden Tagen die Bergsteiger der Armeesportvereinigung an der Offiziershochschule "Ernst Thälmann" ins Gebirge aufgebrochen. Mit dem Herbst geht ihre Salson zu Ende, Winterarbeit wird ihnen bleiben, Krafttraining in der Halle, wenn möglich Ski-, aber immer Waldlaufe. Die Sportler am Feuer reden darüber. Herauszuhören ist, wie Wehmut über Vergangenes mit Freude auf Kammendes überspielt wird Dazu gehört auch eine Wanne voll Salat. Dafür wird Gudrun Bonitz zwei große Waschtöpfe Kartoffeln kochen und schälen, damit es reicht und jeder bei der gemeinsamen Silvesterfeier kräftlo zulangen kann. In der Sporthalle des Standortes soll gefeiert werden. Mit Disko und sportlichen Wettbewerben, mit Fußballelfmeterschleßen, Korbballzielwerfen. doch wer will, kann auch fernsehen. Offiziersschuler und andere Armeeangehörige der Sektion. die am Standort bleiben müssen. werden dabeisein. Die verheirateten Genossen mit ihren Ehefrauen, "Auch die Säuglinge bringen wir unter!" sagt Gudrun Bonitz.

Grund zum Feiern haben sie. Zum zwölften Mal wurde ihnen dieser Tage der Titel \_Beste Sportsektion" verliehen, seit 1972 also jahr für Jahr. 1983 unter anderem für 86 Sportabzeichen der DDR. Jedes Sektionsmitglied hat eine seiner Stufen - meist In Gold - erworben. Auch die 31 Militärsportabzeichen und 15 Sportklassifizierungen zählten mit. Für letztere wurden die Normen im Felsklettern für die Leistungsklasse i einmal, die il viermal und die III zehnmal von den Bergsteigern erfüllt. 125 alpine Aufstiege in der Hohen Tatra. u.a. für den auf die 2655 m hohe "Gerlachowski Stit" stehen ihnen ebenso zu Buche, wie die von den Kindern und Jugendlichen der Sektion erworbenen fünf Abzeichen junger Bergsteiger. Angerechnet wurden 300 Arbeitsstunden in der Aktion "Sauberes Gebirge\*. Sie erhielten den Titel auch für die umfangreiche Arbeit, die sie dem "Zittauer Gebirgslauf" widmeten. 1983 beteiligten sich



daran 4476 Läufer. Eine Dimension, die dem Sektionsleiter und der Leitung Vorarbeit über Monate hinweg abverlangte und am Wettkampftag den Einsatz aller Bergsteiger zur Sicherung der Strecke nötig machte.

Strecke nötig machte. Noch bevor der Reporter sein Notizbuch mit diesen 83er Ergebnissen füllte, sagte ihm Major Bär, der Leiter des Sportkomitees der ASV an der Offiziershochschule: "Die Bergsteiger orientieren auf Leistung, aber sie betrei ben einen freudvollen Sport. Der Schule haben sie schon viel gebracht!" Nun wird aber an der OHS der Landstreitkräfte auch Fuß- und Handball gespielt. Gibt es dort Sporttaucher, Judokas, Orientierungsläufer, Leichtethleten und andere Sportsektionen. Die Fußballer erscheinen in der Tabelle des Bezirks. All diese Sportler bringen durchweg Medaillen und Trophäen in die Garnison. Die Bergstelger aber kennen keine Medalllen, führen keine öffentlichen Tabellen und küren keine Meister, "Gerade diese Sektion zählt zur sportpolitisch aktivsten an unserer Hochschule!" Das sagte wiederum Genosse Schletzelt, Sportorganisator Im Standort Zittau, dem Reporter. Sportpolitisch tätig sein, heißt schließlich anregen zu bewußter geistiger und körperlicher Leistung, An einer Offiziershochschule verlangt dies Einfluß auf die Entwicklung allseitig gebildeter künftiger Offiziere. Haben das die Bergsteiger deshalb langjährig mit Erfolg getan, weil in der Natur des Felskletterns einfach eine Herausforderung für angehende Militärs liegt? Bringt es doch ständig den Aktiven in neue Bewährungssituationen, wird ihm dabel das Gefühl in die eigene Kraft trainiert, lernt er sie gezielt einzusetzen und erlebt er den hohen Wert der Kameradschaft in schwieriger Lage Major 8är sagte es dem Reporter so. "... eine Fußballmannschaft kann im Spiel schon ein oder zweischwächere Spieler mitziehen. Beim Klettern geht das nicht. Am einzelnen hängt eine ganze Seilschaft. Da werden von ledem

Mut and Entschlußfreude, Verant-

wortung sowie der Wille, den ge-

faßten Entschluß durchzusetzen.



salat für die bevorstehende Silvesterfeier. Gudrun sei wie viele Frauen der Bergsteiger, ob verheiratet oder nicht, ordentliches Mitglied der Sektion und gehöre gar zu ihrer Leitung Sie haben jetzt nur noch ein Thema hier am Feuer und über häufen den Reporter mit ihren Argumenten.

"Genosse Bonitz ist mein MKE-Lehrer. Fast doppelt so alt wie Ich, aber was für ein Athlet!" sagt Offiziersschüler Heiko Mader "Dann fielen mir, als Ich zur Schule kam, die Genossen mit



mandeure brauchen!" In den Gesprächen mit den Bergsteigern am Feuer wird dies dem Reporter immer wieder bestätigt. Genau das erwarten sie von Ihrem Sport, Die Gebrüder Gennrich sagen: "Es reizt uns, sich ständig selbst zu prüfen. Man wird ehrlicher vor sich selbst!" Beide kamen 13jährig zur Sektion. Uwe, Offiziersschüler, und Frank, Unteroffizier der Reserve, betonen: "Zu leistungsfähigen Sportlern aber hat uns die Sektion erzogen!" Und die Bruder sagen noch: "Ohne unseren langjährigen Vorsitzenden, den Genossen Bonitz, könnten wir uns die Sektion gar nicht denken, und das nicht nur, weil er uns schon als Kinder aufgenommen hat!" Da kommt von allen Seiten am Feuer lebhafte Zustimmung und der Einwurf: "Die Gudrun dürfen wir

verlangt. Eigenschaften, die Kom-

wir auch nichts!"
Nein, wird dem Reporter bedeutet, nicht wegen dem Kartoffel

nicht vergessen, ohne sie wären



den Buchsteben OHS auf den Trainingsanzügen auf. Die brach ten was im Sport und machten auch sonst Eindruck. So ist zu erklären, warum ich jetzt klettere "

Gudrun Bonitz erklärt: "Wir wollten, daß andere sehen, die Bergsteiger nehmen nicht jeden. Deshalb trägt nach seiner offiziellen Aufnahme in die Sektion der Genosse Offiziersschüler auf seiner Sportbekleidung die Initialien "OHS", die Abkürzung für Offiziershochschule. So wird bekannt, daß er zu uns gehört. Muß gerade er beim Sportunterricht zelgen, was in ihm steckt!" Seit seiner Offiziersschülerzeit klettert auch Oberleutnant Steffen Harter, jetzt Chef einer Sicherstellungskompanie an der OHS. Er sagt: "Werner genießt Autorität bei den Jungen. Egal, mit welchan Fragen sie kommen, Immer hat er Zeit für sie Daß er als Vierzigjähriger körperlich mit ihnen Schritt hält und sie sogar

noch übertrifft, das begeistert!"
"Es ist die Art und Weise, wie Genosse Bonitz mit uns arbeitet, vor allem seine Kameradschaft, die er jedem von uns entgegenbringt!" pflichtet Offiziersschüler Andreas Fengler bei und hebt hervor:
"Kämpfen lernt man bei ihm Durchhalten, bis man es geschafft hat!"

"Schon als Dreizehnjährige hat uns Werner wie Erwachsene behandelt, uns immer vertrautif sagt Offiziersschüler Uwe Gennrich. "Trotz des gemeinsamen Sports, er bleibt belm "Sie", wie es die militärischen Normen verlangen. Doch vor der Tatrafahrt sagte er: .... wir verstehen uns, was hältst du davon, Ich blete dir das "Du" an!" Darüber habe ich mich sehr gefreuti" "Es stimmt, die Sektion ist schon wie eine Familie!" bemerkt Offiziersschüler Frank Schirwinski, "Dennoch, die sportlichen Forderungen bleiben hoch. Wir rüsten zu einer weiteren Tatrafahrt. Da möchte jeder

obwohl manchem die Knie zitterten. Das hat Eindruck gemacht Zum Schluß haben wir gemütlich um ein Lagerfeuer gesessen und Schaschlik gebraten". Offiziersschüler Franz Anton fugt hinzu: "Immer sind Genosse Bonitz und seine Frau bereit mitzumachen. Genosse Bonitz hat auch selbst viele Ideen. Silvester in der Sporthalle, das ist sein Einfallt" "Jeder Aufstieg ist ja immer ein Eriebnis", sagt Sportfreund Frank Gennrich und erzählt: "Ich stand



mit Werner unlängst vor dem Großvaterstuhl'. ,Dieser Weg ist für dich wie ein Meisterweg', sagte Werner, und ich durfte ihm dann auf dem Neuen Talweg mit dem Schwierigkeitsgrad VIIIa vorsteigen. Der Weg ist lang und hat große Überhänge. Er hat mich 24jährigen das Letzte an Kraft gekostet. Auf dem Glpfel gratulierte mir Werner. In meiner Freude über den Erfolg empfand ich doch mächtigen Respekt vor seiner Kondition. Fast doppett so alt, war er mir doch auf den Fersen geblieben!"

Wenn es auch immer wieder die Leistung ist, die sie anerkennen, meint der Reporter aus den vorgebrachten Argumenten noch anderes herauszuhören. Die jungen Männer haben sich meist von der Schulbank weg zum Studium des Offiziersberufes verpflichtet. Beträchtlich weicht es vom üblichen Studentendasein ab. Militärisch leben, verlangt strengere Normen. Sport in vielfältiger Art ist





mit. Sechs Sportfreunde sind schon nominiert, die Leistungsspitze der Sektion. Wer dann noch mitdarf, das entscheiden die Leistungen im Studium und dansch erst die beim Klettern. Auf etwas anderes lassen sich die Sektionsleitung und Genosse Bonitz nicht ein!"

"In unserem Zug gab es die Meinung: "Bergsteiger, na was macht ihr schon?" Da haben wir zusammen mit Genossen Bonitz alle Genossen an einem Nachmittag Ins Gebirge eingeladen. Wir haben sie dort ans Seil genommen und sind mit ihnen über den "Ameisenweg" geklettert. So richtig geschafft hat es eigentlich keiner, aber hoch gekriegt haben wir sie,



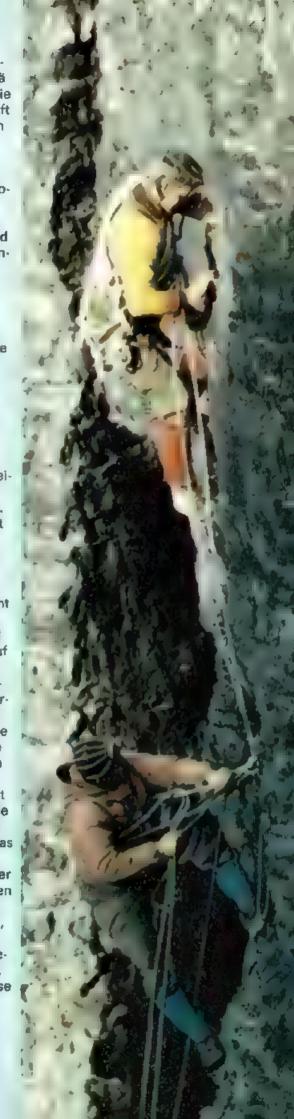




eine von der Lehranstalt geförderte Möglichkeit, in der sich jugendlicher Drang zur Selbstbestätigung erfüllen kann. Daß sich die Bergsteiger in ihrer Gemeinschaft dazu noch geborgen, verstanden und geachtet fühlen, steht dem wohl nicht entgegen.

Da ziehen also beide Genossen. die Gudrun und der Werner, Wochenende für Wochenende mit den Sportlern in die Berge. Gudrun ist Lehrerin für Deutsch und Steatsburgerkunde sowie Klassenleiter einer "Zehnten". Als Fachlehrer für militärische Körperertüchtigung ist Werner an der OHS tätig. Genug Pflichten für beide, die eine anderweitige Erholung rechtfertigten. Bleiben sie bei den jungen Leuten, weil es für sie als Kommunisten selbst verständlich ist, einer geseilschaftlichen Aufgabe nicht aus dem Wege zu gehen? Gudrun meint dazu: .... das hängt auch mit der Familie zusammen. Ich habe einen Bergsteiger geheirztet und damit den Sport akzeptiert, den er betreibt. Und so ist es. Wenn Werner mit seinen Offiziersschulern was macht, gehe ich mit. Habe ich mit meinen Schulern was vor, kommt Werner mit. Wir sind doch Pädagogen. Man lehrt nicht nur vom Katheder aus!" Zustimmung von Werner und. .... weit auch ich das Lehrersein nicht auf ein eng begrenztes Gebiet beziehe, unterstütze ich iede Möolichkeit zum sinnvollen Freizeiterlebnis. Da ist es mir egal, ob es meine Bergsteiger sind oder eine wildfremde Truppe, junge Leute wollen Abenteuer erleben. Mein Sport bietet siel\* Berge und Felsen, unser Land ist nicht gerade gesegnet damit. Die

Absolventen der OHS gehen als Offiziere meist ins Flachland, Was nutzt Ihnen das Kiettern? Die Briefe ehemaliger Bergsteiger an die Familie Bonitz beantworten dies schon auf vielfältige Weise Aber aus allen ist herauszulesen, die Ehemaligen haben sich ihre Abenteuer bewahrt. Nicht ausgeschlossen – da zu erfahren war, die Silvesterfeler sel große Klasse gewesen -, daß mal einer schwärmerisch schreiben wird: .... und die Wanne voll Salat!" Bild und Text: Oberstleutnant Ernst Gebauer



# Im Klassenauftrag zur See

Auf den Frachtschiffen unserer Handelsflotte fahren In den Bereichen "Deck" und "Maschine" Facharbeiter der verschiedensten Berufe und lösen für den Außenhandel unserer Republik wichtige Aufgaben.

#### Voraussetzungen:

- Abschluß der 10. Klasse
- Facharbeiter in einem handwerklichen, technischen oder maschinentechnischen Beruf
- guter Gesundheitszustand

#### Guter Verdienst - viele Vergünstigungen

- Möglichkeit der zielgerichteten Qualifizierung
- zusätzliche Belohnung nach Dauer der Betriebszugehörigkeit bis zu 8 % des Jahresbruttoverdienstes
- Bordzulage nach entsprechender Fahrzeit
- bei Abwesenheit von Bord (Urlaub, freie Tage, Krankheit u. a.) Zahlung von Verpflegungsgeld ihre Bewerbung mit ausführlichem Lebenslauf (doppelt) und der genauen Anschrift Ihrer Arbeitsstelle/Betrieb richten Sie an unsere Außenstellen
  - 1071 Berlin, Wichertstraße 47 Telefon 4 49 78 89
  - 7010 Leipzig, Löhrstraße 15 Telefon 200502, Postfach 950
  - 8023 Dresden, Rehefelder Straße 5 Telefon 57 71 76
  - 5010 Erfurt, Kettenstraße 8 Telefon 2 92 93
  - 2500 Rostock, Wismarsche Straße 18 Postanschrift: Schließfach 188



VE KOMBINAT SEEVERKEHR UND HAFENWIRTSCHAFT - DEUTFRACHT/SEEREEDEREI -

Zentrales Werbebürg der Handelsflotte und der Sechäfen

#### Armeekrad ETZ 250/A (DDR)

#### Taktisch-technische Daten:

175 kg Leermasse zul Gesamtmasse 375 kg Nutzmasse 200 kg 2195 mm Länge Breite 910 mm Höhe 1320 mm Motor Einzylinder-Zweitakt-Ottomotor EM 250 Hubraum 244 cm<sup>3</sup> Leistung 12.5 kW bei Drehzahl 5000 U/min Höchstgeschwindigkeit 100 km/h Bodenfreiheit 150 mm Steigfähigkeit 65% Watfählgkeit 400 mm Fahrbereich 455 km

Das Armeekrad ETZ 250/A wird in der NVA und den Grenztruppen der DDR als Verbindungsfahrzeug, für Regulierer und für Kontrollstreifen eingesetzt. Der von der Serien-



maschine ETZ 250 übernommene Rahmen trägt einen Zwischenrahmen mit Einzelsitzen, einen Packtaschen-, einen Kanister- und einen Heckgepäckträger, den Seitenstän der sowie Fahrerfußrasten, die beim Berühren von Hindernissen hochklappen. Die ETZ 250/A ver-

fügt über ein 12-Volt-Bordnetz, das von einer Drehstromlichtmaschine 14 V/15 A gespeist wird. Ihre vier Blinkleuchten sind sturzgeschützt montiert. Eine zusätzliche Steck dose und ein Tarnvorsatz für den Scheinwerfer gehören zu ihrer Ausrüstung.

#### AR 6/84

#### TYPENBLATI

#### PANZERFAHRZEUGE

SPW YP 408 (Niederlande)



#### Taktisch-technische Daten:

12 t Gefechtsmasse 6230 mm Länge Breite 2400 mm Höhe 2370 mm Bodenfre heit 520 mm Kletterfählokeit 700 mm Überschreitfähigkeit 1200 mm Steigfähigkeit 60%

1200 mm Wattiefe 8×6 **Antriebs**formel 6 Zyl.-4-Takt-Motor Dieselmotor 122 kW Leistung Höchstgeschwindigkeit 80 km/h 500 km Fahrbereich | 1 MG, 12,7 mm **Bewaffnung** Besatzung 3 + 10

Der SPW dient bereits seit 1960 in der Niederländischen Armee. Er wird als Transport-, Führungs-, Sanitätsfahrzeug und als Basisfahrzeug für einen 120-mm-Granatwerfer eingesetzt. Die Besatzung muß ihre Handfeuerwaffen über die Bordwand einsetzen. Das Fahrzeug ist mit Nachtsichtgeräten ausgerüstet.



#### Kampfhubschrauber MI-24 (UdSSR)

#### Taktisch-technische Deten:

Leermassa	8400 kg
Startmasse	11000 kg
Rumpflänge	16,80 m
Höhe	5,70 m
Rotorkre-sdurchmesser	17,00 m
Antrieb zwei	TW-2/117A
Leistung	je 1120 kW
Höchstgeschwindigkeit	310 km/h

Marschgeschwindigkeit 295 km/h 12.5 m/s **Stelggeschwindigkeit** Gipfelhöhe 4500 m Reichwelte 750 km Besatzung 2-3 und 8 Soldaten

Die Zeile der MI-24 ist in Halbschalenbauweise ausgeführt. Im hinteren Tell des Rumpfmittelstücks sind

Tragflügel mit negativer V-Stellung angebracht, die dem Kampfhubschrauber zusätzlichen Auftrieb verleihen. Jeder Tragflügel, an deren Ende sich Startschienen für Panzarabwehrlankraketen befinden, hat außerdem zwei Aufhän gungen für Außenlasten. Bug- und Hauptfahrwerk der Mi-24 sind vollständig einziehbar.



Lauflänge

Pistole 80 (Österreich)

114 mm **Abzugswiderstand** 30 N Magazinkapazıtät 17 Petronen Anzahl der Einzelteile Die Pistole 80 ist ein mechanisch

verriegelter Rückstoßlader für Ein

zelfeuer. Die Waffe hat keinen Hahn, sondern nur einen Schlagbolzen, der sowohl beim Laden e s auch beim Vorgleiten des Verschlusses nach jedem Schuß vorgespannt wird. Beim Betätigen des Abzugs wird der Schlagbolzen ganz gespannt und dann ausgelöst. Der Abzug ist zehn Millimeter breit und geschlitzt. Aus dem Schlitz ragt ein kleiner Hebel hervor, welcher den Abzug blocklert. Dieser Hebel wird beim Schleßen vom Abzugsfinger automatisch von vorn hineingedrückt und gibt erst dann den Abzug frei. Im Herbst 1982 wurde die in Österreich entwikkelte Pistole 80 als neue Armeenistole im österreichischen Bundes heer eingeführt

## postsack

#### Gut, zu wissen

Gerade in der heutigen, international so angespannten Lage ist es gut zu wissen, daß unsere Soldaten mit der Waffe in der Hand den Frieden schützen und verteid gen.
Christine Rogali, Halle

#### Mächtig stolz ...

Am 26. November 1983 wurde meine Tochter Mandy geboren, und seit diesem Tage mache ich mir noch mehr Gedanken über die Erhaltung des Friedens, ich bin mächtig stolz auf all unsere Soldaten, denn sie tragen eine große Verantwortung auch für das Leben meiner Kleinen. Gibt es einen Berufssoldeten, der mir schreiben würde?

Ute Hänsel (20), 2591 Saal, Hofstr 10

#### Kämpfen!

Auch ich möchte etwas zum Thems Frieden segen Er ist das höchste Gut, das wir Menschen haben. Wir müs sen dafür kämpfen – und keiner darf den Kopf hängen lassen, weil er meint, es ist jetzt alles verloren! Martina Tiemer, Graal-Müritz

#### Aber mehr nicht?

Wir möchten hier mai was zur Diskussion stellen: Kürzlich waren wir bel einer Disko, an der auch Grenzsoldaten teilnahmen. Zuerst tanzten nur ein paar Mädchen allein. Die Grenzer mußten sich offenbar erst Mut antrinken, Dann tanzten auch sie, und wir unterhielten uns gut mit einander. Am Ende aber wurde es ziemlich doll, denn einige Soldaten darunter auch welche, die verlobt waren - "schoben" mit irgendwel-chen Mädchen ab. Wir können das nicht verstehen, denn schließlich sitzen ihre "richtigen" Mädchen zu Hause. Wir sind der Melnung: erzäh en und tanzen, ja. Aber mehr nicht. Dean wir finden es ziemlich gemein. zwei Mädchen auf einmal hoffen zu assen. Was meint Ihr dazu, die Ihr ebenfalls die AR lest?

Petra Horn und Petra Rabbel, Gülstorf



fuhr Ich von Gera (19.28 Uhr) nach Berlin (23.56 Uhr). In Zeitz stieg ein Genosse der Volksmarine ein, der mich in dem überfüllten Zug beim Finden eines Sitzplatzes und beim Verstauen meines Gepäcks unter stützte, Ich möchte mich gern bei ihm persönlich für seine Hilfsbereit schaft bedanken. Jedoch kenne ich weder seinen Namen noch seine Adresse. Er war etwa 1,75 m groß, dunkelhaarig und ist möglicherweise nach Binz gefahren. Wenn er dies liest, möchte er mir bitte schreiben

Annette Muziker, 1058 Berlin, Buchholzerstr. 10

#### Foto-Beitrag

Als regelmäßige AR-Leserinnen möchten wir auch einmal einen klei nen Beitrag zur Gestaltung des Soldatenmagszins leisten. Und zwar mit dem beigefügten Foto.
Petra und Franziska Schicht,

Magdeburg



#### Wo lat Fussy?

Ich war mit dem Unteroffizier Mario Eixner, wir nannten ihn Fussy, zusammen auf der Unteroffiziersschule. Leider ist mit unserem Adressenaustausch etwas schief gegangen.

Stefan Banik, 1035 Berlin, Gärtnerstr. 23

#### Viele Fragen wurden beantwortet

Für unsere DSF Grundeinheit beim Rat der Stadt Weißwasser bedanke ich mich ganz herzlich bei Oberstleutnant Kölbing; er war unser Referent zum Thema Waffenbruderschaft in der Jahreshauptversammlung. Es gab eine Menge Fragen dazu, die er geduldig und gründlich beantwortete. Da ich weiß, daß er ein eifriger AR-Leser ist, richte ich den Dank über das Soldatenmagazin an ihn; wir alle wünschen ihm weiterhin Gesundheit, alles Gute und Schaffenskraft für den Schutz des Sozialismus, Gerhard Giler, Weißwasser



#### Die zwei Spatzen

.. aus Weimer sind sehr sto z auf ihre beiden Unteroffiziere Roland Füssel und Michael Lehmann. Hiermit wollen wir unseren Lieblingen versprechen, daß wir immer zu ihnen halten und unser Bestes geben werden, um unser Glück zu erhalten. Kerstin Adler und Ines Bräunig, Weimer

#### Geburtstagsgrüße

Zum 26. Geburtstag wünsche ich meinem lieben Carsten alles erdenklich Gute und viel Erfolg im weiteren Leben, ich habe ihn von ganzem Herzen lieb

Kirstin Krage, Sommerfeld

#### Zum 35. Dienstjubiläum

... grüße ich meinen Mann, Oberstleutnant Slegfried Heinig, und gratuliere ihm ganz herzlich. Er schützt unsere DDR, die in diesem Jahr ebenfalls ihren 35. Geburtstag hat, schonvom ersten Tag an. Es war oftmals
keine leichte Zeit für uns, aber für die
Erhaltung des Friedens nötig. Gleichzeitig grüße ich unseren Sohn, der
nun auch schon sieben Jahre die Uniform unserer Streitkräfte trägt
Annemarie Heinig, Bautzen

#### Aus Rostow am Don

Auf diesem Weg übermittle ich meinem lieben Harald die allerherzlichsten Glückwünsche zum 5. Hochzeitstag, Ich danke ihm für sein
Verständnis und seine große Aufopferung. Wir haben es bald geschafftl
Mein fünfjähriges Auslandstudium
am Landmaschineninstitut in Rostow
am Don beende ich in diesem Monat;
dann beginnt für uns die glückliche,
so lang ersehnte Zeit der Gemeinsamkeit. Von ganzem Herzen wün-



### ÜBRIGENS ist eine Frage keine Klage.



sche ich ihm, daß sich all seine Pläne, Wünsche, Hoffnungen und Träume erfüllen mögen, daß unsere Liebe noch inniger und zärtlicher wird und daß wir welter so zuver sicht ich und unternehmungslustig bleiben. Durch und mit ihm lernte Ich das Leben schätzen und fleben Ich danke Ihm für jeden herrlichen Augenblick, den er mir schenkte. Ilona Graf, Rostow, UdSSR

#### Glücklich und stolz

Zum 7. Hochzeitstag grüße ich meinen allerliebsten Ehemann, Hauptmann Manfred Schmidt ich möchte ihm sagen, daß Töchterchen Sabine und ich sehr glücklich und stolz auf hin sind. Gerade heute und zu diesem Zeitpunkt wünschen wir uns, daß wir ale in Frieden welterleben können; dieser Friede ist an jedem Tag zu schützen.

Monika Schmidt, Karl Marx-Stadt

#### Weitere Grüße

.. gehan von Heldrun Schmieder und Sohn Thomas an den Matrosen. Uwe-Jens Schmieder, von Yvonne Kaulfuß an Maat Holger Radke, von Heidrun Schlolthe an den Soldaten Fred Ziske, sowie von Elke Klahr und Töchterchen Mandy an Unteroffizier Ulli Klahr, Soldet O af Marezki sendet seiner lieben Frau und dem kleinen André die herz chsten Gruße: "Ich habe such beide ganz toll lieb!" Soldat Michael Riedel empfängt Gruße von Kristine Schubert und Tochter Constanze, Unteroffizier Thomas Die tel von seinem Schatz Gabi und der kleinen Susan. Ganz liebe Grüße und viels, viele Küßchen bekommt Uwevon seiner Schmusekatze Sylke Clasen und Sohni Marcel. "Kopf hoch, mein Schatz, wir werden schon alles schaffen!" Elfriede Wojtyczka grüßt Ihre Söhne Michael und Sieofried. auf die sie sehr stolz ist. Sabine Buschmann grüßt Ihren Mann, Sebine Stolle den Unteroffizier Tim Kerger und Steffl Wagner ihren Olaf bei den Grenztruppen der DDR. Silke Hahn umarmt ihren "Struppi" Unteroffizier Klaus Koch Ines Schubert

schickt viele liebe Grüße an Offiziersschüler Frank Börnel und dankt ihm für seine Liebe und Treue, für sein Vertrauen und für all die schönen, erlebnisreichen Stunden; für das weitere Studium wünscht sie ihm die nötige Kondition. Soldat Erhard und Stabsmatrose Frank Betzin werden von Ihrem Bruder Heiko gegrüßt. desgleichen von Manuela und Christran. Unteroffizier Thomas Müller sendet recht herzliche Grüße an seine geliebte Angelika; Unterfeldwebel Peter Hauf wird von seiner Eva und dem fünfjährigen Michael gegrüßt, gedrückt und gekußt.

#### hallo, ar-leute!

#### Riesig gefreut

...habe ich mich in AR 3/84 über "Die Gold-Fischer vom Beetzsee", denn ich kenne Birgit und Frank Flscher noch aus der Zeit, als sie mit dem Kanusport begannen. Gemeinsam mit Birgit nahm ich an vielen Wettkämpfen teil. Ich bewundere sie und auch ihren Bruder sehr. Für 1984, besonders aber für die Olympischen Sommerspiele, wünsche Ich beiden große Erfolge Ins Treyße, Potsdam



#### Klassel

Das Märzheft war Klasse. Besonders hervorheben möchte ich den Beitrag über die militärischen Maulwürfe. Ich war ein Jahr lang Maschinist auf einer BAT-M. Wenn ich das jetzt im Zivilleben einem sage, verstehen die meisten Bahnhof – können sich also nichts darunter vorstellen. Deshalb finde ich es gut und richtig, wenn die Technik der NVA im Soldatenmage-

zin vorgestellt und erklärt wird. Gefreiter d. R. Detlef Pronz, Strausberg

#### Was as so alles gibt

Wir sind eifrige Leserinnen der AR und immer wieder erstaunt, was es so altes bei der Armee gibt. Wir sind immer glücklich, wenn wir das Soldatenmagazin erwischen, da es immer sehr schnell vergriffen ist. Nun noch eine Bitte. Wir möchten uns gern mit Soldaten bzw. Berufssoldaten schreiben

Andree (17) und Marion (24) Kersten, 1800 Brandenburg, Rudolf-Breitscheid-Str. 1 a

#### Die drei Postmiezen aus Brieselang

Hier sind wieder die drei Postmiezen vom Postamt in Brieselang: Jeden Monat warten wir drei — / andlich ist die lange Zeit vorbei. / Die AR ist wieder gekommen, / sie wird von uns ganz schneil genommen. / Wir sitzen dann in Dreier-Runde / und lesen sie so manche Stunde. / Zual ererst die guten Witze, / denn die sind meistens ganz Spitze. / Dann kommen die ersten Themen dran / woruber man diskutieren kann. / Die Zeitschrift hat sehr viel Stil / die Themen geben uns viel

Christiane, Gittl und Särbel, Brieselang

#### Von jedem etwas

Das erste Mal kaufte ich mir die AR nur des Kreuzworträtsels wegen. Und heute renne ich mir die Hacken ab, um stets die neueste Ausgabe zu bekommen. Von Mal zu Mal gefällt mir die AR besser, weil ihr alles veraucht, um Interessantes reinzudrucken – von jedem etwas
Birgit Wagner, Freiberg

#### Ließe

.. es sich nicht mechen, für jeden AR-jahrgang eine Sammelmappe herauszubringen?

Dieter Rietdorf, Luckenwalde

Redaktion und Verlag sind dazu leider nicht in der Lage, so daß Sie und andere Interessierte Leser sich den jeweiligen Jahrgang bei einem Buchbinder einbinden lassen sollten

#### Theodor-Körner-Interessen

Seit einiger Zeit beschäftige ich mich intensiv mit dem Leben und Schaffen Theodor Körners. Ich möchte deshalb brafflich mit Brigaden, Einrichtungen und Kollektiven in Varbindung treten, die den Namen Theodor Körner tragen.

Gerold Flacher, 7500 Cottbus, K.-Pavel Str. 95



#### Kindergärtnerinnenwunsch

Für unsere Kindergartengruppen auchen wir Peten von der Nationalen Volksarmae; mit ihrer Hilfe wollen wir den Kindern das Leben und die Aufgaben der Soldaten anschaulicher und Interessanter vermitteln.

Petra Noack, 1035 Berlin, Kreutzlgerstr. 18

#### Ruf einer BBS

Für ein Treffen mit ehemaligen Lahrlingen unserer BBS suchen wir insbesondere Berufssoldaten, die bei uns ihre Facharbeiterausbildung erhielten. Wir erwerten mit Interesse Post von unseren ehemaligen Thierbacherni

Direktor Richter, BBS "Ernst Thälmann" des VEB Kreftwerk Thierbach, 7204 Espenhain

#### Wer schreibt René?

Ich gehe in die 9. Klesse und möchte Berufsoffizier bei den Luftstreitkräften/Luftverteidigung werden. Ich wünsche mir Post von einem Offiziersschüler im letzten Studienjahr. René Kapron, 2600 Güstrow, Leninring 24

#### disku-zeit

Vor zwei Jahren lernte Angela Janke ihren Freund kennen; da war er schon bei der NVA. Treu hielt sie zu ihm. Aus ihrer Liebe "ging ein kleiner Junge hervor". Kurz vor seiner Entlassung hat ihr Freund sie verlassen, weil er meint, sie seien zu unterschiedlich. Angelas Fragen: "Kann man wirklich beurteilen, ob man zu unterschiedlich ist, wenn man sich nur während kurzer Urlaube näher gekommen ist? Sollte man nicht erst eine Zeit wirklich zusammen gelebt haben?"

#### Nicht gerechtfertigt

Irgendwie tut mir Angela leid. Denn die Entscheidung ihres Freundes war nicht gerechtfertigt. Patra Meyer, Teterow

#### Zu früh für ein gemeinsames Kind

Man solite wirklich erst mal eine Zeit zusammengelebt haben, bevor man sich ein Kind anschafft. Dennoch kann ich die Haltung von Angelas Freund nicht unterstutzen: Schließlich war es je wohl von Anfang an klar, was mit einem gemeinsamen Kind auch auf ihn zukommt. Steffi Wagner, Karl-Mark-Stadt

#### Obereilt?

Habt Ihr beide – auch Du, Angela! – das Ganze nicht zu sehr übereilt, als Ihr nach einem logischerweise nur flüchtigen Kennenlernen gleich an ein Kind dachtet?

#### Soldat Werner Büssler

Die Liebe ausgenutzti

Liebe Angela! Du hast eine sehr gute Einstellung zum Ehrendlenst in der NVA. Dein Freund hat diese Einstellung, Dein Vertrauen und Deine Liebe ausgenutzt. So hart es klingen mag – entweder hat Dein Freund ein anderes Mädchen kennengelernt oder er drückt sich vor der Verant wortung seinem Kind gegenüber.

Marion W., Berßel



#### Nicht welt her . . .

Es wäre das beste, Du sprächest mit Deinem Fraund mal in Ruhe über seine Ansichten, ich kann mir nicht vorsteilen, daß ein zukünftiger Ehemann und der Vater Deines Sohnes plötzlich einen "Moralischen" bekommt und nun, da seine Armeezeit vorbei ist, andere Pläne im Kopf hat. Vie leicht aber hat ar sich das Leben in dieser Zeit nur von Dir versüßen lassen? Fast scheint es mir so, und dann ist es mit der Ausrede, ihr seld zu unterschiedlich, nicht weit her Oberfähnrich Franz Wiesner

#### Labil und charakterios

Ich finde, Angelas Freund ist zu labil und charakterios in dieser Sache. Vielleicht war auch alles etwes zu übereilt und überstürzt oder Angelas Freund ist zu anderen Ansichten über seine künftige Familie gekommen, d.h. er möchte sich noch nicht fest binden. Aber im Grunde sollte man sich des alles vorher, und zwar gemeinsam mit der Freundin, überlegen.

Anette Sonnenschmidt, Börneck

#### Auf einen Verauch ankommen lassen

Für jeden ist es angenehm zu wissen, daß as einen Menachen gibt, der sehnsuchtsvoll auf einen wartet. Auch für Angelas Freund war es sicher schön, sich auf den nächsten VKU zu frauen, bei dem er verwöhnt wurde; man ist lieb zuelnander, denn wer möchte sich in der kurzen gemeinsamen Zeit streiten? Aus diesen "Wochenendehen" ist nun ein kielner junge hervorgegangen. Nun aber, wo Angelas Freund endgültig nach Hause kommt, passen beide plötzlich nicht mehr zusammen? Das ist eine billige Ausrede, Anscheinend graut dem Jungen Mann vor der Verantwortung für eine Familie, vor dem Alltag, ich finde sein Verhalten rücksichtslos und egoistisch. Wer solch einen Menschan wie Angela, die zwe Jahre in Liebe auf Ihn gewartet hat, nicht zu schätzen und zu schten vermag, tut mir leid. Man kann nicht alle Verantwortung von sich abwälzen und stets und ständig einen Rückzieher machen. Ein bißchen mehr Vertrauen in sich und die anderen st doch angebracht Die beiden sollten wirklich erst einmal eine Zeit zusam-

## postsack

Redaktion. Karl Heinz Horst Fotos: Privat, M. Uhlenhut Vignetten: Achim Purwin

menteben, um später entscheiden zu können, ob sie zueinander passen. Marion Schmidt, Elsenach

#### soldatenpost

... wünschen sich: Petra Horn (16), 2841 Gülstorf, Pf 13, Elbstr 3 -Ines Pech (17), 8301 Langenhenners dorf, Bahraerstr., LWH, Zi. 49 - Gabriefe Markert (24) und Christine Harma (22), 2352 Prora, PFN 46264/A Birgit Wagner (16, 1,74 m), 9205 Halsbrücke, Bergmannsruhe 25 - Petra Rabbel (17), 2841 Gülstorf, PF 15, Elbstr. 5 - Ange ka Pleper (16), 1330 Schwedt, J.-Marchlewski Ring 109 -Martina Rudolph (19), 7122 Borsdorf, Fr.-Engels-Str. 5 - Simone Strohbach (17), 8301 Langenhannersdorf, Bahra erstr., LWH, Zi.50 - Veronika Zetzmann (18), 5301 Großobringen, Am



Plan 95 - Jacqueline Ringmann (20), 1183 Berlin, Wachtelstr. 7 bei Rother. PF 51/15 - Anja Niemand (18), 4350 Bernburg, Mitschurinstr. 11b, PF 206 Sabine Franke (16), 2065 Klink, Urlaubersiedlung, PF 91m - Katrin Ziemann (17), 1831 Zollow, Rosenstr. 7 -Yvonne Schultze (20) und Christiane Gudjans (19), 1832 Premnitz, postlagernd PAII - Simone Weinecke (16), 9275 Lichtenstein, Inn. Zwickeuer Str. 23 - Heidi Richter (17), 9900 Plauen, Morgenbergstr. 26 - Peggy Heine (17), 9250 Mittweida, Platz der DSF 1, Zi. 10 - Merina Kisker (24, Tochter 2), 9201 Steinbach, Nr. 5 -Kerstin Rauh (17), 9900 Plauen, Stök kigterstr 81 - Kerstin Weinhold (16), Hohenstein-Ernstthal, 9270 Legenstr. 26 - jacqueline Kante (16), Lichtenste n. Webendorferstr. 15 - Andrea Krake (18), 9250 Mittweida, Platz der DSF1, Kl. SW1

 Yvonne Kreitling (17, 1,76 m), 1502 8abelsberg, Neuendorferstr. 26/59 -Sylvia Marian (18), 3504 Tangermünde, Arneburgerstr. Bl. 4a - Elvira Wend (21, Söhne 3 und 4), 7840 Senftenberg, I.-R. Becher-Str. 76 - Katrin Dombrowski (17, 1,76 m) und Constanze jarchow (17, 1,72 m), 2794 M.-Planck-Str. 20/22. Schwarin. SG I/3 - Kerstin Zehner (24, Sohn 4), 9005 Karl-Marx-Stadt, Agricolastr, 12 - Martina Dämig (21, Sohn 3), Zwei manndorferstr. 40 - Ute Schiller (17. 1,73 m), 1241 Heinersdorf. Hauptstr 37, LWH, Zl. 127 - Gabi (18) und Birgit (20) Burghard, 9201 Kleinbobnitzsch, Nr 16 - Marton Karg (18), 2794 Schwerin, M. Planck-Str. 22, EOS Internat - Beate Kühnel (16), 8301 Cotta, Nr. 37b - Angelika Zimmermann (19, 1,85 m), 2001 Quastenberg, Nr. 42, PF 149 - Carolin Engel (18), 8019 Dresden, Stübelaltee 5 b. - Simone Preuß (19), 2793 Schwerin, Perlebergerstr. 36 - Steffl Behnke (16), 1280 Bernau, H.-Duncker Str 4

Mit Berufssoldaten möchten sich schreiben: Bianca Engelhardt, 8800 Zittau, K.-Fedin-Str. 20d - Susanne Richter (17), 4402 Brehna, Pestalozzistr. 23 - Petra Marquardt (21), 8036 Dresden, Prohliser Allee 9, 03-03 -Jacqueline Güntzel (16), 7021 Leipzig, Dinterstr 4s - Jana Neubert (16), 8023 Dresden, Ottendorferstr. 21 -Corinna Vocke (18), 5300 Welmar, Schwanseestr. 9/11, IfL, SG H 82/4 -Marion Harder (21, 1,78 m), 7580 Welßwasser, W.-Pieck-Str. 28 - Christine Rogall (18), 4020 Halle, Voßstr 2/22 - Jutta Ewald (25, Sohn 5), 2150 Strasburg, Pfarrstr. 25 - Heike Müller (20, 1,84 m), 8800 Zittau, Eckartsbergaerstr. 1c, PF 20/13 -Silvia Zimmermann (22), 6502 Gera, Zeulsdorferstr. 39 - Irena Zielonka (22), 2590 Ribnitz-Damgarten, Körk witzer Weg 19 - Sabine Prauß (17), 2151 Vorhude - Uta Steinbach (21), 4403 Greppin, Kantstr. 12, PF 245 Roswitha Kühnert (23), 9610 Glau-chau, Hölzelerweg 1 18-02, - Sylke Brautzsch (18), 4090 Halle. Bl. 002/194 Karola Kohl (22, 1,72 m), 1820 Belzig, H.-Marchwitza Str. 66 - Margitta Ebert (19), 6502 -Gera, R Birnstock Str 64 O. R. 15 -Gudrun Dabrowski (24, 1,83 m, Sohn 4), 4011 Halle, Feldwiesenstr. 20 - Gabriele Stöckel (23,

Tochter 4), 4731 Bottendorf, R. Hüt tig Str. 4 — Birgit Lepke (24, Tochter 5 Monate), 4900 Ze tz, Thill-mannstr. 26 — Annett Eichentopf (16, 1,76 m), 5821 Großvargula, Nr. 100 — Petra (17) und Franziska (16) Schicht, 3037 Magdeburg, R.-Sorge-Str. 83 — Manuela Höhne (19), 5320 Apolda, Rauchstr. 2



#### Gulasch-Kanone

Diese zwei Worte gehören auch in weiterem Sinne zusammen. Ein Geschoß ohne Munition oder ein So dat mit leerem Magen wären beide kempfunfähig ... Nicht als Anhängse der Armee, sondern als untrennbarer Bestandteil unserer Streitkräfte sind die Genossen zu sehen, die ihre Armeezeit in den rückwärtigen Diensten leisten. Darüber informlert ein Beitrag in unserem Juli-Heft Unter dem Titel "Disney World - elnmal anders" - wird über die USA-Rü stungskonzerne und das von Ihnen finanzierte Vorspielen einer "heilen Welt" berichtet. In Wort und Bild können Sie zum einen das Fordieren eines Flusses durch einen Truppentell der GSSD miterleben und zum anderen das Überwinden einer Sturmbahn, Mit beiden Beinen übers Pferd in den dritten Frühling will Bernd Jensch - Turner des ASK Potsdam. Auch Frauen werden bedacht; ein Porträt der Laiterin eines Dienststellenklubs der Volksmarine.



#### Kreuzworträtsel mit Preisfrage

Waagerecht: 1. Drachangestalt in der nordischen Sage, 5. Zeichenerklärung auf Landkarten, 10 Bienenart, 14. Ver hältniszahl, 15. Nebenfluß der Donau, 16. Staat der USA, 17. Südfrucht, 18. Wiener Tanzgeiger und -komponist des vor Jh., 19. im Altertum Stadt an der Südwestküste Kleinasiens, 20. Ver kehrsleitanlage, 21. Bühnentanz, 24. Waldtler, 26 Stadt in Schweden, 27 Alpenhirt, 29. techn. Ö säure, 32. Bergwe de, 34 Turnerabterlung, 37 Nebenfluß der Rhöne, 39. Wunschbild, 41. Abwesenheitsnachweis, 44. listenförmige Zusammenstellung, 48 Buchtell, 47. Gruppe von Vorksagitatoren in der Französischen Revolution. 49. Gipfel des Böhmerwaldes, 51 Ta. felgemälde, 53. Wohnungsinhaber, 57. Tell des Eßservices, 60, lat. Bez. für Algemeinheit, 63. Vogel, 65. Nordwesteuropäer, 66. Kuchengewürz, 69 Ungezogenheit, 71. Treibmittel, 73. Gebiet in Marokko, 76, tropischer Klettervogel, 77. Operngestalt bel Gotovac, 78. kleines Krebstier, 79. Zukkerrohrbranntwein, 80, das Niederdeutsche, 81. Gestalt aus "Till Ulen-spiegel", 82. Farbton, 83. Halbedel-stein, 84. achwedischer Name einer Stadt in Finn and, 85. Zorn, Rage, 86 Gutschein, 87 DDR-"Sportler des Jahres" 1983, 89 letzter Ostgotenkönig, 90. Bestandteil tierischer Fette, 91. Gebirgsstock auf Kreta, 92. Fechtwaffe, 93. arabisches Segelboot, 94. unge brannter Lehmquader, 97. alte spanische Münze, 99. Wickelgewand der Inderin, 101. Wagenauffahrt, 104 männlicher Vorname, 106. Speisefisch, 109 großes Gewässer, 110 Ge schoß mit Splitter- oder panzerbrechender Wirkung, 111 europäische Währung, 114. Turngerät, 118. spanischer Schriftsteller des 16./17. Jh., 122. Erfinder eines Motors, 125. Titel eines nordamerikanischen Musicalfilms, 128. Tell mancher Schiffe, 130. Auslassung eines Lautes, 133. kreisrun des Dorf der Naturvölker, 134 Flachland, 135. Strumpfkombinat in der DDR, 136. Nebenfluß des Onepr, 139 Fluß in Peru, 140. Gestalt aus "Der Kuß der Juanita", 142. feststehendes Seezeichen, 144. Zeichen, 146. Trinkstube, 148. röm Mondgöttin, 151 stärkster Sturm, 153 Warenmarkt, 155. fühlbare Erziehungsmaßnahme nach einer Missetat, 156 Strendbereich, Uferzone, 157. Südfrucht, 158. Spitzen des Geweihs, 159. Stern im Sternbild Orion, 160. angl. Schriftsteller des 18. Jh., 161. Einfassungsbeet, 162 Stadt auf Sizilien

Senkrecht: 1. Brennpunkt, 2. Kunst griff, 3. Titel islamischer Gelehrter, 4. getrocknete Weinbeere, 5. Kanton der Schweiz, 6. Auswahl, Auslese, 7. Ruhm, 8. europ. Währung, 9. Gestalt aus "Arabeila", 10. trinkfreudiges Mädchen bei Wilhelm Busch, 11. europ.

Grenzgebirge, 12. mittelalt. Liebeswer bung, 13. Ital. Schauspielerin, 22. jugoslawischer Fluß, 23. kleine Hautöffnung, 25. Streit, 26. Ital. Geigenbauerfamilie, 27. Musikzeichen, 28. Radteil, 30. Gestalt aus "Schneeflöckchen", 31 Schabersen der Kammacher, 33. Schieferfelsen, 35. Tage des altröm. Kalenders, 36 fertiggekocht, 37. Fragepunkt, 38. eine der Gezeiten, 39 Nebenfluß der Aller, 40. Mündungs-arm des Rheins, 42 Stacheltier, 43 Nebenfluß der Donau, 45. sehr langsames Musikstück, 48. reines Warengewicht, 50. Gattung einkelmblättriger Pflanzen, 52. Himmelsrichtung, 54. Staat in Vorderasien, 55. Destillationsprodukt, 56. Mulde vor Hochgebirgswänden, 58. sagenhafter Keltenkönig, 59. mohammedanischer Titel, 61. Märchengestalt, 62. Sternbild des nördl. Himmels, 63. kurzgebratene Rindfieischscheibe, 64. Truppenabteilung, 67. postalischer Begriff, 68. nordspan. Provinzhauptstadt, 70. Krampfanfall, 71. Bezahlung für freiberufliche Arbeit, 72. deutscher Schriftsteller, gest. 1947, 74. Herstellerbetrieb von Kosmetikarti-kein in der DDR, 75. Hauptstrom Burmas, 76. Nichtfachmann, 88. Brotaufschnitt, 89. kroatischer Physiker, gest 1943, 95. Ital Schauspielerin, gest. 1924, 96. veränkerter Schwimmkörper, 98. Komponist der Oper "Dantons Tod", 100. deutscher Erzähler, gest. 1910, 102. Liebesgott, 103. ehem. brasil. Fußball-Nationalspieler, 105. Stadt im Bezirk Halle, 107. Gattung, 108. Gerät zum Bewegen von Lasten, 111. Eishockeyscheibe, 112. im Altertum Landschaft im Süden Arabiens, 113. aserbaldshan, Zupfinstrument, 115, Kalifenname, 116 Körnerfrucht, 117. Roman von Zola, 119. englische Schulstadt, 120. Angehöriger eines Göttergeschlechts, 121. Dunst, 122. Stern im Sternbild Schwan, 123. französisch: Insel, 124. philosophischer Begriff, 126 Nebenfluß der Mariza, 127. Sportreporter der DDR, 129. Erbfaktor, 131 Fell der Bärenrobbe, 132. oberster nordischer Gott, 137. Alarmgerät, 138. Angehöriger eines ostgotischen Herrschergeschlechts, 140. baumartige Zimmerpflanze, 141. Indoeuropäer, 142. Grundlage, 143. Wegeplan, 145. rumänische Stadt, 147 Variante, 149, Insel in Polynesien, 150. Kampfbahn, 151. Heizkörper, 152. Schlußteil eines Musikstücks, 154. Gebirgsstock in Westbulgarien.

Preistrage: Die Buchstaben in den Feldern 68, 125, 110, 75, 74, 72, 160, 10, 149, 64, 155, 152, 71, 161, 76, 11, 88, 47, 63, 114, 130, 137, 118, 44, 17, 69, 67 und 60 ergeben in dieser Reihenfolge die Bezeichnung für die Mann-

schaft in spezieller fliegender Kampftechnik. Wie heißt sie? Postkarte genügt – Einsendeschluß: 5.7. 1984. Wir belohnen ihre Mühe mit 25, 15 und 10 Mark (Losentscheid). Auflösung im Heft 7/84

Auflösung aus Nr. 5/84

Preisfrage: Die richtige Antwort lautet. Grenzausbildungsregiment: Die Preise wurden den Gewinnern durch die Post zugestellt

Weagerecht: 1. Besedow, 5. Szene, 9. Alabama, 13. Ahoi, 14. Eder, 15. Rentner, 17 Store, 18 Dalibor, 20 Area, 22. Lara, 23. Este, 26. Lid, 27. Ina, 28 Ross, 30. Notariet, 31. Uraninit, 32. Ableger, 35. Kollo, 38. Arai, 38. Elan, 41. Halde, 44. Pol, 46. Genre, 48. Ono, 50. Tempere, 51. Terrine, 52. Ras, 53. Gasse, 56. Eta, 57 René, 60. Gestern, 61. Penn, 63. Melk, 66. Sari, 67. Marginalien, 71. Talar, 73. Argon, 74. Unteroffizier, 75. Alpen, 77. Milan, 79. Regenerator, 82. Gold, 84. Nene, 88. Rede, 88. Genetik, 93. Newa, 95. Are, 97. Temas, 98. Kap, 100. General, 101. Isobere, 102. Ida, 103. Ralle, 106. Ner, 107. Riese, 110. Mann, 112. Onon, 114. Etage, 118. Haschee, 120. Rundkino, 122. Spiritus, 125. Anaa, 126. Reh, 127. Nie, 128. Lola, 129. Senn, 131. Rila, 134. Etagere, 135. Avers, 137. Massari, 138. Eili, 139. Item, 140. Trainer, 141. Esino, 142. Einrede

Senkrecht: 1. Bergen, 2. Sonett, 3. Done, 4. Ware, 5. SOS, 6. Zitadelle, 7. Nerlinger, 8. Ede, 9. Arda, 10. Aula, 11. Albion, 12. Arrest, 16. Erbin, 19. Arkel, 21. Altar, 22. Laura, 24. Solo, 25. Earl, 28. Riga, 29. Sild, 33. Begage, 34. Elemer, 35. Kater, 36. Limone, 37. Oper, 38. Ales, 40. Note, 41. Hora, 42. Leiter, 43. Egein, 45. Oral, 47. Nest, 49. Netz, 54. Asti, 55. Sela, 58. Embellage, 59. Elba, 61. Paar, 62. Nikolejew, 64. Sattler, 65. Revisor, 68. Gerte, 69. Nella, 70. Leila, 72. Run, 73. Arm, 76. Elle, 78. Iren, 80. None, 81. Rate, 83. Odense, 85. Nevada, 86. Reger, 87. Grad, 89. Eterna, 90. Emil, 91. Ismene, 92. Vase, 94. Andele, 95. Arie, 96. Elam, 98. Kinn, 99. Pore, 104. Anschovis, 105. Lohengrin, 108. Irun, 109. Soda, 111. Ahorn, 113. Oeser, 115. Teil, 116. Gaul, 117. Eiger, 119. Rilla, 120. Rakett, 121. Nagana, 123. Tomate, 124. Saline, 129. Sein, 130. Neer, 132. Imme, 133. Asen, 135. Ale, 136. sto.

Die Gewinner unserer Preiseufgabe aus Heft 2/84 sind: Obermaat Holger Ribbeck, 2300 Stralsund, 25, – M, Offiziersschüler Andreas Voigt, 2300 Stralsund, 15, – M und Rosemarie Scholz, 7543 Lübbenau, 10, – M. Herzlichen Glückwunsch!

Autor: Peter Klein Vignette: Joachim Hermann



1		2		3	4	7	5	6		7		8	9	1 <u>121</u> 531	10	11		12		13
	.01		123	14					据		#	15					107		-6.42	
16							17							Trit.	18					
	320		1575	19					200		\$3	20					6		***	
?/	22		23	17.5		65	24		25		26			400		机	27		28	
51		ets.	29	30		31		\$3°	32	33		拉	34	35		36		III.		1
7		38			P60		10%	39				40	97		500	41		12		43
44		-	-		15			46						47	48					
	.EUR		A STATE	rio.	49		50	-		NT.	51		52			EH2	alahan,		TEX.	
53	54		55			i i i		163	To a second	56				滚	57		58		59	
- 10		ety.		1874	60	4,51			61		62					fitt		453		#
63		64			_	413		p. 5.	65	-		10		g.Ar.		1	66	67		68
59				70	#	71		72		304	73	74	-	75	200	76			-	-
-				77	April 2		75	78					钦	79	100		200		2.0	
80	\$		100	-	, de 1	81				To mot	82				10	83	- 12		A.C.	
_	- Terri		177	84	4.5		+2-		phil		Ser pe		TÎ.	85			446		7	
86	187		100	-	57.5	67	ed and plants		88		89		8		garas.	90	Ass	-		-
	15			91	1944	-		92		24			et and	93	12.00		222		27	
94	95		96		gi ne	97	98			range .	99		100		2,41	101	102		103	
104	-	-	-	LAN	105				106	107		400		202	108	46.0	109	-	-	-
					110	9,1	-	47	-	-	-	83	-	語			-	1772		-
<u>                                    </u>		112		113		8.44				-		nch e			114	115		116		117
		116.		118	-	119		120	121	ų,	122		-	124	-	-	door			,,,,
125	126	Н	127		-	11.5		128	-	129		-	4.53	130	-	-	131	-	132	-
	120	-	12.7					134	-		-	+-	- 1	-		2-300 tw	135	-	-	-
133			12.0		137		138		139	-			140	4	141			100		
440	_	2/ 2	136		137		45.5	465	133		146	147			149		148			150
142		14.3		151	L.	\$27	144	145		152		153		23	L	154		147		1.00
			entra les	151			150		T.	152	Č.	133	-		IAIT		18		Ü	_
155				100		28	156	-				180	-	验	157	-				
	Ø.		133	158			251		1	L	153	159	-		4/17		30		100	
160						1	161							*	162					

#### Die Liebe steht nicht stille...

"Die Liebe steht nicht stille ...", heißt es im Gedicht des Lyrikers Helmut Stöhr. AR glaubt recht zu tun, wenn sie seinen Vers zum Motto für alle hier veröffentlichten Texte erhebt, sind sie doch Ausdruck mannigfacher Liebe zu unserem 35 Jahre jungen Land, dessen Puls in den literarischen Bekenntnissen seiner Verteidiger stark und kräftig schlägt Die Mehrheit der Autoren unterzieht sich den Mühen des Schreibens in literarischen Arbeitsgemeinschaften der NVA und der Grenztruppen der DDR. Manche ihrer Texte werden, das ist zu hoffen, in diesen Tagen in der Matinee "Vom Sinn des Soldatseins" zu Gehör kommen. Denn wieder sind Arbeiterfestspiele.

#### Die Liebe steht nicht stille

Die Liebe steht nicht stille, sie gönnt dir keine Rast, sie macht den Fels zur Feder, bewegt die schwerste Last,

gibt Klang der rauhen Stimme, macht zart die schwere Hand, erkundet Sternenräume, macht wohnlich Stadt und Land.

Die Liebe steht nicht stille, ist Sturm und Strom und Flut, ist stark und wehrt dem Bösen und macht das Leben gut.

Stabsfeldwebel d. R. Helmut Stöhr



Am Sommerhorizont des weiten Wieks kreuzt täglich manch steingraue Silhouette, und von den Übungsplätzen dringt des Kriegs Gestiefel und Gekeuch, wenn Bajonette in die Atrappen schlagen, bis zum Strand.

Die Schiffe wechseln zwischen Sichtbarkeit und Ahnung ständig ihre Positionen, sie zieh'n geruhsam durch die Urlaubszeit in scheinbar unbedrohlich fremden Zonen und sicheren Entfernungen zum Land.

Das Echo mancher Schüsse übertönt den Uferlärm und wird doch hingenommen wie Alltagslaut. Die Sinne, längst gewöhnt daran, vergessen: Diese Laute kommen ganz aus der Nähe und sind Gegenwart.

Doch wenn den Himmel scharfes Dröhnen spannt,

für Augenblicke droht, ihn zu zerreißen, sind die Konturen der Gefahr gebannt, – als Wolkenbänder, jene freundlich weißen, vors Blau, wo sie minutenlang verharrt.

Oberstleutnant Walter Flegel

#### Reservist (35)

Mit Fünfunddreißig Reservist.
Mein Kopf war sorgenschwer.
Ich dachte wie ein Pessimist:
Das schaffst du doch nicht mehr.
Drei Schläfenhaare sind schon grau.
Nebst Falten hast du auch
zwei Kinder, eine Ehefrau
und einen Bierdurstbauch.

Und dann ging's los. Mir wurde heiß. Ich war anstrengungsrot.
Wie in der Sauna floß der Schweiß. Ich hatte Atemnot.
"He, Resi", rief mein Nebenmann, ein Bursche, stark und schlank, "du bist zu alt für das Gespann, reif für die Rentnerbank!"

Da packte mich die kalte Wut. Ich schnaufte wie ein Stier, befahl Erfahrung, Wissen, Mut und Willenskraft zu mir. Und schaltete auf volle Kraft, aus Ärger und Prinzip, war plötzlich wieder beispielhaft wie sonst im Stammbetrieb.

Mein Nebenmann bestaunte mich und meinte: "Bist noch jung, sehr weit entfernt vom Tatterich. Hast viel Begeisterung." Dies Lob war für mich wie ein Bad. An meine Frau schrieb ich: "Dein Resi ist in Hochformat. Das freut Dich sicherlich."

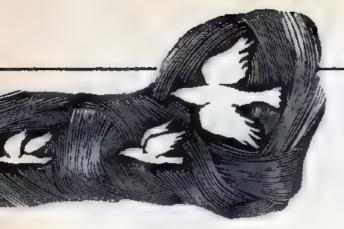
Bald fragte man nach "Vaters Rat". Ich fühlte mich geehrt.
Die Fragen waren oft privat und beste Antwort wert.
Und als einmal die Kraft mir schwand, was wohl verständlich ist, war Hilfe da mit Wort und Hand für mich, den Reservist.

Unteroffizier d. R. Kurt-Rudolf Böttger



Offiziersschüler Holger Sachs





#### Alltäglich

Wecker, die den Schlaf vertreiben.
Hände, die die Augen reiben.
Väter, die die Tische decken.
Mütter, die die Kinder wecken.
Sprecher, die die Zeit ansagen.
Frauen, die die Post austragen.

Maurer, die ein Haus montieren. Fischer, die den Fang einfrieren. Lehrer, die vor Klassen stehen. Ärzte, die zum Kreißsaal gehen. Kellner, die die Gläser spülen. Dreher, die den Stahl abkühlen.

Lampen, die sich selbst anschalten. Taxen, die am Klubhaus halten. Kinos, die sich sehr schnell leeren. Skodas, die die Straßen kehren. Nacht, die Liebende vereint, Frieden, der so einfach scheint.

Stabsfeldwebel d. R. Peter Lutz

#### Drei Sonette über ein Orgelkonzert

Wie stand ich allem Kommenden so offen: die erste Woge überstürzt mich groß, nimmt mir die Luft, betäubt mich, und betroffen verlier ich mich im düstern Kirchenschoß.

Der Brandung tobt. Was nützt mein Unterfangen, geduckt mich festzukrallen nun am Sein? Dies Meer rennt mich nicht an! Ich spür mit Bangen die Dünung in mir rolln und bin zu klein,

mich zu erwehrn: So lasse ich mich treiben, Und bin schon nicht mehr Leib. Allein mein Fühlen – das atmet, bebt im Wogen, Branden, Schwingen.

Und dehnt sich. Ach, es ist ein großes Singen, das von den Mauern widerprallt, den kühlen... Ich möchte: So wahrhaftig sein – und bleiben.



#### Soldatenbrautbrief

Der Brief, den Du geschrieben, Er macht mich wirklich froh. Du willst mich noch mehr lieben Zuhaus und anderswo.

Schnell, Liebster, schreib gleich heute Mit recht viel Phantasie Und voller Lebensfreude, Wann liebst Du mich und wie?

Unteroffizier d. R. Michael Claudija



П

Welch' ein Gesang, welch' Kraft: Zu mächtig fast hallt dieses Tosen, fast ertrag ich's nicht. Des Klanges Allgewalt löst in mir Schicht um Schicht, schwemmt fort, was hart war und was Last.

Mal schreit die Orgel wie ein großes Tier und bricht der Schrei sich rings in den Gewölben. Und ich steh nackt! – Dann wieder scheint's, die selben naiven Melodien erklingen mir,

die man mir sang in all zu fernen Zeiten. Sie rühren tief an lang verstummte Saiten, die längst zerstört ich meinte... so, ganz sacht,

formt sich mein kleines Lied aus Zuversicht und Dankbarkeit. Denn aus dem Großen spricht zu mir – des Menschen Möglichkeit und Macht.

#### Ш

Versunken hocke ich im Kirchgestühl, der Tonwucht einer Fuge hingegeben. Des Meisters Traum beginnt mich einzuweben, und was er schrieb, das leb' lch. Kein Gefühl

für Raum und Zeit. Ich höre Blätter rauschen: Es ist der Dom ein schlanker Wald. Die Gipfel der Buchen spieln im Wind. Und durch die Wipfel bricht Sonnenlicht so fein . . . Verweilen, lauschen –

ach dürft' ich es! Der harte Schlußakkord reißt mich zurück. Dann ist es still – . . . Der Tag wiegt schwer nach dieser Dämmerung. Ein Wort –

und schon verschließ ich mich, denn Worte stören. Den Orgelklang, wie Wipfelrauschen zag, glaub ich jedoch von fern noch weit zu hören...

Feldwebel d. R. Uwe Scheffler





Unterleutnant Mirko Schwanitz

#### Wünsche

Will dich sehen will dich spüren,

will dich küssen, dich verführen,

mit dir schweigen, mit dir liegen,

dich umarmen, dich belügen,

mit dir schlafen, von dir geh'n,

will dich lieben und versteh'n.

Offiziersschüler Jens Müller





# Wie lang darf denn der Endspurt sein?

#### DIE BRIGADE AN CLAUS:

Gruß Dich, Du Stütze der Kompanie! In alter Frische einige Zeilen von Lutze und mir. Da uns zum Skatspielen der dritte Mann fehlt, haben wir uns eben aufgerafft, um Dich über einiges zu informieren. Höre und staune: Bei uns auf'n Bau ist der Teufel los. Wir sagen bloß eins: WAO. Wissenschaftliche Arbeitsorganisation. Wau! Und Deine Claudia hängt mittendrin, mit noch so'n paar Typen von der Technologie. Arbeitsgruppe heißt der Verein. Mal unter uns: Was die da treiben, freut nicht jeden. Denn das geht an die Zeit, Und Zeit ist Geld, Du verstehst? Konkret in unserer Brigade ist es deshalb schon zum Krachen gekommen. Unser Meister ist ganz wild. Was der bloß hat auf seine ollen Tage. Anstatt auszutrudeln und sich auf die Rente zu freuen, macht er Dampf auf. Toller Endspurt. Wau-wau! Achim steht auch mit ihnen zusammen. Klar, der muß sich strecken. Wenn unser Meister in Rente geht, soll Achim seinen Nachfolger machen. Sag

mal, habt ihr - Du und
Achim - nicht zusammen die
Schulbank gedrückt? Also,
richte Dich darauf ein, wenn
Du von der Armee zurückkommst, hat der Junge Dich
überflügelt und ist bei uns der
neue Alte. Aber mach Dich
nicht heiß. Die meisten von
uns stehen nicht so auf neue
Sachen.

Deine Claudia aber knöpf Dir mal vor. Die hat ja nun wirklich keinen plausiblen Grund, hier alle Welt verrückt zu machen. Was hat sie davon?
Nichts. Nichts als Ärger. Wir könnten Dir einige mit Namen nennen, die Deine Frau schon nicht mal mehr grüßen. Also, wir möchten Dich vorgewarnt haben. Mach Dich auf einiges gefaßt.

P. S. Wann können wir mit Dir rechnen? Schneidest Du schon die Tage ab?

#### CLAUS AN CLAUDIA:

Herzblatt, was ist denn wieder passiert? In welchem Verein hängst Du mit drin? Warum erfahre ich nichts von Dir, was Du treibst? Hast Du nicht genug um die Ohren? Freue Dich lieber auf unser Baby und richte unsere Wohnung ein.

#### CLAUDIA AN CLAUS:

Claus, mein Lieber, Du hast ja Recht. Natürlich hab ich genug um die Ohren. Manchmal sage ich mir auch, nach mir die Sintflut, Soll'n die doch machen. Ich merke ja selbst, wie sich meine Interessen ablagern. Übers Kinderbekommen und Wohnungseinrichten könnte ich stundenlang mit wachsender Begeisterung quatschen. Aber dann kommt ein Punkt. da reiße ich mich davon los. Und das liegt an Dir. Ich habe nachgedacht. Über alles, was Du mir nach unserer Hochzeit gesagt und nicht gesagt hast. Sei ehrlich Mensch, Du hast es früher gespürt als ich, wie sehr ich drauf und dran war, im privaten Glück zu versacken. Hauptberuflich Deine Frau sein, das war mir das Größte. Aber wer hat denn da die Stirn gerunzelt? Und wer hat mir zu verstehen gegeben, er braucht kein Küchenwunder, sondern 'nen Partner? Weißt Du. in neuen Situationen muß man wohl immer das rechte Maß

finden. Was mich betrifft, so hat mir da der Zufall geholfen. Und damit komme ich zu Deinen Fragen und dem Anlaß dazu, diesem albernen Brief. Was die Schreiber angeht, kann ich nur sagen: Scheuch' diese blinden Hühner bloß runter vom Sessel! Also richtig ist die Sache so: Da hab ich es an meinem Schreibtisch mal wieder nicht aushalten können. hat mich einfach angestunken. das Ganze. Ich hocke am Schreibtisch und mach mir 'nen Kopp. Plan und Ist und das geht nicht auf. Ich frage mich, was ich falsch gemacht habe und der schöne Uwe grinst breit und sagt: Du immer mit Deinen richtigen Zahlen! Ich raus und runter in meine alte Brigade und da hockt Rainer auch rum und mault, was wir ihm aus der Produktionsvorbereitung runtergeben, wäre überhaupt nicht zu schaffen. Na, nun sag Du was. Rainer und ich, wir haben uns jedenfalls erstmal mächtig gekracht. Und wenn er zehnmal jahrelang mein Brigadier war, mir macht der Mann doch nichts vor. Ich habe auch in der Brigade geackert und weiß. wie's läuft. Und auch, was nicht läuft. Leider aber haben wir uns an der Sache festgebissen. Und mein Schreibtisch war die ganze Zeit über leer. Am nächsten Morgen mußte ich zu einer Aussprache zum Chef

In den ersten zehn Minuten habe ich verbissen geschwiegen und insgeheim die Wochen gezählt, bis mein Schwangerschaftsurlaub ran ist und dann noch die Zeit, bis Du wieder hier bist. Und auf einmal sagt mein Chef doch, wenn ich meine Zeit vergammle, ist das Unehrlichkeit. Da bin ich ge-

startet. Wie 'ne Hummel im Mai. Wenn ich mein Chef gewesen wäre, ich glaube, ich hätte mich rausgeschmissen. Er aber nicht. Im Gegenteil. Er hat mir aufmerksam zugehört. Dann hat er Rainer dazugeheten. Daraus ist dann diese Arbeitsgruppe von der der Kalle schreibt geworden. Baufacharbeiter und Technologen und ich als so'ne Art Mittelding, nicht mehr Bauarbeiter, aber auch noch nicht Technologe. Das ist der Verein. Uns geht's einfach darum, Arbeitsabläufe günstiger zu organisieren. Das hat man seit eh

und je gemacht. Sonst würden wir ja heute noch in Wäldern hausen und Steinäxte schwingen. Kalle soll daher mal nicht so hohl reden. Er ist der Letzte, der von der Arbeit einen Buckel bekommt. Trotzdem, sei ihm nicht böse. Er hat sich ebenso wie Lutze und die anderen aus Deiner Brigade eine Menge Mühe mit uns beiden gemacht. Ich meine, mit unserer neuen Wohnung. Du machst Dir kein Bild, wie Deine Leute hier rangeklotzt haben. Und jetzt kann ich Dir's ja verraten: Die Bude ist fertig, unser Baby wird diese Adresse haben. Was müßte ich Dir noch be-

richten? Natürlich läßt es mich nicht kalt, wenn mich Leute. die ich kenne und gut leiden kann, jetzt nicht mal mehr grü-Ben. Aber soll ich lügen, es täte mir leid und ich hätte mich geirrt? Einlenken möchte ich manchmal schon. Doch an-

dererseits habe ich auch die Entdeckung gemacht, daß es nicht allein vom Grüßen abhängt, ob man sich irgendwo wohl fühlt oder nicht. Du hast das ja selbst miterlebt. Freundlich waren in meiner neuen Abteilung eigentlich alle, einschließlich Uwe. Der hat bloß Allüren, Trotzdem habe und hab ich mich nicht einleben können. Ich fühlte mich fremd. In der Arbeitsgruppe ist das anders. Da war ich gleich drin. Verstehst Du, was ich damit meine? Ich warte sehr auf Deine Antwort, Stehst Du hinter mir oder hinter Kalle und Lutze? Denn in einem haben sie ia Recht. Du kannst Dich drehn oder wenden, wenn Du zurück kommst auf unseren Bauplatz, mußt Du so oder so Stellung beziehen. Claus, lieber Mann, wie steht es mit Dir? Du zählst ja nun auch allmählich Deine Tage bei der Armee. Und. um mit

Kalles Worten zu fragen: Läßt Du Dich austrudeln oder setzt Du zum Endspurt an?

#### CLAUS AN SEINE BRIGADE:

Hallo Ihr Sumpfhühner! Die mot.-Schützen grüßen Euch Helden der Arbeit! Ist ja stark. wie Ihr Euch mausert, wenn man Euch mal kurz drei Jahre allein läßt. Aber im Ernst. Claudia hat mir zwar 'nen langen Brief geschrieben, trotzdem sehe ich nicht ganz durch. Seit wann laßt Ihr Euch denn von kleinen Mädchen was vormachen? Wie dem auch sei, darüber müssen wir mal unter Männern reden. Zur Geburt meines Sohnes lade ich Euch hiermit ein. Adresse ist Euch ja bestens bekannt. Also, bis bald. Ihr könnt auf mich rechnen. In alter Frische Euer Claus.



#### CLAUS AN CLAUDIA:

Herzensbraut, reg Dich nicht auf. Das schadet dem Baby und Du bekommst Falten. Weißt Du, Schätzchen, das mit grüßen oder nicht mußt Du nicht auf die Goldwaage legen. Komm zur Armee, da grüßt Dich fast jeder. Und die Vorschrift legt außerdem eindeutig fest, wer – wen zuerst. Wenn Du mich fragst, ich denke über Freundlichkeit so: Es gibt 'ne Menge kleiner Gesten, die den Alltag freundlicher machen.

Das trägt zum Wohlfühlen bei. Aber wenn es um was geht und Du Dich voll engagiert hast, dann mußt Du durch, Auch mit Streit. Was aber nicht heißt. Du sollst Dich zerfetzen. Streiten kann man sich auch sachlich. Um ehrlich zu sein. ich kann mir von hier aus kein richtiges Bild von Eurer WAO-Wau machen, oder wie das bei Kalle heißt. Arbeit organisieren klar. Aber wissenschaftlich? Bin gespannt, was dahinter steckt. Und dann sehen wir weiter.

Ansonsten, mein Spatz, laufe ich hier auch auf der Rolle. Austrudeln ist nicht. Oder denkt Ihr vielleicht, Ihr habt das Tempo gepachtet? Heute Abend muß ich mich noch auf Polit vorbereiten. Deshaib nächstes Mal mehr. Also, halt die Ohren steif. Und denke dran: Endspurt ist schön. Bis zum Ziel. Bloß sag mal, Claudi, was machst Du dann?

In der nächsten Folge; Wie soll das Kind heißen?

Text: Christine Zenner Bild: Manfred Uhlenhut Seitdem im Jahre 1979 die Sandinisten den USA-hörigen Diktator Somoza davongejagt haben, tobt in den Grenzgebieten Nikaraguas ein unerklärter Krieg. Von US-Beratern gedrillte und vor allem aus Honduras eingeschleuste Banditen, die sogenannten Contras, terrorisieren die Bevölkerung des mittelamerikanischen Landes. Um die junge Revolution zu schützen, meldeten sich wiele Werktätige zu den bewaffneten Kräften. Auch Alberto Reyes, Reporter viele Werktätige zu den bewaffneten Kräften. Auch Alberto Reyes, Reporter der FSLN-Zeitung "Barricada", nahm mit anderen Journalisten an den Abwehrkämpfen in den Bergen Nordnikaraguas teil. Neben seiner Waffe führte er Fotoapparat und Tagebuch mit. Eindrücke und Empfindungen schrieb Genosse Reyes in kurzen Marschpausen nieder. Aus Managua erhielten wir seine

# Tage wichserten

Wir Journalisten wurden in eine Kampfeinheit eingegliedert, erhielten eine Waffe, Stiefel und die sandinistische Uniform. Wir mußten uns nun als Soldaten der Heimat bewähren, gleichzeitig aber auch Notizen aufschreiben und fotografieren. Wir waren Soldaten und Kriegsberichterstatter. Viel Zeit blieb nicht für die Ausbildung. Ellas Noduera, Kommandante des Lagers, ein bewährter sandinistischer Kämpfer, erklärte uns die allgemeine Situation im Kampfgebiet. "Eure Schule wird vor allem das Gefecht selbst sein. Wir müssen den Feind verfolgen, wo immer er auftaucht. Denkt daran, der Gegner zeigt selten sein Gesicht. Hinter jedem Busch, hinter jedem Baum kann er sich verborgen halten. Aber wir sind überzeugt, daß wir ihn besiegen werden. Immer mehr Irregeleitete flüchten aus seinen Rethen. Das stacheit die Söldnerführer jedoch zu noch größerer Brutalität an, bringt die Gefahr neuer Terroraktionen mit sich.

상

Am nächsten Tag wurden wir in die Ortschaft Quilali verlegt. Der Hubschrauber, der uns befördern sollte, flößte uns wenig Vertrauen ein. Einschußlöcher und Brandspuren ... Eine andere Möglichkeit, zum Einsatzort zu gelangen, gab es jedoch nicht.

Von oben, aus 2000 Meter Höhe, sahen die Straßen wie Ameisenwege aus. Friedlich wirkten sie, diese Straßen von Las Segovia ... Aber wie viele Leute sind hier in den letzten Monaten von den Mordbanden umgebracht worden. Bauern, die zum Markt gegangen waren, Kinder auf dem Schulweg. Immer und immer wieder werden noch heute wehrlose Menschen überfallen. Wir flogen etwa 40 Minuten, um das befohlene Gebiet zu erreichen. Hier wurden gestern zerstreute "operative Gruppen" des Gegners gemeldet. Kurz vor unserer Ankunft hatten Genossen des Stütz-





Konzentration und Kampfbereitschaft prägen die Heltung des Soldaten der sandinistischen Streitkräfte (oben): Wiederum sind Konterrevolutionäre, in Honduras ausgebildet und von dort kommend, in die Provinz Nueva Segovia (Karte) eingedrungen.

HONDURAS

Jalapa

NUEVA
SEGOVIA

NIKARAGUA

Jinotega

punktes zwel verwundete Banditen gefangengenommen. Die gesamte Ausrüstung dieser ehemaligen Somoza-Söldner stammte aus den USA. Wir machten Aufnahmen. Dann wurden die Gefangenen von einem Arzt behandelt und ins Hinterland in ein Lazarett geflogen. Am Abend erreichte uns die Nachricht vom Tode unseres Kameraden José, Contras hatten sich an den Rastplatz der Gruppe, in die José eingegliedert worden war, herangeschlichen. Einer von ihnen trug unsere Uniform. Später erzählten uns die anderen Kämpfer der Gruppe, daß José den Fremden mit einem unserer Funker verwechselt hatte: "Er rief ihm etwas zu, ging hin, um eine Aufnahme zu machen. Plötzlich hörten wir Schüsse. Wir liefen zu der Steile, aber es war zu spät. Mehrere Kugeln hatten ihn aus nächster Nähe getroffen. Die Mörder waren geflohen." An diesem Abend haben wir uns geschworen, alles zu tun, damit die Contras nicht die Grenze erreichen.

Schon am nächsten Morgen fanden wir die Leichen von drei Feinden. Sie waren anscheinend
verwundet worden und behinderten die anderen
auf der Flucht. Deshalb hatten die eigenen
Spießgesellen sie kaltblütig niedergeknallt und
auch ausgeraubt. Einer der drei trug Zivilkleidung. Seine Stiefel hatten auf dem Innenleder



Sandinistische Kämpfer im Dschungel (oben), den Konterrevolutionären auf der Spur. Für diese Aktion haben sie nur die Waffe bei sich, sonst aber gehören Schippe und Gewehr (rechts) zusammen: Arbelt und Verteidigung wird von den Nikaraguanern als einheitliche Aufgabe gesehen.

den Stempelaufdruck "Pino Uno". Das ist ein Ausbildungslager des nordamerikanischen Geheimdienstes CIA in Honduras für Konterrevolutionare. Vielleicht war dieser Mann sogar ein Ausbilder



"Ihr werdet diesen Trupp weiter verfolgen. Gebt ihm keine Ruhepause", befahl der Kommandante. Ein Marsch von 30 Meilen stand uns bevor. Wir mußten über die urwaldbewachsenen Berge. Unterwegs vereinigten wir uns mit einer anderen Gruppe. In dieser versahen auch zwei Madchen ihren Dienst: Maria Dävila und Berta Diaz. Beide sind erst 16 Jahre alt. Was machen solch junge Mädchen bei der Verfolgung eines heimtuckischen Gegners?

"Ich will lernen, die Heimat zu verteidigen", bekannte Berta. Die Antwort genugte mir nicht Ich fragte weiter und erfuhr, daß der Vater des



Mädchens seit einer "Säuberungsaktion" der Contras spurlos verschwunden ist. "Meine Mutter ist sehr arm. Sie würde mich zu Hause dringend brauchen. Doch ich habe eines begriffen – die sandinistischen Streitkräfte sind heute die Heimat des ganzen Volkes. Nur sie können das Leben der Menschen schützen. Deshalb habe ich die Uniform angezogen. Zur Mutter habe ich gesagt, sie solle zu Gott beten, daß wir siegen und wieder nach Hause kommen werden."

Oley,

410

100

(10) (20)

1

8

80

杨

Maria will später Krankenschwester werden. Davon hat sie schon als Kind geträumt. Jetzt nicht hier, um einen Geliebten zu finden, auch wenn manche Männer das am Anfang scherzhast behauptet hatten Inzwischen haben wir sie eines Besseren belehrt." Das sagte die resolute Maria.

Die Einheit mußte weiter. Nach drei Stunden trafen wir auf eine frische, erst vor kurzem verlassene Feuerstelle Doppelt vorsichtig bewegten wir uns neben der Straße vorwärts. In einem



Zielübung – diesmal, und das nicht seiten, mit einer von den Konterrevolutionären erbeuteten Waffe.

leistet sie in der Einheit erste medizinische Hilfe. Sie kann kochen und nähen. Später konnte ich mich davon überzeugen, daß sie auch mit der Waffe umzugehen versteht. Maria und Berta wollen beweisen, daß auch die Frauen für die Heimat kämpfen können – nicht schlechter als die Männer. "Wir sind verlassenen Gut richteten wir uns zur Übernachtung ein. Immerzu bellten in der Nähe
irgendwelche Hunde. Eine verendete Kuh lag
mitten auf dem Hof. Als die Sonne fast versunken war, begann ein reges Leben. Ich
begriff, was alles notig ist. um unter Kriegsbedingungen zu übernachten, Doppelposten
patrouillierten auf und ab An einem abgeschirmten Feuer wurde Suppe aus wenig Fleisch
und viel Salz gekocht. Alle kontrollierten ihre
Ausrüstung. Die Waffe lag griffbereit Zusätzliche Deckungen entstanden. Beim Essen unterhielten wir uns über die Kompliziertheit unseres
Abwehrkampfes. Auch das Radio erinnerte uns
daran, "Hier spricht Pepperoni für Zwiebel..."

Unsere Sender überschnitten sich mit denen des Feindes. Letztere waren oft stärker, weil unsere Gegner mit modernen Geräten aus den USA ausgerüstet sind. Englische Laute drangen durch den Äther. Sie kamen von der anderen Seite, von Honduras.

Am nächsten Morgen meldete sich die Besitzerin des Gutes. Sie hatte ihr Urwaldversteck verlassen, als sie uns erkannte. Wir kauften zwei Rinder. Das war ein Fest. Endlich konnten sich alle einmal sattessen. Die Verteilung der Fleischrationen wurde zu einer besonderen Zeremonie. Predes, der Kommandante, teilte die einzelnen Stücke zu.

쏬

Wieder ging es weiter. Es war drei Uhr morgens. Das Heulen von Flugzeugturbinen trieb

Die Heimat zu verteidigen ist in Nikaragua sowohl Männer- als auch Frauensache (rechts). Und stolz auf ihre Erfolge können alle sein; umsomehr sind es aber wohl diese beiden (unten), haben sie doch ein Flugzeug der Konterrevolutionäre abgeschossen.





uns in Deckung. Die Banditen erhielten Unterstützung durch die honduranische Luftwaffe. Eine Maschine donnerte über die Baumwipfel. Uns erstarrte das Blut in den Adern. Doch der Pilot hatte uns nicht entdeckt. Bald war alles wieder auf den Beinen. Der Kommandante überprüfte zum wiederholten Male die Ausrüstung. "Wie bist du auf den Kampf vorbereitet, Compañero?"

433

639

(00)

60

68

60

39 68 68

99999

8 9 9

....

9889

德

505

Am frühen Nachmittag kamen wir an verlassenen Gehöften vorbei. Hundeknochen, Konserdurch das Unterholz mit der Machete bahnen. Meine Uniform war schweißgetränkt. Die Nässe drang selbst in das Gepäck auf dem Rücken. Die rötliche Sonne war vom Rauch eines fernen Brandes gezeichnet. Über uns zwitscherten Vögel. Unter einer Pinie mit breit ausladenden Ästen legten wir die letzte Rast ein. Alle drängte es zum Kampf. Wir wollten die Mörder



Im Kampf gefallen – für Vaterland und Revolution. Die Genossen und Freunde trauern um die Toten und setzen ihren Kampf fort.

venbüchsen und weggeworfene Munitionskisten mit NATO-Aufschriften zeigten uns den Weg. Der größte Teil der Bevölkerung hat das Grenzgebiet verlassen. Viele Menschen wurden nach Honduras entführt, andere sind in das Innere unseres Landes umgesiedelt worden.

Wir befanden uns im Nordosten der Provinz Nueva Segovia. Ständig ging es bergauf und bergab. Mitunter mußten wir uns den Weg vernichten. Wir dachten an die Brutalität des Gegners, aber auch an die Solidarität der friedliebenden Menschen in aller Welt für unsere Revolution. Das hat die Moral unserer Kämpfer immer wieder gestärkt. Unsere Gedanken weilten bei unseren Familien, zu denen wir zurückkehren wollen. Aber wir wußten, daß uns noch harte Kämpfe bevorstehen...

Übersetzt von Cathérine Gittis



UNSER TITEL: Am Fels, Bergsteiger der ASV Löbau/ Zittau, siehe auch die Seiten 70-74.

Foto: Oberstleutnant Ernst Gebauer



#### ARMEE-RUNDSCHAU SOLDATENMAGAZIN

Herausgeber:

Ministerium für Nationale Verteidigung Verlag: Militärverlag der DDR (VEB) – Berlin, 1055 Berlin, Storkower Str. 158, Tel.: 4300618

Chefredakteur: Oberst Karl Heinz Freitag Anschrift der Redaktion: 1055 Berlin, Postfach 46130 – Telefonanschluß des Verlages

Lizenz-Nr. 234 des Presseamtes beim Vorsitzenden des Ministerretes der DDR Gesamtherstellung: INTERDRUCK Graphischer Großbetrieb Leipzig, Betrieb der ausgezeichneten Qualitätsarbeit, III/18/97

Gestaltung: Kurt-Norbert Marsand/ Joachim Hermann

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit

Genehmigung der Redaktion
Artikelnummer (EDV): 52315
Erscheinungsweise: monatlich
Preis je Heft sowie Abonnementspreis DDR:

 Mark (Auslandspreise sind den Zeitschriftenkatalogen des Außenhandelsbetriebes BUCHEXPORT zu entnehmen)

Redaktionsschluß dieses Heftes: 18. 4. 1984

Bezugsmöglichkeiten in der DDR über die Deutsche Post, in den sozialistischen Ländern über den internationalen Buch- und Zeitschriftenhandel. Bei Bezugsschwiarigkeiten im nichtsozialistischen Ausland wenden sich Interessenten bitte an den Außenhandelsbetrieb BUCHEXPORT, DDR-7010 Leipzig, Leninstr. 16, Postfach 160

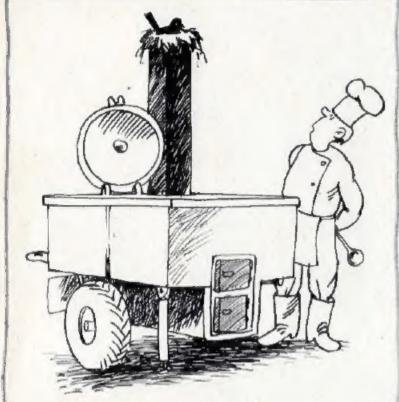
Anzeigenverwaltung: Militarverlag der DDR (VEB) – Berlin, Absatzabteilung. 1055 Berlin, Storkower Str. 158, Tel.: 4300618/App. 330 – Anzeigenannahme: Arizeigenannahmestellen in Berlin und in den Bezirken der DDR. Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 7

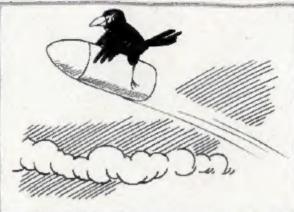


UNSER POSTER: Unterleutnant der Reserve Günter Bersch fotografierte einen Zwillings-Fliegerabwehr-Raketenkomplex unserer Truppenluftabwehr aus ungewöhnlicher Sicht: durch die Raketenhalterung eines anderen Stertrampenfahrzeuges

#### INHALT

- 3 Was ist Sache?
- 4 Liebe in der Armeezeit . . .
- 6 Volkskünstler in Steingrau
- 11 Foto-Cross
- 12 Vergessen heißt verraten
- 16 Zwischen Austin-Putilowez und BTR-60
- 20 5000 mal vom Himmel gefallen
- 22 Der Frieden braucht keine Zuschauer
- 27 Das Chamăleon in der Robe
- 30 Heiße Minuten
- 33 Listenreiches
- 34 AR international
- 36 Sicher zur Erde zurück
- 45 Waffensammlung/Seenotrettungsmittel
- 52 Wir werden das Leben bewahren
- 54 Unter der Linde ...
- 56 Soli-Auktion '84
- 59 Nach der Übung
- 62 Bildkunst
- 64 Was ist denn schon Besonderes an mir?
- 68 Mini-Magazin
- 70 Eine Wanne voll Salat
- 76 Typenblätter
- 78 Postsack
- 82 Rätsel
- 84 Soldaten schreiben für Soldaten
- 88 Claus & Claudia
- 92 Tagebuchseiten

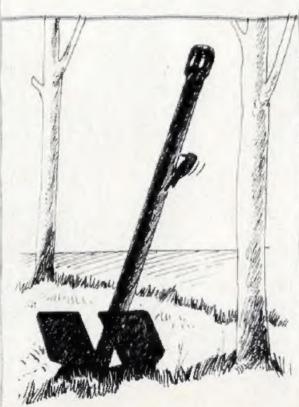




# Alle Vögel sind schon da!

jubiliert Martin Jahn









"jawohl, ich habe einen Vogel!"

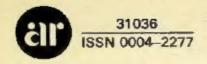


Bild: Joachim Schulz



# PETRA ZIEGER & SMOKINGS

AUTOGRAMM-ANSCHRIFT: 1176 BERLIN, POSTLAGERND